Patterson retuvo cetro mundial de todos los pesos

VENCIO ANOCHE POR K. O. AL 12.o ROUND A ROY HARRIS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 18 (UPI).— El Campeón Mundial de peso pesado, Floyd Patterson, retuvo su título al vencer esta noche a Roy Harris por knockout en el duodécimo round de una pelea fijada a quince.

Fue un combate sanguinario, en el que Patterson, después de sufrir una caída de cuatro segundos, infligió un terrible castigo a Harris, que jamás había sido derrotado.

El desafiante estaba en tan malas condiciones al final del doudécimo round que su segundo, Bill Gore, pidió al referée Mushy Callahan que parara la pelea. Así lo hizo Callahan, dando por terminado el combate antes de comenzar el decimotercero y adjudicando la victoria por knockout a Patterson, de acuerdo con los reglamentos de California, en el duodécimo.

Harris derribó al campeón en la segunda vuelta y le hizo doblar las rodillas dos veces en el mismo asalto.

Pero a partir de entonces Patterson, que pesó 83.7 kilos (182 1/2 libras) contra 88 kilos (194 libras) de Harris, comenzó a castigar intensamente el cuerpo y la cabeza de su rival, y en el tercer round le abrió una herida en el párpado izquier-

(A LA PAGINA 2, N.o 21)

TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER

MAXIMA: 14,2 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 3 grados C, a las 7 horas y 40 minutos.
El Sol sale a las 7 horas y 17 minutos, y se pone a las 18 horas y 16 minutos. La Luna sale a las 10 horas y 6 minutos y se pone a las 23 horas y 34 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 21.

LA NACION

AÑO XLII — MARTES 19 DE AGOSTO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.867

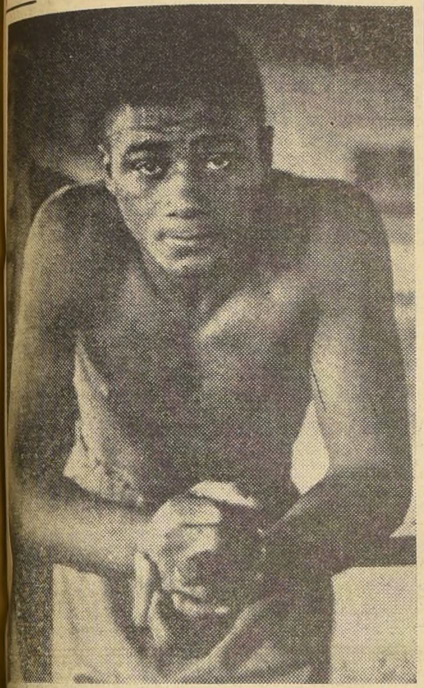
EDICION DE 16 PAGINAS

SUSPENDIDO REGRESO DEL EMBAJADOR MAZA:

ARGENTINOS TODAVIA EN ISLOTE SNIPE

El Gobierno de Buenos Aires dio la orden de evacuación

Sigue como campeón



En combate duro y sangriento, el campeón del mundo de todos los pesos, Floyd Patterson, retuvo anoche su título, al noquear en doce vueltas al desafiante, también de color, Roy Harris. El campeón tuvo una caída de cuatro segundos y acusó otros dos impactos, pero logró imponerse en una furiosa y eficaz reacción donde infligió severo castigo a su adversario.

NUEVOS ACUERDOS CON CHILE ANUNCIA EMBAJADOR DE USA

ANTOFAGASTA.— Se encuentra en esta ciudad el Embajador de Estados Unidos, señor Walter Howe, a quien acompañan altos funcionarios civiles de la misión, los Adictos Naval y Aéreo y el vicepresidente adjunto de la Anaconda Copper, Henry Gardiner.

Hoy inició visitas protocolares, entrevistándose con el Intendente suplente, general Burotto; el Alcalde de la comuna y el Obispo de la Diócesis, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos.

Posteriormente, viajó en avión a Calama y Chuquicamata, pero hubo de renunciar a esta parte de la jira debido al mal tiempo, regresando a Antofagasta en automóvil.

Entrevistado por la prensa, declaró el señor Howe que debido a la sincera posición panamericana de Chile, es posible que se lleguen a concertar nuevos acuerdos con Estados Unidos.

Agregó que había dado preferencia a esta provincia en su jira, por ser una zona de indiscutida importancia económica por las valiosas inversiones norteamericanas en las industrias del cobre y salitre. (MELENDEZ, corresponsal.)

Nueva obra de progreso



Al mediodía de ayer fue inaugurado el puente sobre el Río Colorado, en el camino a El Volcán. A este acto asistieron el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; Ministros de Estado, jefes de la Dirección de Vialidad, autoridades locales y personalidades. La construcción de este puente estuvo a cargo de la firma Deves, Del Río y Torreti. En el grabado se puede apreciar la magnitud de esta obra, teniendo como fondo la Cordillera de los Andes completamente nevada.— (Información Pág. 3

Afirman que el mal tiempo ha impedido realizar evacuación

La Cancillería no tiene información alguna de que la marinería argentina haya abandonado el islote "Snipe". Así se dijo anoche en el Ministerio de Relaciones Exteriores, cuando los periodistas preguntaron si el Gobierno de la República Argentina ya había dado cumplimiento a lo dispuesto en el primer punto del Acuerdo conjunto del 17 de agosto.

En otras declaraciones se expresó que las gestiones, que se están realizando directamente entre las Cancillerías, continuaron ayer. El Canciller Alberto Sepúlveda estuvo reunido con el Embajador de Chile en Buenos Aires, José Maza, cuyo regreso estaba anunciado para hoy, pero que ahora ha sido diferido para una nueva fecha.

En esta reunión se conversó sobre los aspectos del Acuerdo suscrito por ambos Gobierno, por el cual se recurre a una solución pacífica del diferendo chileno-argentino.

DECLARACION ARGENTINA.— El Encargado de Negocios de Argentina en Santiago don Ernesto Nogués, visitó anoche, en dos oportunidades, al Ministro de Relaciones Exteriores para conversar sobre esta materia.

En su primera visita, reali-

(A LA PAGINA 2, N.o 26)

UNA TORRENCIAL LLUVIA CAYO EN ZONA DE ARICA

ARICA.— (Crosa, corresponsal).— La lluvia registrada ayer en esta ciudad causó apreciable daños en viviendas, y principalmente en los sectores del puerto en que habitan personas de limitados recursos económicos.

A pesar de que la lluvia duro treinta minutos, fue suficiente para que pasara los techos causando perjuicios en muebles y ropas. En las poblaciones callampas se formaron verdaderos lodazales que dificultaron el tránsito. No se registraron, perjuicios de mayores proporciones.

Se estima que ésta es la lluvia más fuerte caída en los últimos años.

EN BUENOS AIRES:

CAYO G. P. KELLY

Detenido por la Policía

BUENOS AIRES, 18.—(UPI).— Después de huir de dos cárceles y burlar a las policías de media docena de países, cayó hoy detenido Guillermo Patricio Kelly, jefe de la disuelta Alianza Libertadora Nacionalista, grupo de choque al estilo nazi que apoyó a Juan Domingo Perón durante largo tiempo.

Kelly había huido hace dos años de la carcel de Río Gallegos en dirección a Chile junto con otros destacados ayudantes de Perón.

En Chile la Justicia otorgó su extradición a Argentina, que reclamó a Kelly bajo la acusación de asesinato, asalto, extorsión y otros delitos. Sin embargo, con la complicidad de nacionalistas chilenos y aliancistas argentinos Kelly huyó de la penitenciaría de Santiago en dirección a Caracas.

La huida de Kelly de Santiago provocó la destitución de dos Ministros de Estado y la renuncia de un Embajador. De Caracas, siempre disfrazado y con documentos falsos, pasó a República Dominicana, a Brasil y finalmente regresó a Argentina.

La policía informó hoy que Kelly fue detenido en la esquina de las calles Araoz y Oharcas de esta capital.

PROFESOR ALEMAN CONTRATADO POR LA UNIVERSIDAD

Contratado por la Universidad de Chile, el miércoles llegará a Santiago el profesor Dr. Wolfram Noodt, de la Universidad de Kiel, Alemania, quien prestará sus servicios en el Centro de Investigaciones Zoológicas que dirige el Dr. Mann.

El profesor Noodt permanecerá en el país dos años.

PROMULGADA NUEVA LEY SOBRE LA CEDULA:

OBLIGATORIO DOBLEZ VERTICAL

Sin él, el voto se considerará marcado y nulo

Texto de la ley N.o 12.938, que publica hoy "Diario Oficial"

El Presidente de la República firmó ayer la promulgación de la Ley 12.938, que establece que la cédula para elegir Presidente de la República deberá llevar tres dobleces, el primero de ellos vertical, para evitar el control del elector.

También este cuerpo legal que hoy se publica en el "Diario Oficial", contempla importantes disposiciones sobre la forma de utilizar las cédulas y repetición del sufragio de aquellos electores que al hacerlo por primera vez hayan cometido error.

El texto de la Ley 12.938 es el siguiente:

"Por cuanto el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o— Agrégase al artículo 19 de la Ley N.o 12.891, el siguiente inciso segundo:

"Será obligación de la Dirección del Registro Electoral disponer por sí sola que la cédula sea doblada en tal forma que resulte absolutamente imposible, una vez cerrada, conocer la preferencia marcada por el elector. Las cédulas emitidas sin los dobleces ordenados por dicha Dirección se considerarán marcadas y serán nulas.""

Artículo 2.o— Derógase el número 21 del artículo 89 de la Ley General sobre Inscripciones Electorales N.o 9341, cuyo texto definitivo lo fijó el Decreto Supremo N.o 3.030, de 4 de julio de 1949.

Artículo 3.o— Agréganse al artículo 75 de la Ley N.o 12.891 los siguientes incisos nuevos:

"No se podrá destinar a este objeto una cantidad de votos superior al 20 o/o a que se refiere el artículo 52 N.o 9, y ningún elector podrá utilizar más de una cédula de reemplazo, cualquiera que sea la causa que motive la invalidación de la cédula empleada en el momento del sufragio.

Sin embargo, si inmediatamente antes de declararse cerrada la votación con arreglo al artículo 79, quedaren cédulas sobrantes, serán admitidos a sufragar con ellas los ciudadanos que no hayan podido hacerlo por haber inutilizado más de una cédula o por no haber encontrado cédula de reemplazo. Este derecho podrá ser ejercitado sólo una vez por cada elector, y si el número de electores que lo reclama es mayor que el de cédulas sobrante, se preferirá entre ellos por el orden numérico de sus

(A la página 2. N.o 22)

BASQUETBOL.-

Chile derrotó a Brasil 69-57

ANOCHE EN QUITO

QUITO, 18 (UPI).— Chile venció a Brasil en el partido de basquetbol que jugaron esta noche, por 69 a 57.

Al terminar el primer tiempo la anotación era de 41 a 36, en favor de los chilenos.

El triunfo de Chile se debió a la velocidad y experiencia de los integrantes de su equipo, frente al conjunto joven; pero peleador, de Brasil.

Anotadores individuales:

BRASIL: Lima, 6; Purper Ronald, 16; Arnold Purper, 13; Branco Madrinha, 3; Costa, 8, y Leiva, 5.

CHILE: Echeverrigaray, 11; Fehleandt, 16; Thompson, 12; Donoso, 15; Silva, 4; Giononi, 5, y Sibila, 6.

Justificativo para la profesora



En el acto de la inauguración del puente sobre el Río Colorado, en el camino a El Volcán, el joven artista Carlos Arturo Himmer, de 10 años de edad, con su acordeón ofreció un variado repertorio musical, en honor de S. E., Ministros y autoridades. Al término de su actuación, el pequeño se acercó a la mesa de honor y dirigiéndose al Presidente Ibáñez, le dijo: "Por favor hágame un justificativo, porque en el colegio tengo que acreditar que estuve en este acto oficial...". De inmediato el Jefe del Estado le extendió el certificado, que aparece en el grabado entregándoselo al joven Himmer, mientras observan la escena los Ministros Eduardo Yáñez Zavala y Abel Valdés.— (Foto de JORGE CROCIS CORIA)

SE ESTUDIA FORMULA.-

RECESO PARLAMENTARIO

Presidente del Congreso con M. del Interior

Los presidentes de las dos ramas del Congreso Nacional se entrevistaron en la tarde de ayer, con el Ministro del Interior, don Abel Valdés Acuña, con el objeto de estudiar una fórmula que posibilite un receso parlamentario, hasta después de la elección presidencial del próximo 4 de septiembre.

Se reveló que el Ministro expresó que el Gobierno tiene interés en el rápido despacho de cuatro de los veintiún proyectos con urgencia, que penden de la consideración del Parlamento, y que al efecto se produjo un principio de acuerdo, en virtud del cual, el receso podría concretarse desde fines de la presente semana, previa aprobación de esas cuatro iniciativas legales.

EN LA PRESIDENCIA DEL SENADO.— La reunión de que damos cuenta, se efectuó en la oficina del Presidente del Senado, con la concurrencia de los señores Guillermo Pérez de Arce y Juan Luis Maurás, presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, respectivamente, y del Ministro Valdés Acuña, quien asistió especialmente invitado.

Impuesto el Ministro de que los Comités Parlamentarios ya han coincidido en la conveniencia de un receso en las actividades del Congreso, con motivo de la elección presidencial, el cual depende de que el Ejecutivo retire las urgencias que ha hecho presente para el despacho de numerosos proyectos de ley, se desarrolló un cambio de ideas acerca de los asuntos que reclaman un pronunciamiento más inmediato, por parte del Congreso Nacional.

Se consideró que hay once proyectos con urgencia, pendientes en la Cámara de Diputados, y diez en el Senado, y el Ministro informó que el Gobierno tiene especial interés en el urgente despacho de los siguientes proyectos:

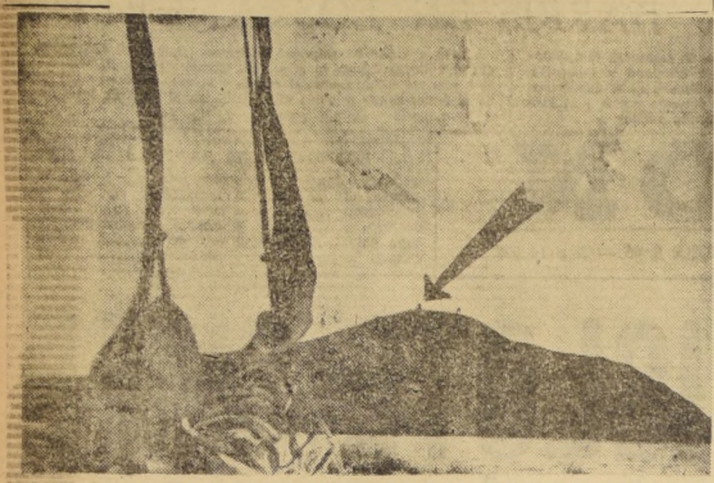
1) Crea la Junta de Adelanto de Arica;

2) Permite al Fisco pagar una deuda por 6 mil millones de pesos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

3) Aprueba los presupuestos de inversiones de las instituciones semifiscales, correspondien-

(A LA PAGINA 2, N.o 23)

El Islote Snipe y su faro



Esta fotografía del islote Snipe fue tomada desde el cutter (balandro) "Beagle" que pertenece a la Base Naval de Puerto Williams, como puede apreciarse por los foques (velas de proa) del pequeño buque. Al fondo, en la cumbre más alta del islote se puede ver —en el punto indicado por la flecha— el faro destruído por marinería argentina el sábado 9 de este mes. El islote Snipe permanece aún ocupado por marinería argentina la que no se ha retirado, como se acordó por las Cancillerías de Santiago y Buenos Aires.

Usurero que extorsionaba a viuda fue condenado a tres años un día

Sin lugar declaró ayer la Corte Suprema, al recurso de casación en la forma y en el fondo deducido por Gilberto Pérez Le Blanc, contra el fallo de alzada que lo condenó a la pena de tres años y un día por el delito de usura y estafa.

Dicho individuo, según se dio a conocer, prestaba dinero a comerciantes e industriales afligidos por un apremio, con intereses ascendentes a un diez por ciento mensual, exigiéndoles en el momento de hacerles entrega del dinero un cheque a fecha por mayor cantidad que la facilitada.

Entre su clientela llegó la señora Josefina Orozco viuda de Plautt, la cual le extendió un cheque a treinta días plazo por la suma de un millón cien mil pesos, a cambio de un millón que Pérez le entregó en un cheque de su cuenta.

Al cumplirse el mes, dicha dama no pudo cumplir su compromiso, viéndose obligada a recurrir al citado prestamista. Este le devolvió el cheque por un millón cien mil pesos, pero le exigió un cheque a fecha por un millón y medio de pesos. Pasaron los 30 días de plazo, y la viuda tampoco pudo cumplir. Pero esta vez, Pérez Le Blanc, viendo que ésta estaba en su poder, le exigió que le transfiriera una propiedad avaluada en cinco millones, que le había dejado de herencia su difunto marido. En caso contrario, la amenazó con meterla a la cárcel.

Ante la disyuntiva que se le presentaba, la citada viuda decidió arriesgarse y demandó al prestamista por usura y estafa, obteniendo en primera instancia contra dicho individuo una condena de cinco años y un día, la cual fue rebajada a tres y un día en la Corte de Apelaciones. Al confirmar la Corte Suprema tal pena, esta queda a firme, debiendo el inculpado comenzar a cumplirla desde el momento de la notificación.

N.o 21

do y le hizo sangrar de la nariz.

Harris peleó valientemente, pero de nada le valió, en la cuarta vuelta sufrió una herida en la comisura del ojo derecho, de la que sangró profusamente, y otro corte en la sien derecha en la quinta vuelta.

En la séptima vuelta Patterson derribó a Harris por ocho segundos con una derecha al mentón. La campana sonó inmediatamente de levantarse el desafiante, y es probable que ésto lo haya salvado del knockout.

En el octavo round el campeón, haciendo un excelente juego de cintura y bien protegido detrás de su guardia casi impenetrable, causó dos caídas a Harris, derribándolo por siete segundos con una combinación de izquierda a derecha y por tres segundos con una derecha a la cabeza.

Aunque debilitado por el incesante castigo a la cabeza y los fortísimos golpes al cuerpo, Harris siguió combatiendo valerosamente.

Una derecha al cuerpo en el décimo asalto hizo que Harris se aferrara del campeón, que enseguida lo conmovió con una serie de golpes de ambas manos a la cabeza. Sin embargo, consiguió entrar con dos buenas derechas entre las aclamaciones del público.

El desafiante sorprendió al luchar de igual a igual en el undécimo round, pero en los segundos finales recibió numerosos golpes recios a la cabeza.

Al principio de la duodécima vuelta el campeón derribó a Harris, ya agotado, con una derecha al mentón. Harris comenzó a levantarse a los segundos, pero decidió aprovechar para recuperarse algo y siguió arrodillado hasta los nueve.

Tan pronto estuvo en pie, Patterson lo despidió contra las cuerdas con un gancho de izquierda, y luego con una seguidilla de derechas e izquierdas que le hicieron retroceder por todo el ring. Harris trastabilló al recibir una combinación de ambas manos, y enseguida una izquierda a la cabeza le hizo doblar las rodillas. No volvió a caer, pero su estado era tal que, en el descanso, su segundo pidió la suspensión de la pelea.

AYER VISITO A S. E. EL RECTOR DE LA U. DE CHILE, G. MILLAS

El Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, a quien presentó sus saludos.

El señor Gómez Millas aprovechó esta visita para informar al Jefe del Estado sobre el acto eleccionario que le confirmó como Rector de la Universidad.

EN SECTOR OESTE DE SANTIAGO FUNCIONARA OFICINA DE TESORERIA

Desde el próximo lunes 25 del presente, comenzará a funcionar la Sucursal Santiago-Oeste de la Tesorería Provincial de Santiago, que estará ubicada en la calle Chacabuco N.o 47-B. Esta nueva oficina ha sido creada por disposición de la Tesorería General, con el objeto de prestar una mejor atención al público contribuyente.

Su radio de acción será el comprendido entre las calles Av. Brasil, Almirante Latorre, Club Hípico, Línea de Circunvalación, comprendiendo todo el sector de la ciudad al oeste de esta línea. Esta oficina cobrará el impuesto de Bienes Raíces de dicho vasto sector el 1.o de septiembre próximo, y, posteriormente, será habilitada para cobrar todos los impuestos fiscales, como asimismo, expenderá estampillas de impuesto, papel sellado, letras de cambio, fajas valoradas, etc., necesarios para el normal desarrollo del comercio en dicho sector de la ciudad.

DEFUNCIONES

"Asociación Nacional Jubilados de la Prensa"

† Ha fallecido nuestro apreciado consocio, señor FRANCISCO VALENZUELA DE LA HUERTA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico (mausoleo de la institución), saliendo el cortejo de su casa habitación, Francisco Javier 502 (Quinta Normal), a las 15 horas.

El Directorio.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y yerno, señor EDMUNDO CONCHA PRADO

Sus funerales se efectuarán hoy martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Madrid N.o 1264, a las 10.30 horas.

Sara Appelgreen Días y hermanos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, primo y tío, señor EDMUNDO CONCHA PRADO

Sus funerales se efectuarán hoy martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Madrid N.o 1264, a las 10.30 horas.

Cristina Concha Prado, Hugo Schmidt y Eduardo Montero Concha.

N.o 23

tes a los años 1954, 1955 y 1956, y

4) Modifica la Ley 7.200 en lo que respecta a los fondos reservados de las Fuerzas Armadas.

Estos cuatro proyectos se encuentran en el Senado; y los tres primeros se hallan cumpliendo, en esta Corporación, su segundo trámite constitucional.

ACUERDO EN PRINCIPIO.— Según se reveló, hubo acuerdo en principio para el total despacho de estos proyectos por el Congreso, en el curso de la presente semana.

El Ministro quedó de consultar hoy al Jefe del Estado. Otro tanto harán los presidentes de las dos ramas del Congreso, con los Comités Parlamentarios.

Si el acuerdo llega a materializarse, el receso parlamentario comenzaría el próximo sábado, y la Cámara y el Senado volverían a reunirse el martes 9 de septiembre.

De todas maneras, los presidentes de las dos ramas del Congreso quedarían facultados para citar a sus Corporaciones, en casos de emergencia.

II ANIVERSARIO DEL SERVICIO A EE. UU. CELEBRA CINTA—ALA

El segundo aniversario del establecimiento de su servicio internacional entre Chile y Estados Unidos, inaugurado el 19 de agosto de 1956, conmemora hoy la línea aérea comercial "CINTA-ALA".

Con tal motivo, el directorio de la empresa ofrece un coctel, a las 19.30 horas, en el Roof-Garden del Hotel Carrera.

N.o 22

" respectivas inscripciones."

Artículo 4.o— Substitúyese en el N.o 9 del artículo 52 de la Ley N.o 12.891, la cifra "10 o|o" por "20 o|o".

Artículo transitorio.— "En la " próxima elección Presidencial " del 4 de septiembre del presente año, la cédula oficial " tendrá tres dobleces, el primero de los cuales será vertical " y se hará al lado izquierdo, " entre el número de orden y el " nombre de los candidatos " Una vez contadas las cédulas y antes de iniciarse el acto de recepción de los sufragios, el Presidente de la Mesa, en presencia de los miembros de ella, procederá a doblarlas de acuerdo con la indicación impresa de sus pliegues. Luego, serán desdobladas para ser entregadas así al elector. De esta operación " también se dejará constancia " en el acta de instalación de " la Mesa."

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, 18 de agosto de 1958.

C. Ibáñez C.— Abel Valdés Acuña."

66 años de vida celebrará el Liceo de Aplicación

El Liceo de Aplicación de Hombres N.o 3, durante los días 22 y 23 del presente mes, celebrará con un variado programa de festejos los 66 años de existencia.

La dirección, profesores y alumnos del plantel han preparado además un fiesta íntima de gran contenido pedagógico para seguir la tradición de todos los años.

CHILE EXPLOTARA SU MATERIAL RADIACTIVO

La puesta en marcha de las actividades de la Sociedad Nacional de Materiales Radioactivos Ltda., formada por la Caja de Crédito y Fomento Minero, CACREMI; la Sociedad Nacional de Fundiciones, ENAP; y la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO; se realizará en la tarde de hoy, a las 19 horas, durante una reunión que se verificará en el gabinete de trabajo del Ministro de Minería, don Emilio González.

El directorio de esta importante nueva empresa estatal estará integrado por los señores Belisario Maureira y Carlos Arriagada por la ENAP; Fernando Morales y Jorge Hermán, por la CACREMI; y Jorge Silva y Salomón Baranowsky, por la CORFO.

El objetivo de la Sociedad Nacional de Materiales Radioactivos Ltda., será el de adquirir, beneficiar, vender y comerciar, minerales de uranio y otros materiales radioactivos. La empresa recibirá asistencia técnica de los Estados Unidos, en materia de prospección y explotación, de acuerdo a un convenio suscrito hace algún tiempo, de gobierno a gobierno.

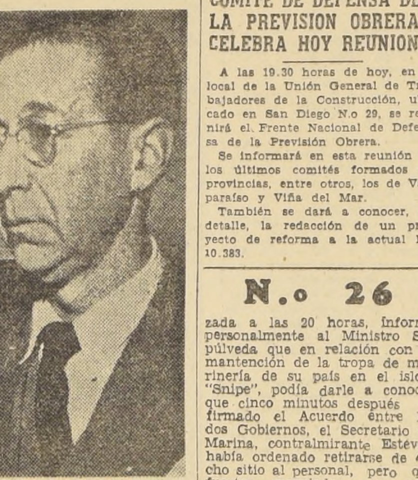
60 MILLONES DE LITROS DE VINO SE EMBARCAN A FRANCIA

Con el objeto de inspeccionar la forma en que se está realizando en el puerto de San Antonio el embarque de vinos a granel a Francia, el sábado último viajó a ese puerto el Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, acompañado de funcionarios técnicos de esa Cartera de Estado.

Informando sobre sus impresiones, el Ministro manifestó ayer que, contrariamente a la forma en que se han realizado los embarques de vino suelto a Francia y otros países, lo cual se hacía en vasijas de madera de 250 litros de capacidad, el embarque se hace ahora en naves especiales provistas de grandes estanques ad-hoc, lo cual, a la vez de reducir los gastos de embarque, significa una gran economía en materia de fletes, de envases y otros gastos.

Agregó que las exportaciones de vinos autorizada hasta la fecha a Francia, asciende a 59.900.000 litros, con un valor aproximado de US$ 6.947.000.

JURO NUEVO MINISTRO DE LA CORTE DON EDUARDO GONZALEZ GINOUVES



D. Eduardo González Ginouvés, que ayer juró como Ministro de la Corte de Apelaciones.

En una sencilla ceremonia realizada ayer, en la Presidencia de la Corte de Apelaciones, prestó el juramento de rigor el nuevo Ministro de ese Tribunal, don Eduardo González Ginouvés, quien, por petición de la Corte Suprema y resolución del Ejecutivo, fue trasladado desde su cargo de Fiscal a Ministro de la citada corporación de justicia.

Tomó el juramento el Presidente, don Miguel Barros de la Barra, y actuó de Ministro de Fe el Secretario del Tribunal, don Leopoldo Ahumada Lemus.

El señor González Ginouvés es un jurista y magistrado de dilatada carrera judicial. Se inició como secretario del Juzgado de Ovalle, pasando luego a desempeñar, por sus méritos los cargos de Juez de Letras de Lautaro, Juez del Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, Fiscal de la Corte de Apelaciones y Ministro del mismo Tribunal.

La terna para proveer el cargo vacante de Fiscal, se formará una vez que se cierre el concurso respectivo.

El señor González Ginouvés, que durante dos años consecutivos obtuvo el premio "Al Mejor Magistrado", pasó a ocupar la vacante dejada por la promoción a la Corte Suprema del Ministro de la Tercera Sala, don Miguel González Castillo.

LAN-CHILE INAUGURA MAÑANA VUELOS CHILENOS A EE. UU.

La fecha fue elegida como homenaje a O'Higgins

La ruta será servida con una flota de los más modernos DC. 6-B

La Línea Aérea Nacional de Chile, la más poderosa y prestigiada empresa chilena de aeronavegación comercial, inicia mañana sus vuelos a los Estados Unidos. Se ha elegido para la inauguración del nuevo servicio el 20 de agosto como un homenaje al centésimooctogésimosegundo aniversario del natalicio del Prócer máximo de la patria, el Brigadier General, don Bernardo O'Higgins Riquelme.

LA NUEVA RUTA.— LAN-CHILE unirá a través de ésta, su nueva ruta, la República Oriental del Uruguay con Argentina, Chile, Perú, Panamá y Estados Unidos, mediante una flota conformada por cuatro Super Douglas DC-6-B, especialmente construídos para la empresa chilena por la Douglas Aircraft Company, de Santa Mónica, California.

LOS AVIONES.— Cada uno de estos "gigantes del aire" viene equipado con radar y piloto automático, además de un potentísimo equipo de radiocomunicaciones que permite mantener estrecho y permanente contacto con los servicios terrestres de protección al vuelo, desde que despega la máquina.

Dos de estas modernas aeronaves, los DC-6-B 404 y 405 se encuentran ya sometidos a la prolija revisión técnica que es orgullo de LAN, en la Maestranza General de la empresa. Llegaron a Cerrillos el 6 y el 13 de este mes, respectivamente.

COMO SON LOS DC-6-B.— Cada uno de los modernos cuadrimotores que llevarán las alas comerciales chilenas a los Estados Unidos, tiene un peso de 47 toneladas. Vacío pesa 26,500 kilos y su carga de pago es de 10 toneladas y media.

Tienen estanques con capacidad para 18,500 litros de bencina, lo que les permite una autonomía de vuelo de 6,500 kilómetros, o sea el equivalente de 13 horas de vuelo continuo.

Sus motores, Pratt & Whitney, tienen una potencia de 2,400 H. P. cada uno. La potencia de los cuatro motores totaliza 9,600 caballos de fuerza que sería el equivalente para movilizar a 250 "liebres" de la locomoción colectiva santiaguina.

Los DC-6-B ascienden a razón de 315 metros por minutos, vuelan normalmente a 500 kilómetros por hora, pero pueden llegar a 600 kilómetros. Su velocidad mínima, o de aterrizaje, es de 150 kilómetros por hora.

La envergadura, o ancho de ala a ala, es de 35 y medio metros, miden 32 metros de largo y su alto es el de una casa de tres pisos: 9 metros.

EL PRIMER VUELO A ESTADOS UNIDOS.— El primero en servir la ruta entre Montevideo y Miami, será el Super Douglas DC-6-B N.o 404. Partirá desde Santiago, mañana, a las 13.20 horas y llegará a los Estados Unidos a las 6,30 de la madrugada del jueves 21. Regresará ese mismo día a las 20 —hora local— para llegar a Santiago el 22 a las 14.30 y seguir viaje a Buenos Aires y Montevideo a las 15.15 horas.

SINTESIS POLICIAL

UN MUERTO y cuatro heridos hubo ayer, a las 7.40 horas, en Blanco Encalada esquina de Molina, cuando el bus Fiat, patente KB-31, chocó con el taxi patente EW-89. El chofer del automóvil, Jorge Acuña Toro, de 35 años, casado y domiciliado en San Pablo 2626, murió instantáneamente. Además, quedaron heridas las siguientes personas que viajaban en el bus: Jorge Gálvez Olmedo, de 20 años; Enrique Ferrari, de 30 años; Miguel Pardo Donoso, de 29 años, y Eduardo Hernández Valladares, de 28 años. Los heridos fueron atendidos en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

LA BRIGADA de Homicidios interrumpió un velorio en la calle La Cañada 1899, de Población Los Nogales, ayer a las 15.30 horas, y dispuso que el cadáver fuera trasladado al Instituto Médico Legal.

El occiso, Daniel Bravo Espinoza, era un hombre de 53 años de edad, que el 30 de junio fue asaltado. La denuncia fue hecha por uno de los hijos de la víctima. Los antecedentes fueron puestos a disposición del 7.o Juzgado del Crimen.

EN CURICO fue asesinado Toribio Bustamante Galaz, de 38 años de edad. El autor del homicidio fue Anselmo Valderrama Fuenzalida, de 19 años, quien disparó un tiro en el abdomen a su víctima, y luego se dio a la fuga. Bustamante falleció en la Asistencia Pública.

Proyecto que beneficia a D. de Camiones



Se encuentra en Santiago don Tito García Jaramillo, director del Sindicato de Dueños de Camiones de Cautín, y director gerente de la Sociedad Cooperativa de Compra-Venta de Dueños de Camiones Zona Sur Limitada. Viajó a Santiago con la misión de estudiar con los dirigentes del gremio en la capital diversos problemas que interesan a esta importante actividad del transporte. Cabe destacar sus reuniones con la directiva del Sindicato Profesional de Dueños de Camiones, que preside don Juan Zamorano y el Gerente de la Cooperativa, don Rubén Vives Ovalle. Se ha conversado principalmente sobre el proyecto que consulta la patente del Porteador Profesional, que fue entregado al Primer Mandatario la semana pasada para su envío al Congreso. Esta iniciativa irá en beneficio de todos los dueños de camiones del país. También se proponen constituir una coordinación de las diversas Cooperativas de Dueños de Camiones a través del país, para una mejor labor en común. En el grabado los señores Juan Zamorano, Tito García y Rubén Vives, durante su visita a LA NACION.

COMITE DE DEFENSA DE LA PREVISION OBRERA CELEBRA HOY REUNION

A las 19.30 horas de hoy, en el local de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, ubicado en San Diego N.o 29, se reunirá el Frente Nacional de Defensa de la Previsión Obrera.

Se informará en esta reunión de los últimos comités formados en provincias, entre otros, los de Valparaíso y Viña del Mar.

También se dará a conocer, en detalle, la redacción de un proyecto de reforma a la actual ley 10.383.

N.o 26

zada a las 20 horas, informó personalmente al Ministro Sepúlveda que en relación con la mantención de la tropa de marinería de su país en el islote "Snipe", podía darle a conocer que cinco minutos después de firmado el Acuerdo entre los dos Gobiernos, el Secretario de Marina, contralmirante Estévez, había ordenado retirarse de dicho sitio al personal, pero que fuertes marejadas que azotan la zona habían impedido cumplir esta evacuación.

Agregó que una vez que las condiciones del tiempo lo permitieran, la orden sería cumplida de inmediato.

En su segunda visita, realizada poco después de las 21 horas, el señor Nogués le informó que había sido llamado desde Buenos Aires por el Canciller Carlos Florit, quien le confirmó lo manifestado por el Secretario de Marina, contralmirante Estévez, sobre retiro de las tropas marineras argentinas del islote "Snipe".

ANUNCIO ARGENTINO. — BUENOS AIRES, 18.—(UPI). El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Florit, anunció que Argentina retirará sus tropas del islote "Snipe".

Florit leyó por radio y televisión una declaración conjunta acordada con Chile por las vías diplomáticas, según la cual la situación del islote se retrotrae a antes del 12 de enero de 1958, el día en que Chile colocó un faro que fue destruído en mayo por la Armada argentina. Esta instaló un nuevo faro, que posteriormente fue desmontado y reemplazado con otro por la Marina chilena, y el 9 de agosto la Armada argentina volvió a destruir el faro chileno y desembarcó tropas en el islote, lo que motivó la protesta chilena del domingo 10.

Florit dijo que el Gobierno argentino se reserva el derecho de hacer toda reclamación que pueda formularse dentro de los procedimientos de derecho.

El Ministro recalcó la voluntad argentina de solucionar todo problema internacional exclusivamente por las vías pacíficas.

PROF. DESVIGNES INICIO CURSO PARA ESPECIALISTAS

En el Pabellón de Alta Tensión del Instituto de Investigaciones y Ensayes Eléctricos, el profesor francés señor Francois Desvignes, inició ayer el curso sobre "Semiconductores y Transitores", destinado a ingenieros especialistas en estas materias.

La primera clase comenzó a las 19 horas. El horario de este curso es el siguiente: lunes, miércoles y viernes, de 19 a 20 horas.

Las lecciones son dictadas por el profesor Desvignes, en francés, las que son traducidas por algunos jóvenes ingenieros.

GRAVE DENUNCIA CONTRA EMPRESARIOS DE BUSES

EL directorio del Sindicato Profesional de Choferes de la locomoción colectiva particular, informó que había puesto en conocimiento de las autoridades del Tránsito y del Trabajo, una denuncia que afecta a los empresarios de la locomoción.

El presidente de estos personales, manifestó que se denuncia la paralización de numerosas máquinas en diversos recorridos. En otros casos, algunos servicios han sido reducidos a la mitad.

Añadió que, en algunos recorridos han sido despedidos, incluso, dirigentes gremiales, lo que significa una infracción a disposiciones del Trabajo.

Citando cifras, expresó que ha denunciado a las autoridades del Tránsito y del Trabajo, el despido de ciento cincuenta choferes, durante los últimos tres meses.

DENUNCIA AL MINISTRO DEL TRABAJO.— Esta situación, dijo finalmente, será puesta en conocimiento del Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, en una entrevista que sostendremos con este Secretario de Estado, el jueves próximo.

En ella seremos acompañados por el presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, señor Federico Mujica, quien conoce los antecedentes de nuestro problema.

CONDENADO CUATRERO QUE VENDIA CABALLOS PARA "CAZUELA DE VACA"

Fue confirmado por la Corte de Apelaciones el fallo de primera instancia por el cual se condenó al reo Absalón Jiménez Meza a la pena de cinco años y un día de presidio, como autor confeso del robo de tres caballares y dos cerdos desde el fundo "Mariguay", de propiedad de don Gilberto Echeverría Martín.

El inculpado cometió su primer delito, de hurto de una yegua, en circunstancias que se encontraba apremiado por la necesidad. Al no poder vender el caballo para utilizarlo como cabalgadura o animal de tiro, lo vendió en la suma de mil pesos en una carnicería del barrio Estación, negocio donde el équino fue convertido en "cazuela de vaca".

Como el dependiente, entusiasmado por el precio, le pidiera más animales, Jiménez sustrajo otros dos caballos y dos cerdos, recibiendo por ellos un total de 25 mil pesos.

Por su parte, el dueño de los animales, que sospechó de Jiménez por la forma dilapidada en que gastaba dinero, avaluó los cinco animales robados en la suma de ciento treinta mil pesos.

La Corte, al confirmar la sentencia de primera instancia, tuvo presente que si bien Jiménez robó la primera vez impulsado por una fuerza mayor, en el resto de sus delincuencias lo hizo impulsado por el espíritu de lucro y no por necesidad, sino que en su deseo de obtener dinero para beber y divertirse.

SOBRE PARO OBRERO EN MINERAL DE TAMAYA SE INFORMO A MIN. BARRIOS

En entrevista sostenida ayer con el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, el gerente de la Compañía Minera Tamaya, de Puerto Aisén, le informó sobre el paro decretado por los doscientos veinte obreros de ese mineral.

Los obreros se declararon en huelga como protesta por la falta de comestibles, situación ésta, que se produjo, según informó el gerente, por la interrupción de comunicaciones por el camino de Coihaique a Puerto Ibáñez.

Estas interrupciones están siendo subsanadas y en breve el abastecimiento del mineral se solucionará.

LABOR DE JUNTAS DE CONCILIACION

Las Juntas Especiales de Conciliación verán mañana, en 2a. audiencia, los petitorios económico-sociales de trabajadores de la construcción de la Población Colo Colo y San Miguel, y de las firmas Maffey y Gidi y Cía., respectivamente.

Las Juntas Permanentes de Conciliación, conocerán el jueves, las demandas económicas de obreros de Hucke S. A.; Hospital Alemán; Sindicato Profesional Montados de Ascensores; Moretti, y Edificio de Renta de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

TRABAJO

En el Ministerio del Trabajo se informó que han quedado solucionados los siguientes conflictos colectivos:

Obreros textiles de la seda, de la firma Halabi y Cía., obtuvieron reajuste de salarios de un 31 por ciento.

Se suscribió acta de avenimiento en el conflicto que mantenían obreros de la fábrica de dulces de la firma Bor. El acuerdo otorga al personal, aumento de salarios y otras regalías de tipo social.

También se informó en el Ministerio del Trabajo, que personal de los teatros O'Higgins y Nacional, de Coquimbo; Centenario y Nacional, de La Serena, presentaron un pliego de peticiones de mejoramiento económico.

Otro pliego de peticiones de aumento de salarios fue presentado por obreros de la fábrica de artículos de goma, Fargosa, de Santiago.

LOS ULTIMOS FRIOS LO DEMUESTRAN:

EL BRASERO MANTIENE SU JERARQUIA

Los modernos sistemas de calefacción no han podido desplazarlo

MEDIO MILLON DE ELLOS SE USAN EN HOGARES LOCALES

El intenso frío de estos últimos días, que descendió hasta tres grados bajo cero, más algunas décimas, devolvió al viejo brasero su perdido prestigio y demostró que aún mantiene latente las tibias virtudes que lo hicieron grande en otras épocas.

La estufa a parafina, los artefactos eléctricos, los distintos sistemas de calefacción o aire acondicionado si bien tienen muchos cultores, no por ello desplazaron en forma absoluta al trasto casero. Los braseros de cobre, bronce, o de fierro o aquellos más modestos de latón con una parrilla sobre su testera están desplazando poco a poco a la estufa de parafina —terror de las dueñas de casa por lo explosivas— para volver a ocupar el trono familiar.

MEDIO MILLON.— Santiago, para su millón setecientos 60 mil habitantes, para sus 472 mil familias, cuenta con cerca de medio millón de braseros.... Hay casas donde existen por lo menos media docena, especialmente en las señoriales residencias de las avenidas que desembocan en la Alameda, como República, Dieciocho, España, Brasil, Ejército y otras o en sus viviendas de los barrios Recoleta o Independencia, casas de amplios patios con naranjos y jazmines.

El brasero mantiene también su señorío en las residencias de aquellas calles que se afirman en el pasado, como en el improvisado rancho de la población callampa. Bastan sólo dos kilos de carbón para que empiece a producir calorías y sobre sus parrillas pueda hervir la tetera para el café o el mate, la olla de porotos o el tarro con eucalipto para aventar los resfriados y la tos convulsiva....

EL BRASERO. — Este artefacto hogareño está ligado a la vida chilena. En la época colonial su calor fue el símbolo de la unidad familiar y a su alrededor se reunieron los amigos, los conocidos y los "afuerinos".

El brasero de bronce labrado adornó los salones de las mansiones coloniales y su hermano de cobre, las modestas residencias de la clase media. Para el pueblo hizo sus veces el tronco horadado de los árboles criollos o un hueco en el piso del rancho campesino.

Con los años se incorporó el brasero de latón, económico y de fabricación en serie. Los "gitanos" que en viejos carromatos cruzaban el camino real y posteriormente el longitudinal y ahora, en modernos camiones la Carretera Panamericana, se dedicaron a la confección de pailas y braseros de cobre. Su abundante producción inundó las viviendas de la provincia chilena.

El fiel aliado del hogar chileno, que parecía desplazado por la estufa, ahora, al sufrir los santiaguinos el violento impacto del frío con que se despide el invierno, recuperó, en gloria y majestad, todo su histórico prestigio.

A la orilla del brasero...



El intenso frío de estos últimos días devolvió al brasero su perdido prestigio. Más de medio millón de estos artefactos caseros existen en los hogares santiaguinos. Poco a poco había sido desplazado por las estufas y por otros sistemas de calefacción, pero ahora está ocupando nuevamente el primer lugar como productor de calorías para el hogar. En el grabado la señora Irma Silva de Zamorano con sus hijos María Angélica, Inés del Carmen y Eduardo Zamorano Silva, gozan de la agradable tibieza que les proporciona el brasero familiar.— (Pasa a la Pág. 4)



Profesor Juan Orrego Salas, Director del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, quien viajó ayer a Buenos Aires, vía LAN-Chile, por asuntos relacionados con su alto cargo.

DIREC. DE ESTADISTICA PIDE COOPERACION PARA CENSO DE LA INDUSTRIA

Un llamado a los industriales, para que colaboren en el Censo Manufacturero, ha hecho la Dirección Nacional de Estadística y Censos. La finalidad del Censo, dice la comunicación, dada a conocer, es proporcionar a los industriales un guía seguro para el progreso de sus actividades.

"La inviolabilidad de los informes que se proporcionen al Censo, añade, está garantida por el secreto estadístico. No existe, pues, razón alguna para que se nieguen las informaciones que sean solicitadas".

CONSEJO DE EDUCACION CELEBRA REUNION HOY

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebrará, a las 11 horas de hoy, su reunión ordinaria semanal.

Corresponderá considerar en esta sesión, el proyecto de reglamento de los Cursos de Perfeccionamiento para Prácticos Agrícolas de las Escuelas dependientes de la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica.

Asimismo, el Consejo proseguirá el estudio pendiente del reglamento de la ley N.o 12,875, sobre subvenciones a los Cursos Gratuitos Intensivos de Educación Fundamental.

Finalmente, se estudiará un proyecto que modifica el decreto N.o 9,890 de Reglamento de los Centros de Padres de Colegios Fiscales.

CURSO SOBRE BALLENAS SE INICIO EN MONTEMAR

Asisten expertos de Chile, Ecuador y Perú

Desde el mes de abril se encuentra trabajando en las costas sudamericanas del Pacífico el experto de la FAO, Dr. Robert Clarke, uno de los científicos con mayor experiencia sobre la materia. El Dr. Clarke, que pertenece al Instituto Nacional de Oceanografía de Gran Bretaña fue contratado para organizar cursos conjuntos con técnicos peruanos, ecuatorianos y chilenos destinados a formar un grupo que pueda continuar luego las investigaciones sobre los hábitos de los grandes cetáceos que ya inició el citado experto.

En la Estación de Biología Marina de la Universidad de Chile, situada en Montemar, Chile, han comenzado a funcionar los cursos del Dr. Charke con la asistencia de los profesionales, señores León Kostritsky, jefe de la División Comercial de Pesquería y Caza del Perú; Pedro Ramírez A., biólogo de la Compañía Ballenera del norte del Perú. Arnelio Aguayo, veterinario de la Universidad de Chile, y Francisco Di Castri, también veterinario de la misma Universidad. Posteriormente debe llegar un representante del Ecuador que aún no ha podido abandonar las labores que desempeña en su patria.

Este curso, destinado a profesionales que ya han realizado algunos trabajos sobre las ballenas, comprenderá investigaciones de laboratorio, apreciación de los datos ya recolectados desde la Antártida a la zona tropical y cruceros en barcos siguiendo la ruta de estos enormes mamíferos.

La marcación de las ballenas será una de las nuevas técnicas que aprenderán los alumnos del profesor inglés. Este trabajo consiste en clavar un trozo de metal de 25 centímetros de largo en la espesa capa de grasa del animal. Este "testigo" lleva un número de referencia que permite más tarde, si la ballena es cazada con fines comerciales, establecer el recorrido efectuado por ella.

Los profesionales de Chile, Perú y Ecuador que asistan a los cursos balleneros del técnico de la FAO, tendrán que actuar como un equipo, pues el ciclo de reproducción y crianza de los cetáceos comprende dos años y durante ese tiempo las madres nadan con sus hijos desde la línea ecuatorial hasta el paralelo 40 sur. La protección de la especie exige medidas que van más allá de las fronteras marítimas de un sólo país y los trabajos de investigación requieren también amplia colaboración internacional.

Debido a estas circunstancias, el Dr. Clarke deberá viajar, junto con sus alumnos, desde Valdivia a Guayaquil, siguiendo el curso de las manadas de animales y aprovechando las facilidades que le proporcionen los laboratorios de cada nación.

ESCUELA NORMAL PROTESTA POR ULTRAJE A SARMIENTO

El Consejo General de Profesores de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", a raíz del ultraje a la memoria de don Domingo Faustino Sarmiento, su primer director, entregó a la publicidad la siguiente declaración.

"En relación con el serio y lamentable conflicto que se ha producido entre Chile y Argentina, nos unimos al espíritu patrio, en defensa de nuestra soberanía republicana. No obstante, reafirmamos nuestra vieja convicción favorable a la integración de los pueblos de América que deben vivir en paz, dentro de la justicia.

A raíz del conflicto, la exaltación de alguno- los llevó a cometer un acto que estimamos un agravio a la tradición de nuestra Escuela Normal, acto que consistió en arrojar el busto de Sarmiento al cauce del río Mapocho.

El Cuerpo de Profesores de la Escuela Normal repudia con indignación tan extraña conducta, porque esta institución es y será una fiel guardadora del hombre y de las obras de su primer director, don Domingo Faustino Sarmiento, gran maestro de escuela, incansable propulsor de la educación popular y uno de los protagonistas más certeros y eminentes de la cultura en América.— Alejandro Covarrubias Zagal, Director.

Santiago, agosto 18 de 1958.



INAUGURAN PUENTE.— En el camino a El Volcán, fue inaugurado ayer el puente sobre el Río Colorado, a la altura de la Estación "El Manzano", obra que fue construída por la Empresa Deves, Del Río y Torreti. En el grabado durante esa ceremonia, aparece el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, siendo acompañado, de izquierda a derecha, por los Ministros de Economía, señor Luis Correa Prieto; del Interior, señor Abel Valdés; el señor Raúl Deves; el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala; el señor Sergio Torreti; el Ministro de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino; el Subsecretario de Obras Públicas, señor Raúl Munizaga; el Subsecretario General de Gobierno, señor Joaquín Martínez y otras personalidades.

JEFE DEL ESTADO INAUGURO AYER

PUENTE SOBRE EL COLORADO

Concurrieron al acto, Ministros de Estado y autoridades

Con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, al mediodía de ayer se inauguró el puente sobre el río Colorado, ubicado a la altura de la Estación "El Manzano", en el camino a El Volcán, obra de progreso que fue construída por la Empresa Deves, del Río y Torreti.

Concurrieron a esta ceremonia los Ministros de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez Zavala; de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; de Interior, señor Abel Valdés; de Agricultura, señor Jorge Pertuiset; de Economía, señor Luis Correa Prieto; de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino; de Salud, Dr. Jorge Torreblanca; altos jefes de la Dirección de Vialidad, autoridades locales y caracterizadas personalidades especialmente invitadas a este acto inaugural.

SIMBOLO DE NUESTRA PATRIA.— Durante la inauguración de este puente, en primer lugar habló el señor Raúl Deves, en representación de la firma constructora, quien comenzó diciendo:

"Es con profundo orgullo que recibimos hoy, la visita de su Excelencia el Presidente de la República, y de las distinguidas autoridades que lo acompañan. Es esta obra, por su ubicación, sus características, su importancia, y por los hombres que contribuyeron a su erección, un símbolo de nuestra patria y de su espíritu".

ESTRUCTURA AL SERVICIO DEL PAIS.— Más adelante el señor Deves, dijo al referirse a la obra: "Explica a los que ligeramente la observen sin darse cuenta que es capaz de resistir las tormentas, los vientos y huracanes, como una sola unidad, como una sola estructura al servicio del progreso... Allí —agregó— esta presente el espíritu de Chile, materiales, calculos, construcción, dinero, son frutos del esfuerzo del país; aquí están presentes nuestras universidades, nuestras fábricas, nuestros obreros, el contribuyente anónimo, nuestro Gobierno, a todos ellos, señores, debemos agradecer la posibilidad de inaugurar el puente sobre el Río Colorado".

LABOR DEL GOBIERNO.— A continuación usó de la palabra el Ministro Yáñez Zavala, quien se refirió a la importancia de este puente y destacó la labor que ha venido realizando el Gobierno, para resolver los diversos problemas de caminos y la falta de puentes, obras que son vitales para el desarrollo económico del país.

Por último, habló el alcalde de San José de Maipo, quien en brillantes términos agradeció la obra que se inauguraba y que beneficiará enormemente esa zona.

CARACTERISTICAS DEL PUENTE.— El puente sobre el Río Colorado, tiene 140 metros de luz, y su calzada atraviesa el ese río a 80 metros de altura. La estructura soportante consiste en un arco de 80 metros de luz de hormigón armado, de mayor envergadura construído en el país, y a la vez el mayor de América Latina, construído sin andamios. Fue calculado por el ingeniero, señor Raúl Ramírez, por encargo del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

Cabe destacar que este sistema produjo considerables economías, siendo esta obra por consiguiente, a pesar de su envergadura, una de las más económicas en relación con su longitud y altura.

Durante su construcción la obra fue supervigilada por el Director de Vialidad, señor Eduardo Paredes; y por el ingeniero Jefe del Departamento de Vialidad, señor Oscar Jiménez, quienes mantuvieron un permanente interés por el éxito en la construcción de esta importante obra de progreso.

AÑO XLII N.o 14.887

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 19 de agosto de 1958

Ley de los tres dobleces

EL Presidente de la República promulgó ayer y el "Diario Oficial" publica hoy el texto de la ley que establece la obligación de doblar en tres partes la cédula única que utilizarán los electores en la próxima elección de Presidente de la República. Esta ley, que lleva el número 12,938, viene a poner punto final a una curiosa controversia de poderes, suscitada por una decisión reciente del Tribunal Calificador de Elecciones, que, desconociendo en el hecho el patrimonio jurídico y administrativo de la Dirección del Registro Electoral, dictaminó sobre materias ajenas a su competencia.

La Ley de Reforma Electoral, recientemente promulgada, establecía un doblez vertical en el lado izquierdo de la cédula, cuya finalidad era impedir la transparencia de la marca que el elector pondría frente al nombre del candidato de su preferencia, marca susceptible de ser controlada por voluntades ajenas a la del votante. Con esta sabia medida, el legislador quiso defender el secreto inviolable del voto.

La supresión de este doblez, o su no obligatoriedad para los efectos de la legitimidad del voto, como dictaminó el Tribunal Calificador de Elecciones, dio origen a una agria disputa y a una dura crítica por parte del Poder Legislativo, y a una no menos seria reconvención del Ministro del Interior al Director General del Registro Electoral, por su labor de interpretación administrativa y legal. Los Poderes Ejecutivo y Legislativo, en armónica comprensión democrática, optaron por la promulgación de una ley breve y aclaratoria, que no admite interpretaciones antojadizas ulteriores.

Esta materia, aparentemente nimia, sirvió para inquietar los ánimos de la opinión pública, que ya había recibido con general beneplácito la reforma electoral, tendiente a proporcionar al país una herramienta eficaz y noble para emitir el voto con libertad y plena conciencia democrática.

Por el contrario, el desaparecimiento del doblez vertical, de capital importancia para cualquier tipo de intervención, dejaba las manos libres a aquellos ciudadanos que aún se atreven a poner en práctica repudiables controles para ejercer el cohecho, vicio que constituye un borrón infamante para la conciencia que lo practica y una humillante degradación para la vida democrática nacional.

Ninguna ley materialmente tan pequeña como la que comentamos, tiene una tan alta trascendencia para la cultura cívica del país, que en esta oportunidad podrá reflejar la voluntad de las auténticas mayorías nacionales, sin presiones de ninguna especie.

Fondos para el fomento agrícola

CUATRO mil noventa y dos millones de pesos, moneda nacional, provenientes de las ventas de excedentes agropecuarios norteamericanos realizadas en nuestro país, en abril de 1957, y que se encuentran actualmente depositados en el Banco Central, han sido puestos a disposición del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, para financiar una serie de gastos destinados a incrementar nuestra riqueza agropecuaria.

De esa elevada cantidad, 1.712 millones de pesos serán destinados a la construcción de mataderos-frigoríficos y a la ampliación de los ya existentes; 1.471 millones a la creación de centros de experimentación y capacitación agrícola, y casi 910 millones, a la prosecución del plan de fomento lechero del país.

Con cargo al primero de esos rubros el Consejo de Fomento deberá proporcionar a la Municipalidad de Santiago —como primera cuota de un préstamo por un total de 1.100 millones de pesos— la suma de 400 millones, para que la corporación edilicia pueda dar término a los trabajos de ampliación del Matadero y Frigorífico situado en "Lo Valledor".

Una cantidad apreciable también se destinará a la construcción de un Matadero-Frigorífico en Temuco, el que será explotado por una Sociedad constituida para esos efectos. Esta nueva planta de faenación y frigorización de la carne en la provincia de Cautín, está llamada a desempeñar un papel importantísimo en la solución del problema del transporte del ganado a los grandes centros de consumo en la zona central. El hecho de que, una vez construído ese Matadero, se pueda transportar a Santiago y otras ciudades la carne faenada y frigorizada, en lugar de ganado en pie, como se hace en la actualidad, es indudable que se traducirá en un abaratamiento considerable de los costos y, por consiguiente, de los precios a los que se expende ese producto básico en la alimentación popular, a los consumidores.

Contra el segundo de los grandes rubros de inversión acordados para estos fondos, se construirá en la Hacienda "El Peral" un Centro de Experimentación Nacional Agrícola, dotado de modernísimos laboratorios, invernaderos, lecherías, silos, etc., que permitirán realizar profundas investigaciones científicas y prácticas sobre las mejores fórmulas de racionalizar nuestras actividades agropecuarias.

A 25 kilómetros de Temuco, en el fundo "El Natre", se espera igualmente instalar otro gran centro de investigaciones agrícolas.

Finalmente, con los fondos destinados, en el tercero de esos tres grandes rubros, al fomento de las actividades lecheras del país, se proporcionarán préstamos a las distintas cooperativas productoras e industrializadoras de la leche a través del territorio nacional.

Como es posible advertir en este somero esquema, las actividades agropecuarias del país recibirán con estos fondos un poderoso impulso financiero, que en otras circunstancias difícilmente podrían percibir, por las precarias condiciones por que atraviesa el Erario Nacional.

Es menester concluír, pues, que el sistema de colocación de los excedentes norteamericanos está procurando un mayor y más racional desarrollo de de nuestras actividades agropecuarias, el que deberá en definitiva atribuírse a la cooperación internacional prestada en esta oportunidad a nuestro país por el Gobierno de los Estados Unidos.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Cogida de Dominguín en Santander

LUIS Miguel Dominguín es considerado como el más emocionante torero que se haya producido en el mundo. Sobrenatural es la expresión adecuada para él. Antes que suicida. Torero de un metro ochenta y cinco de estatura, ha sido comparado por su estampa con Valentino. Hincado en la arena, de espaldas al toro, hace temblar a los públicos. Es su suerte favorita, la más temible y, a la vez, como personificación de la España magnífica, sola frente a Europa, y Don Quijote también estuvo solo contra todos.

Cuando se trata de toros y de esa España, pasa un no sé qué por las venas. Dijo Pérez de Ayala:

—No pierdo corridas, pero si fuera Gobierno, las suprimiría.

Lo mismo me digo yo del juego en Viña del Mar. Juego y toreo tienen parentesco.

El toreo comenzó, como los torneos de la Edad Media, entre caballeros de la nobleza. De los caballeros en decadencia rodó al pueblo. Algo parecido ha ocurrido con los duelos a muerte. Hoy, en las clases altas, se baten más las cocteleras que los hombres. Los duelos por el honor personal se usan todavía entre los plebeyos, con cuchillo y a muerte.

Dominguín es un caballero que se juega la vida porque sí. Es un español del tiempo heroico en 1958.

Un corresponsal de **Time**, en México, el año 1952, le vio torear, y declaró: "Los entendidos quedaron como petrificados. Ha sido la corrida de toros más increíble. **I've never seen anything like it**".

El cuerpo de Dominguín tiene cinco heridas como cierres eclair. Con la cogida de ayer domingo en Santander, van seis. Una de ellas cuenta quince centímetros. Su vida es novela o lo parece. Cualquier ficción escrita parecería menos novela que la suya. Hace poco una señorita de la nobleza, hija de un grande de España, escapó por una ventana de su castillo para seguirle. El padre la sorprendió y la metió en un convento. Dominguín gana un millón por corrida. Un millón de pesetas. Ha muerto más de dos mil trescientos toros. Toreaba en la misma corrida final de Manolete, el 28 de agosto de 1946. Manolete quiso superar a Dominguín. Hubo quienes le culparon por la muerte de Manolete.

Hubo otro Dominguín, en España. Era hijo de Madrid. Se llamaba Andrés del Campo, alias Dominguín. Tenía muy mala suerte. Nadie conoce el sentido de las cosas. A lo mejor este Dominguín glorioso de hoy es el alma del Dominguín sin gloria de ayer, muerto de horrible cornada, en 1913, en la Plaza de Madrid. Dominguín glorioso, vengador del Dominguín sin suerte. La muerte se cansa de verse jugada por los toreros, entre olés, ante miles de almas enloquecidas. Al fin se sirve del cuerno como espada, y mata. Le llegará su hora al ídolo de hoy.

El telegrama de Santander hace aletear un mundo de impresiones. ¡El toreo! La cogida de Dominguín produjo tremenda impresión en el público. ¿Impresión de qué? ¿De dolor? ¿De piedad? ¡Mentira! Van para eso. Para eso pagan. Para gozar impresiones fuertes. Si muere un torero en la plaza, como Manolete, el dinero ha sido bien empleado. "Yo lo vi. Yo estuve ahí", dirán los espectadores. Será un recuerdo caro, de sangre y sol. De crueldad.

Ricardo Cano, el sevillano, enamorado de Chile, muerto en Chile con más de ochenta años, había sido picador de la cuadrilla de El Espartero. Le llamaban El Diente. Aquí se convirtió en cobrador de la Compañía Chilena de Electricidad. Fue un neo chileno, con monísima esposa e hija chilenas.

Solía contar un chiste de torería. En la plaza de San Sebastián un toro cogió al picador llamado Pegote, paisano suyo. Era un picador fortísimo, con brazos férreos. La cogida fue de cuidado. Le atendió el doctor Mendiburu. Algunos días después de la cogida, llegó a San Sebastián la mujer de Pegote. Era ésta una mujer hermosa, con negros ojos trágicos, de tipo agitanado, nacida en Ecija. Lloraba sin parar, lamentándose en alta voz. Ella no sabía leer diarios, pero se los habían leído. Los nombres de las partes heridas de su marido, el famoso Pegote, le habían penetrado como puñales en el alma. El picador, según las noticias de la clínica, había recibido una cornada que comprometía el epigastrio y las regiones interglúteas. ¿Qué sería eso? En la clínica, deshecha en llanto, antes de ver al marido, quiso salir de su torturante duda, en aparte con el doctor.

—Oiga zeñó. Diga ozté. Yo no entiendo ezo del epigastrio ni de las rengiones interoglúticas o cozas por eztilo. Quiero zabé qué e ezo. ¿Qué parte le ha cortao eze mardito toro questará en el infierno?

—No, señora, respondió el doctor, muy amable. Ni le han cortado nada de eso que usted cree, ni es muy grave. Pronto le tendrá bueno y a su lado.

—¡Bendita zea la Virgen de la Macarena y zu mano de ángel, mi doctor de mi arma!, exclamó la andaluza, besando la mano del doctor.

J. E. B.

Reparación que se esperaba

EL ex Subsecretario del Ministerio de Economía y ex Gerente de nuestro diario, señor Abraham Rayneld-Franco Gundián, ha sido sobreseído definitivamente por el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, en una gratuita acusación de que fuera objeto a raíz de adquisiciones normales de azúcar del Brasil por parte del Ministerio referido.

Sobre ningún otro funcionario, de ahora y de antes, se desató una campaña más malévola de insidias, torpezas y calumnias, de parte de la prensa sensacionalista y de ciertas publicaciones llamadas "serias". El odio político de los desplazados, el veneno del anonimato y la malicia de los sepultureros de honras, se juntaron en un extraño consorcio de ofensas para herir a un funcionario probo, inteligente, acucioso y modesto, sin reparar en su vida dedicada al trabajo y al estudio, en su moral ciudadana y en los miembros de su familia.

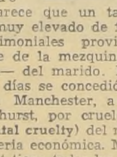
Hoy ha llegado la voz de la justicia, clara y limpia. Abraham Rayneld-Franco Gundián, en mitad de su vida, sonríe con su bondad característica, sin rencores, como es norma en su vida. Periodista penetrante y culto, está en condiciones de comprender la psicología de los hombres que tienen que descender muchos grados en la ética para atacar a mansalva, con estridencias, mal gusto e irresponsabilidad. A él lo atacaron así, pero sin dejarle heridas. A lo más, una sonrisa comprensiva.

Los miembros de la Redacción de este diario, que tuvieron a Abraham Rayneld-Franco Gundián, y lo tendrán siempre, como un leal amigo y servicial compañero, sienten su legítima reparación como cosa propia, porque, en nuestra casa, la lealtad y la amistad franca constituyen los pilares de nuestra profesión.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Los maridos ingleses

YO no quisiera desacreditar en este artículo a los maridos ingleses, pero tampoco quisiera desautorizar a las esposas inglesas, pues parece que éstas tienen alguna razón en sus quejas. El Council of Married Women (Consejo de Mujeres Casadas) ha redactado estos días un proyecto de ley para que una mujer casada pueda llevar a los tribunales a su marido, si su marido no le proporciona semanalmente, lo necesario para el sostenimiento de la casa, vestirse decorosamente y contar con algunos cuartillos sueltos (**pocket money**) para menudencias. Con aquella ley, los tribunales no sólo podrán conminar al marido a cubrir aquellas necesidades de su esposa y la casa, sino, también: a) obligar al marido a declarar sus ingresos (millones de casadas en Inglaterra ignoran los ingresos de su marido), y b) obligar al patrono a declarar el sueldo del marido acusado. Parece que un tanto por ciento muy elevado de fracasos matrimoniales proviene directamente de la mezquindad —económica— del marido. Hace sólo dos días se concedió el divorcio, en Manchester, a la pareja Dewhurst, por crueldad mental (**mental cruelty**) del marido en materia económica. Míster Dewhurst tiene todas las semanas, por bienes propios y por su profesión de delineante, un ingreso de 40 libras (120 dólares), pero a su mujer sólo le venía dando semanalmente, para el sostenimiento de la casa —comida, limpieza, luz, calefacción, lavado y planchado de ropa—, 4 libras y 10 chelines (16 dólares escasos). El subsidio para vestidos y ropa interior de la esposa eran 10 libras (30 dólares) al año... En vano la señora le suplicaba a veces a su marido se desprendiera de una librita más. Cuando la señora hacía estas súplicas, el marido contestaba indefectiblemente, como un **gentleman**: "En esta casa, ¿quién gana el dinero, tú o yo? Pues, si yo gano el dinero, y el dinero es mío, ¿por qué razón tengo que darte esa libra?" Y, desde luego, el **gentleman** no soltaba prenda. Ni prenda ni libra.



El proyecto **de ley del Council of Married Women ha** sido estimulado por una investigación a fondo del Dr. H. J. Pratap, de Liverpool, con la cual se ha visto claramente el número considerable de mujeres casadas que se ven forzadas a ir a trabajar, y tienen que abandonar a sus hijos pequeños en la casa, en una institución o en las manos de sus vecinos, porque sus roñosos maridos —ganando mucho— se niegan a dar en casa lo necesario. Además, gran número de estos maridos, según la misma investigación del Dr. Pratap, en cuanto ven que su mujer gana cinco libras en una fábrica o siete libras en una oficina, ya se consideran dispensados de todos los demás gastos fuera de casa. Por ejemplo, si la pareja va a un cine, la señora tiene que pagar su entrada; si toman té en una sala de té, la señora tiene que abonar lo suyo; si a los niños se les antoja un helado cuando van por la calle con sus padres, es la señora, nunca el Shylock, quien ha de cubrir este gasto.

Lady Helen Nutting, presidenta del Council of Married Women, ha declarado estos días: "Nosotras no queremos ir tan lejos como las mujeres de la Alemania occidental. (En la Alemania occidental se ha votado recientemente una ley por la cual la esposa comparte con su marido todos los ingresos de la casa.) Nuestro proyecto de ley sólo intenta aliviar la situación de miles de casadas inglesas, privadas, por la mezquindad de sus respectivos maridos, de los medios económicos suficientes para atender a las necesidades del hogar. Muchas mujeres de este país tienen que pedir a su marido penique tras penique; yo conozco a la esposa de un millonario en esa situación humillante". Y, a continuación, la misma lady Helen y, también, lady Rys Williams, vicepresidenta de la asociación, han contado numerosísimos casos de mezquindad conyugal: maridos que ganan 20 libras (60 dólares) a la semana, y sólo entregan en casa dos libras (6 dólares); maridos que hacen la compra de comestibles por sí mismos (para que la esposa no sise...) el sábado por la mañana, y exigen que lo comprado dure hasta el sábado siguiente; maridos cuya terrible mezquindad comenzó ya por el viaje de boda, pues los gastos de este viaje tuvo que pagarlos la mujer; maridos que le dicen a su esposa, delante de sus hijitos: "Pero ten en cuenta que yo te estoy costeando la vida..."

El Council of Married Women no piensa llevar su proyecto a la Cámara de los Comunes, para que allí lo presente un diputado; lo llevará primeramente a la Cámara de los Lores, para que éstos lo debatan, y probar, de este modo, la reacción pública en el asunto. "Si se aprueba la ley (ha dicho la mencionada lady Helen), la mera posibilidad del escándalo aterrará a los maridos mezquinos y los corregirá". Esto ya me parece un error psicológico grave, extraño en una dama. Al marido que sale agarrado no le aterran nada los escándalos, lo único que verdaderamente lo empavorece es soltar dinero... — (Exclusivo para LA NACION.)

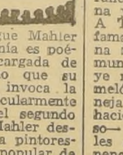
E. S. Ch.

De RAUL GARRIDO V.

15.o Concierto Sinfónico

UN compás de espera ha dado el último concierto sinfónico en cuanto a la programación disónante que algunos sectores tratan de señalar. Nos parece que el organismo que tiene a su cargo la dirección de éstos es el que dicte cátedra en el asunto, y trate de mantener el prestigio que la plaza musical de Santiago significa para nosotros y el extranjero. Una muestra más fue el concierto sinfónico del viernes pasado, salvo una mejor distribución en la ordenación del programa, que condujo la angulosa dirección del maestro Ludwig.

El estreno de la Primera Sinfonía de Mahler fue, sin lugar a dudas, el acontecimiento musical más interesante. Primero, es importante para nuestro público orientarse hacia sinfonistas modernos, por cuanto su lenguaje nos aporta una renovación total de lo que hasta hace poco solo imperaba. Luego, no solamente es importante, sino que necesario, para disiparnos de la desequilibrada difusión sinfonística de las radioemisiones. La línea musical que sigue Mahler en su Primera Sinfonía es poética y un tanto recargada de ideas literarias, como que su primer movimiento invoca la naturaleza. Particularmente atractivo se hace el segundo movimiento, donde Mahler destaca los ritmos de la pintoresca "laendler", danza popular de Austria, Baviera y Bohemia, tan bien descrito en su lenguaje melódico, lleno del colorido vernáculo, y donde el maestro Ludwig estuvo muy acertado.



De una simple ronda francesa, Mahler advierte su rumor musical y lo apresa en su tercer movimiento, deleitando a su auditorio con una estilización genial, digna de ser oída por la nueva generación juvenil. La original instrumentación de Mahler se hizo sentir en el último movimiento, donde el llamado de los bronces se hizo altivo, en una sonoridad excesiva que imprimió la batuta del maestro Ludwig. Esperamos que programaciones futuras nos den la oportunidad de escuchar, en Santiago, la Sinfonía N.o 2 ("Resurrección"), de este mismo compositor, que tiene a su haber nueve sinfonías.

La parte central del concierto del viernes último la constituían obras de Thomson, compositor norteamericano, y Ravel; en ambas intervenía el barítono Robert Mc Ferrin, cantante invitado. La generosa tesitura del registro de Mc Ferrin, unida a su escuela bien trabajada, le permitió granjearse al público, que le premió decididamente.

Las "Cinco canciones" de Thomson han demostrado a nuestro público que la pluma de ciertos compositores contemporáneos no solamente impresiona y abruma a sus auditores. A Thomson le precede ya la fama de encontrarse en la plana mayor de los compositores mundiales, pues su música fluye naturalmente, y su línea melódica es fácil y libre. Maneja sus temas con habilidad, haciendo referencias —de paso— a reminiscencias ocasionales de su pueblo. La permanencia de Thomson en Europa le ha hecho tomar contacto con la fina poesía del inglés William Blake, cuyos textos le sirvieron de inspiración para sus "Cinco canciones". William Blake, célebre además por sus dibujos, pinturas y grabados, será objeto, a fines de mes, de un homenaje, que le rinde el Consejo Británico, con la exposición de sus ilustraciones en el Instituto Chileno-Británico de Cultura. En sus canciones pudimos observar que enmarca lo musical alrededor de las palabras de Blake, permitiendo a su público concentrarse en el texto.

Mc Ferrin subrayó la poesía de Blake en buen inglés, y deleitó al auditorio con su personalidad y gran musicalidad vocal.

El contraste raveliano que trajeron las tres canciones incidentales del maestro francés, dejó caer un fuerte sentido plástico de subido color en el ambiente de este concierto. Ravel es un instrumentador hábil, técnico, seguro y dominante, e incurre en brillantes licencias de orden expresivo. El ritmo español imperante en estas tres canciones constituye una verdadera dosis de vitalidad creadora. Como otros músicos franceses, enamorado de España, cerca de la que vino al mundo, quiso evocarla en varios momentos de su vida. Pero lo español sólo muestra un aspecto de la personalidad de Ravel. Sus características son típicamente francesas en la lucidez funcional del significado de su música, y así se dejó sentir en sus últimas tres canciones, interpretadas con intenso conocimiento por Mc Ferrin. Sentimos, sin embargo, no estar de acuerdo con la sonoridad que le acompañara —sobre todo en el "brindis"— el maestro Ludwig. Lo alegre no es sinónimo de un "forte" orquestal, aun más tratándose de Ravel.

R. G. V.

PANORAMA

Plata literaria

Es cosa muy común que en los libros no haya plata. Se dice mucho que la gente es rica o pobre. Pero raras veces, cuánto es lo que tiene y cómo lo gasta.

En "Los Tres Mosqueteros y el Caballero d'Artagnan" se habla de sumas que el rey les da o se sacan al Cardenal. Mas no se dice qué se puede hacer con tal dinero. La cuenta más correcta es aquella del metálico que le saca Porthos a la vieja mujer del notario de la calle del Oso.

En los libros de Steinbeck, contemporáneos, se habla muy seriamente de la plata que tienen y cómo la gastan y cómo la estiran.



Porque el dinero, billete, en manos de un hombre, tiene siempre una dimensión precisa. Pero ese mismo trozo de papel, en manos de una mujer, pasa a ser de elástico. No se sabe por qué, pero los seres de sexo femenino los hacen alcanzar para comprar más cosas. Uno de tantos misterios que quedará siempre sin resolver.

Volviendo a nuestro tema en sí, recordamos una novela insoportable: "El Romance de un Joven Pobre".

Ahí se habla de cómo invierte sus últimos veinte francos un marqués, que, al quedarse sin un cobre, mastica las hojas de los árboles, sin por ello dejar de andar con cuello tieso, levita y tarro de pelo.

Curioso marqués.

Neruda habla por ahí de plata: "...del uno, al siete, al ocho". Se refiere a esa angustia, de cada día, de ir contando peso a peso, o diez pesos a diez pesos, o cien pesos a cien pesos, o mil pesos a mil pesos... O sumas mayores, cosa que a nosotros, tal vez, no nos suceda jamás.

La inmensa mayoría de la gente de la vida real vive en eso. Las cuentas son un 50 por ciento de la actividad mental de casi todos. Los optimistas llevan cuentas, y creen que por tener apuntado en qué gastaron la plata, ella puede volver.

Las gentes prácticas no apuntan jamás nada, y se contentan con ver la que les queda en el bolsillo.

Sea como sea, el hecho es que los personajes de la literatura, en su inmensa mayoría, son mil veces más felices que nosotros, porque casi nunca sus creadores les hacen la broma pesada de obligarlos a contar dinero.

LA PREGUNTA

Cierto music-hall ha pedido al público que le envíe cosas que hagan reir. ¿Y por qué no recurre a los dramones de ciertos radioteatros?

Notas del Día

EL JARDIN DEL EDEN

El Duque de Bedford, que es, según consenso general, el hombre mejor vestido de Gran Bretaña, ha facilitado la preciosa y extensa propiedad que posee en Womburn para que en ella se realice el Sexto Congreso Mundial Naturista. Digamos mejor Nudista, porque todos los congresales han empezado por asistir a la inauguración sin más ropaje que el que quiso darles la naturaleza. Alrededor de mil nudistas, procedentes de todas partes del mundo, se pasean, oran y cantan entre la arboleda de Womburn completamente desnudos. Nadie se asusta ni tiene una sonrisa maliciosa. Tampoco se le ocurre a ninguno darle un codazo al vecino, y decirle en secreto: "Mira que son flacas las pantorrillas de Miss Burns", ni reírse del bosque de pelos que ostenta en el pecho herr Paul Neumann, de Austria, secretario de la Federación Internacional de Naturistas.



Estos hombres, lo mismo que los filósofos, andan en busca de la verdad, y la han encontrado. Los filósofos todavía la andan buscando desde el comienzo de los tiempos. La desnudez, que es nuestro estado natural, no les arredra ni les pone malicia en el alma. El sol del verano tuesta sus cuerpos y da animación pura a sus espíritus. Mujeres dignas de Rubens van del brazo de caballeros parecidos a don Quijote. Conversan de la belleza de las flores, de la alegría de la aurora y de la suavidad tibia del crepúsculo. Tanto representan las canillas del anciano que se afirma en su bastón de caña de la India, como los muslos ebúrneos de una rubia bien proporcionada. Es que estos hombres y mujeres no sólo se han despojado de sus vestiduras, sino que han tirado lejos los prejuicios y los pensamientos malintencionados. Para la desnudez es la intención la que vale, y no la falta de ropa.

Es posible pensar que así deberíamos ser también con nuestros espíritus. No envolverlos en mortajas ni abrigarlos con la piel de nuestra animalidad. Debiéramos presentarnos siempre con el alma desnuda, tal como la tenemos, limpia o sucia, vacía de resentimientos, carente de maliciosa impostura. Otro sería el mundo si fuésemos por el ámbito de la tierra mostrando nuestra verdadera desnudez espiritual. No andaría escondida la bondad, y el amor del hombre por el hombre no sería el temor del hombre por el lobo.

Pero, imaginemos por un instante lo que ocurriría si el señor Cousiño facilitara un día su precioso parque de "Pirque" para que en él se realizara lo que ahora está ocurriendo en el Parque de Womburn, posesión del Duque de Bedford. Mejor es no pensarlo. Si el de allá puede llamarse el Jardín del Edén, el de acá habría que llamarlo el Jardín de los Suplicios.

Es que aquí, ya nos comimos la manzana.— B.

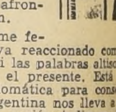
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

TRANQUILIDAD COLECTIVA DE ANIMO

Señor Director:

El caso del islote Snipe ha conmovido a la conciencia nacional, y ha puesto alerta a la diplomacia chilena. Reuniones y decisiones varias han demostrado la voluntad de no dejarse sorprender por la actitud de nuestro vecino allende los Andes. Pero lo más laudable es la calma con que se ha sabido afrontar el suceso inesperado. Y si algunos jóvenes turbulentos arremetieron contra el busto de un ilustre hispanoamericano, ello fue excepción reprochable.



Las autoridades nacionales y la ciudadanía, al reaccionar con serenidad y firmeza, están señalando que la convicción de que el derecho y la razón nos asisten predomina en todas las conciencias. Y la circunstancia de que se tomen decisiones concretas para cualquier eventualidad, corresponde a la certidumbre de que en Chile estamos prontos a afrontar los extremos de cualquier provocación.

En mi calidad de simple ciudadano, me felicito de que la comunidad nacional haya reaccionado como lo ha hecho. No son los gestos truculentos ni las palabras altisonantes los que mejor sirven en casos como el presente. Está bien que agotemos la paciencia y la vía diplomática para conseguir el imperio del derecho. Si la tozudez argentina nos lleva a otro campo, ahí pondremos la voluntad y la acción indispensables. Entretanto, calma y buena letra...

Atentamente a usted. —**Federico E. Sánchez L.**, Melipilla.

LLUVIA, IMPERMEABLES Y GALOCHAS

Señor Director:

Estos días de violenta lluvia han puesto de relieve un hecho frecuente: las vitrinas de las tiendas o zapaterías se hallan llenas de impermeables y galochas de alto precio. Sin embargo, son numerosas las personas a quienes hemos visto mojarse por falta de capacidad económica para adquirir esas mercaderías. Las ganancias que se obtienen al venderlas no son, ciertamente, módicas, pero los comerciantes no bajan los precios.

Es ciertamente lamentable que artículos de la naturaleza de los indicados, a los cuales pueden agregarse paraguas, bufandas y abrigos, sean tan caros. Al fin y al cabo, lo más valioso es la salud humana; por tanto, resulta penoso que no se declare artículos de primera necesidad a los señalados. O, por lo menos, que se fiscalice su venta, de modo que resulten asequibles a los bolsillos de quienes viven de un sueldo o salario.

Atentamente a Ud.— **Eduardo A. Rojas M.**, Los Cerrillos.

EL MUNDIAL DE FUTBOL

Señor Director:

Fui a ver la cinta titulada "El Campeonato Mundial de Fútbol", que se está exhibiendo en un teatro céntrico. Hice un esfuerzo económico pagando $ 750, porque llevé a mis dos pequeños; pero fue grande mi sorpresa al ver cómo los empresarios reducen cuando se les antoja la duración del espectáculo. Eso está sucediendo después del incidente internacional motivado por la ocupación del islote chileno Snipe por tropas argentinas.

El afortunado empresario ha suprimido los dos últimos matches oficiales donde actuaron nuestros "hermanos de allende los Andes", y lo ha hecho mañosamente, a objeto de evitar la lógica reacción del público; pero, aún así, debiera, entonces, rebajar el precio de las entradas, al ofrecer a los incautos un espectáculo incompleto.

Hago esta protesta, y de ello apelo ante la enorme concurrencia que asiste a ese programa.

De Ud., atto. y seguro servidor.— **J. M. B.**, Santiago.

LAS ISLAS MALVINAS... Y EL CASO SNIPE

Señor Director:

Siendo un tema de candente actualidad el atentado contra nuestra soberanía efectuado por un barco de guerra argentino en un islote chileno, me ha venido a la memoria el caso ocurrido al país vecino con las islas ubicadas en el Atlántico, a unos 500 kilómetros de la entrada oriental del Estrecho de Magallanes.

Me refiero a las islas Falkland o Malvinas, cuya soberanía ha sido motivo de justas reclamaciones, en épocas pasadas, por los Gobiernos de Argentina. Según se sabe, estas islas fueron del dominio español hasta la guerra de la Independencia, y, después de ésta, el Gobierno argentino en toda época ha ejercido actos de jurisdicción sobre el Archipiélago de las Malvinas. Así, en 1828 concedió privilegio exclusivo de pesca en esos mares a un señor Vernet, y el Gobierno inglés nada dijo; pero cuando en 1829, se dictó el decreto que organizaba el gobierno de las islas, solamente entonces, y por primera vez, el Encargado de Negocios de Gran Bretaña, Woodbine Parish, protestó (noviembre de 1829) contra tal decreto, porque atacaba el derecho de soberanía sobre las islas Malvinas.

Hasta enero de 1833 siguió esta situación, en que el Gobierno inglés, aprovechando el desgobierno de la República argentina en esa época, envió la corbeta "Alio", mandada por el capitán Onstow, a apoderarse de hecho de las dos islas mayores que forman dicho archipiélago. La protesta de Argentina, hecha entonces, se mantiene hasta la fecha, sin mayores resultados.

Después de esta reseña que he expuesto, me pregunto: ¿por qué los argentinos o el espíritu nacionalista de ellos no se demuestra en contra del país que en forma tan manifiesta usurpó su territorio a poco más de un siglo de ahora, y, en cambio, comete actos reiterados de atropello a nuestro territorio? ¿Será esto a causa de nuestra posible inferioridad bélica o qué...?

Dejo al elevado criterio del señor Director el que se sirva contestarme a estas preguntas, que, supongo, son muchos los chilenos que en estos momentos se las hacen a sí mismos, agradeciéndole la atención por leer estas líneas.

Le saluda con toda consideración.— **Un Lector**, carnet número 602509.

Nota: La reseña sobre las islas Malvinas o Falkland las he tomado del Diccionario Hispano-Americano.

UNIDAD POPULAR PARA DERROTAR A LA REACCION PLANTEAN COMUNISTAS

Nuevo llamado a los radicales en apoyo de Allende

Ayer se entregó a la prensa un manifiesto del Comité Central del Partido Comunista, en el que se señala que "el supremo deber de todas las fuerzas populares y progresistas es unirse para derrotar a la reacción y a Alessandri y asegurar la más amplia victoria de la candidatura de Salvador Allende".

El manifiesto comienza con un análisis de la candidatura del señor Alessandri, a quien se señala como "el personero de los monopolios, de los Bancos, de los grandes terratenientes, de las empresas imperialistas". Luego ataca la acción política de los partidos Conservador y Liberal, sostenes de esta postulación.

Al analizarse la candidatura del doctor Allende, se expresa que "es la única que tiene un programa claro, completo y justo, realista y patriótico". "Además —dice el manifiesto—, es la única que se apoya en un movimiento realmente revolucionario, en fuerzas sociales y políticas verdaderamente capaces de llevar a cabo, en unión de otros sectores progresistas, los anhelos y objetivos fundamentales de esta hora. Por eso, en torno al programa y la candidatura de Allende se ha agrupado la mayor parte de nuestro pueblo y ésta es la única candidatura que enfrenta realmente a la reacción derechista".

LAS OTRAS CANDIDATURAS. — Al enjuiciar las otras candidaturas, el manifiesto del Partido Comunista expresa que los programas de ellas "son contradictorios e insuficientes para resolver los problemas", y que "se apoyan en fuerzas heterogéneas e inconsecuentes".

Agrega: "Parte de la reacción vaticanista y un fuerte núcleo de grandes terratenientes y empresarios apoyan al señor Frei, cuyo movimiento surge como el nuevo rostro de la reacción y aspira a tomar la dirección total de ella. Bossay no ha podido desprenderse de su bacalao, Gabriel González Videla, el peor de los traidores, el más cínico sirviente que el imperialismo norteamericano haya tenido en Chile, el padre de la férrea Ley Maldita y de Pisagua".

Tras recordar que el Partido Comunista formuló hace algún tiempo un llamado al Partido Radical, para el retiro de Bossay en apoyo de Allende, el manifiesto dice: "Nos dirigimos una vez más a los radicales. Nunca el Partido Radical ha ganado una elección solo y menos podrá ganarla ahora. En estas condiciones, votar por Bossay es un voto perdido que, quiérase o no, favorece a Alessandri. El Partido Comunista, que considera al Partido Radical como una colectividad de Izquierda y valoriza su aporte a la derogación de la Ley Maldita, espera aún de los radicales una actitud consecuente con sus verdaderos principios doctrinarios y con sus propios intereses".

"Nos dirigimos también —dice el manifiesto—, a los partidarios del ex Cura de Catapilco, cuya candidatura, con menos posibilidad que ninguna otra, es sólo una maniobra política que favorece a Alessandri. Los llamamos a no prestarse para esta maniobra y a votar por Allende".

LLAMADO FINAL.— En sus páginas finales, el manifiesto señala que pocas veces se ha presentado una oportunidad histórica, como la del próximo 4 de septiembre, para "iniciar las grandes transformaciones que el país reclama y necesita para colocar a nuestra patria en el camino de los pueblos de Asia y Africa que rompen las cadenas de la esclavitud colonial y se suman a las fuerzas de la paz y del progreso, encabezadas por la Unión Soviética, China y demás países socialistas".

Concluye pidiendo a las fuerzas de Izquierda que redoblen sus esfuerzos, para asegurar el triunfo en las urnas de la postulación del doctor Allende.



A Lima siguieron ayer por vía aérea los siete diputados japoneses que visitaron nuestro país. En el aeropuerto fueron despedidos por representantes de la misión nipona en Chile.

CONTINUA EXITO DE ALLENDE EN EL "TREN DE LA VICTORIA"

Campesinos acordaron sumarse a su campaña

Sigue el éxito de la rápida jira que realiza por el sur del país el candidato presidencial de la izquierda, senador Salvador Allende, quien viaja en el "Tren de la Victoria", acompañado de dirigentes de su campaña. "Los recibimientos de que ha sido objeto a su paso por las ciudades no tienen precedentes en este tipo de manifestaciones", informa el comando de su candidatura.

El senador Allende fue ovacionado ayer a su paso por las estaciones de Loncoche, Lastarria, Quitratúe, Gorbea, Pitrufquén, Freire y Lautaro. Regresó a Temuco en las últimas horas de la tarde, donde recibió entusiasta acogida de sus partidarios.

CAMPESINOS.— El Comando de la campaña entregó ayer un comunicado, dando a conocer los resultados de unas Jornadas de Campesinos, efectuadas en la primera quincena del mes en curso, en la localidad de Buin, donde los trabajadores del campo discutieron sus problemas específicos y ratificaron su fe en el triunfo del abanderado de la izquierda, quién, en su programa consulta soluciones concretas para los problemas del agro y de los campesinos.

Las conclusiones fueron:

1.— Pedir que los parlamentarios del FRAP intervengan para amagar la amenaza de despido de campesinos allendistas y denuncien esta intervención electoral; 2.— Apoyar el proyecto de sindicalización campesina, presentado al Congreso por los diputados Juan Ahumada Trigo y Juan Acevedo; 3.— Solicitar un salario mínimo de $ 600 diarios y aumento de las regalías existentes; 4.— Solicitar a los parlamentarios del FRAP su apoyo a la dictación de una ley que permita recibir a los campesinos igual salario que los obreros y empleados; 5.— Pedir que la asignación familiar se pague directamente a los beneficiados y no al patrón, como actualmente ocurre; 6.— Solicitar el aumento de las escuelas rurales, y 7.— Participar activamente en la campaña presidencial del senador Salvador Allende.

QUNTA NORMAL.— El Partido del Pueblo, de Quinta Normal, que preside don Pedro Díaz Carrasco, acordó constituirse en sesión permanente, en su local de Alejandro Fierro 4519, de 18 a 20.30 horas, a fin de atender a sus simpatizantes y partidarios de la candidatura presidencial de la izquierda.

A CURICO VIAJARA HOY SENADOR EDUARDO FREI

Poblaciones e industrias del Segundo Distrito, principalmente de Conchalí y Colina, visitó ayer el candidato presidencial senador Eduardo Frei Montalva.

En la Municipalidad de Conchalí fue recibido por empleados y obreros de la Corporación, encabezados por el Alcalde de la comuna, don Alfonso Ortega y el regidor Camilo Fontova. Se ofreció al candidato un coctel, durante el cual usó de la palabra el diputado Alfredo Lorca.

En la fábrica Sindelen lo recibieron el gerente general de la empresa, don Sergio Markman y socios, y lo escucharon los 380 obreros de la industria. Después estuvo en Ferriloza, donde el candidato habló a los operarios sobre los problemas gremiales. Al salir del recinto industrial, otros partidarios suyos le rodearon y a requirimiento de ellos el candidato hizo uso de la palabra en la esquina de Avenida Reina María y Gardel.

Frei fue más tarde a Colina, localidad en que se le ofreció un almuerzo popular y una proclamación. En la tarde recibió adhesiones en Lo Aránguiz, Población Callejón, El Salto, Muñoz Gamero e Independencia, ocasiones en que se refirió a diversos problemas nacionales.

El abanderado demócratacristiano viajará hoy a Curicó, acompañado de una comitiva de dirigentes de su campaña. En el programa de la jira se incluyen las localidades de Teno, Hualañé, Curepto, Licantén, La Huerta, Villa Prat, Banquibudi y Rauco.

Un grupo de independientes ofrecerá esta noche una comida en honor del candidato, en cuya representación asistirá el diputado Rafael Agustín Gumucio. En esta manifestación habiará el presidente del Comando de Trabajadores Independientes, don Osvaldo Carrasco. Mañana, en la Plaza Vicuña Mackenna, junto al Cerro Santa Lucía, las juventudes de los partidos que apoyan a Frei realizarán una concentración pública.

CONTRAMANIFESTACIONES A ALESSANDRI EN OSORNO

De violentas contramanifestaciones fue objeto el candidato presidencial de liberales y conservadores unidos, senador Jorge Alessandri Rodríguez, durante su reciente visita al sur del país.

Los incidentes ocurridos en la ciudad de Osorno, el domingo último, aproximadamente a las 15.30 horas, durante un desfile que siguió a una proclamación que ofrecieron sus partidarios al candidato.

Según los informes, conocidos sólo ayer, las reacciones en contra del señor Alessandri se habrían producido a raíz del asalto de que habría sido objeto la "Casa de Frei", donde funciona el Comando provincial de esta última postulación a la Primera Magistratura.

A la hora indicada, las columnas alessandristas —dice un parte de Carabineros— sufrieron contramanifestaciones de un grupo calculado en más o menos 200 personas, que gritaron violentamente contra el candidato y lanzaron sobre la cabeza del desfile toda clase de proyectiles. Uno de ellos fue una botella cervecera que contenía ácido sulfúrico, parte del cual se derramó en el aire, cayendo algunas gotas en el pómulo izquierdo del senador Jorge Alessandri, quien fue afectado por unas corrosiones leves en la cara. Carabineros agrega, además, que el abanderado de la derecha presenta hematomas en la cabeza y en el rostro.

A consecuencias del tumulto que se formó en esta contramanifestación, tres personas resultaron heridas y la fuerza policial logró detener a dos provocadores. Se ignoran los nombres de unos y otros, porque Carabineros mantuvo reserva.

REGRESA EL SEÑOR ALESSANDRI.—Cerca de las dos de la madrugada de hoy regresó a la capital el candidato, señor Alessandri, acompañado de parlamentarios y dirigentes de su campaña. En la Estación Alameda fue esperado por numerosos partidarios que lo vivaron y le acompañaron hasta su residencia, como acto de desagravio.

CONFERENCIA HABRA EN CENTRO BAHA'I, MAÑANA

En el Centro Bahá'í, Avda. Dr. Barros Borgoño 44 (Providencia), tendrá lugar la conferencia pública semanal, mañana miércoles a las 19.30 horas, se desarrollará el siguiente tema: "Fundamentos para una educación universal".

FUNERALES DE UN ANTIGUO GRAFICO

En el Cementerio Católico serán sepultados hoy los restos del ex tipógrafo, señor Francisco Valenzuela de la Huerta, quien por espacio de más de 40 años trabajó en diferentes Talleres de Obras de la capital.

PROYECTO ARICA CONSIDERA ESTA TARDE EL SENADO

En su sesión ordinaria de hoy, el Senado debatirá el proyecto que crea la Junta de Adelanto de Arica, encargada del fomento y progreso de la provincia de Tarapacá. Al efecto, conocerá el informe de sus Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía.

La Cámara de Diputados, entre otras materias de la tabla, votará el proyecto que modifica la ley 11,766, que creó el Fondo para la construcción y dotación de establecimientos de educación pública. Entre los proyectos con urgencia, sin informe de Comisión, figura el que autoriza al Presidente de la República para expropiar el inmueble denominado "La Posada del Corregidor", con el objeto de destinarlo a sede y museo literario de la Sociedad de Escritores de Chile.

ULTIMA REUNION ANTES DEL RECESO CELEBRA EL BLOQUE

Al mediodía de hoy en la oficina de la Presidencia de la Cámara de Diputados, sesionarán los dirigentes y delegados de los partidos que forman el bloque parlamentario de mayoría. Será ésta la última reunión antes de la suspensión de la actual legislatura ordinaria.

Objeto de la reunión será el de considerar las materias que todavía le quedan pendientes, como la labor parlamentaria, a saber los proyectos sobre: a) Probidad administrativa; b) Código de la prensa, en base a la reforma del DFL 425, sobre Abusos de Publicidad; c) Incompatibilidad de las funciones de parlamentarios con las de represetnantes, abogados o apoderados de empresas extranjeras que operen en el país.

El coordinador del bloque, señor Lautaro Ojeda, entregó ayer una declaración, en la cual puntualiza que la tarea cumplida por esta combinación, desde su constitución a la fecha, se ha traducido en la dictación de las leyes N.os 12,891, sobre reforma electoral, complementada por las leyes 12,918 y 12,938, llamadas "del lápiz" y "de los dobleces de la cédula única", respectivamente; 12,922, sobre reforma de la Ley de Inscripciones Electorales, y 12,927, sobre Seguridad Interior del Estado, que deroga la Ley de Defensa de la Democracia.

La declaración agrega que, al acordarse la suspensión de las actividades parlamentarias, con motivo de la elección presidencial, subsisten los compromisos suscritos por los partidos integrantes del bloque y las materias pendientes se despacharán una vez reanudada la legislatura, cualquiera que sea el resultado de los próximos comicios. Termina el comunicado expresando que la labor cumplida fue ardua, y que el bloque en muchas oportunidades contó con la elevada colaboración de los partidos de la minoría.

En Coquimbo y La Serena proclamaron ayer a Bossay

Luego de pecnotar en Paipote, el candidato radical a la Presidencia de la República, senador Luis Bossay Leiva, se dirigió en la mañana de ayer a la ciudad de Ovalle, iniciando una rápida jira de dos días por la provincia de Coquimbo.

En Ovalle se realizó un desfile en su honor y luego una concentración, en la cual fue proclamado. En ésta intervinieron los senadores Humberto Alvarez e Lauro Torres; el ex Vicepresidente de la República, don Pedro Enrique Alfonso; el dirigente provincial, don Orlando Alvarez; el ex diputado Gustavo Olivares; los diputados Manuel Magalhaes, Julio Mercado y Hugo Miranda, y el candidato.

El candidato fue proclamado a las 17 horas, en Coquimbo, y posteriormente en la ciudad de La Serena. En la concentración efectuada en esta última ciudad, se realizó, también, una marcha. En esta oportunidad, el diputado Hugo Miranda expresó que los actos de Ovalle, Coquimbo y La Serena, confirmaban el crecimiento de la candidatura de Bossay.

Poniendo fin a su jira por el norte, el abanderado radical a la Primera Magistratura será proclamado hoy en las localidades de Vicuña, Salamanca e Illapel. Mañana viajará a la provincia de Colchagua, donde permanecerá dos días.

CONCHALI RECORRE HOY EL DIPUTADO ANTONIO ZAMORANO

Comunas del tercer distrito de Santiago, especialmente la de San Miguel, recorrió ayer el candidato presidencial, diputado Antonio Zamorano Herrera. Hoy visitará los barrios y poblaciones de Conchalí.

El domingo pasado, el diputado Zamorano (ex Cura de Catapilco) fue proclamado en la Plaza del Roto Chileno, en la capital, y en la ciudad de Rancagua.

Su Comando Nacional informa que su nueva sede está ubicada en Catedral 1261, segundo piso. También comunica que la candidatura cuenta con una nueva audición, que se transmite los días lunes, miércoles y viernes, a las 23.05 horas, por la Radio del Pacífico.

ALESSANDRI REGRESO AYER DEL SUR; HOY VIAJA A VALPARAISO

Poco después de las veinticuatro horas, anoche regresó a la capital el candidato presidencial senador Jorge Alessandri Rodríguez, quien acaba de realizar una jira por las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue.

El candidato se dirigirá hoy en jira a Valparaíso, para ser proclamado el jueves próximo, en la Plaza Sotomayor, a las 18 horas. Antes de visitar el puerto, el abanderado recorrerá la Mina de Navío Nogales, Fábrica de Cemento El Melón, Hijuelas y La Calera, donde se efectuará una concentración en el teatro de la localidad. Mañana irá a Olmué y el jueves asistirá a una comida que le ofrecerán los empleados de Valparaíso, en el Hotel Prat. El viernes estará de regreso en Santiago.

Parlamentarios que acompañaron al señor Alessandri en su jira al sur han llegado muy optimistas. Para ratificar el éxito de la visita han exhibido diarios de las provincias recorridas, en los que se informa del resultado de las concentraciones y reuniones.

OTRAS ACTIVIDADES — A las 19 horas de mañana, en el Club de Septiembre, se efectuará un homenaje a la memoria del ex senador don Raúl Marín Balmaceda, en el primer aniversario de su muerte, acto organizado por el Congreso Agrupacional Liberal del tercer distrito. Harán uso de la palabra el miembro de la Junta Ejecutiva Liberal, don Manuel Bulnes Sanfuentes; el diputado Enrique Edwards Orrego; la diputada María Correa; los señores Julio Subercaseaux, Sergio Rojas e Iván Urzúa.

Las mujeres independientes, partidarias de Alessandri, de la comuna de Ñuñoa, se reunirán a las 18 horas de hoy, en Irarrázaval 3445, con el objeto de designar apoderadas para el día de la elección. A las 19 horas de hoy, en Alonso Ovalle 1646, tendrá lugar una reunión de electores, adherentes, simpatizantes y miembros del Partido Liberal, para dar a conocer las últimas instrucciones de la campaña. El miércoles 27, en el Teatro Monumental; el 28, en el Teatro Septiembre, y el 31, en el Portugal, proclamarán a Alessandri, sus partidarios de las comunas cuarta, novena y séptima, respectivamente. El viernes de la semana en curso se efectuará una concentración de independientes, a las 19 horas, en Román Díaz 1048. El próximo sábado, a las 13 horas, se reunirán los elementos directivos del Partido Socialcristiano, en su sede de Huérfanos 1452, para rendir informes sobre las actividades de la campaña. A las 19 horas de mañana, en Santa Rosa 70, se efectuará una asamblea de universitarios.

CON SELECTO MATERIAL CIRCULA LA REVISTA ECONOMIA Y FINANZAS

Se encuentra en circulación la revista "Economía y Finanzas", número 261, correspondiente al mes de julio recién pasado. La publicación trae un selecto material, destacando diversos estudios de gran actualidad, tanto nacionales como extranjeros.

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION REGISTRO ELECTORAL

CIUDADANO ELECTOR

PRESTE ATENCION AL FACSIMIL DE LA CEDULA CON QUE VOTARA EN LA ELECCION de PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL DIA JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1958

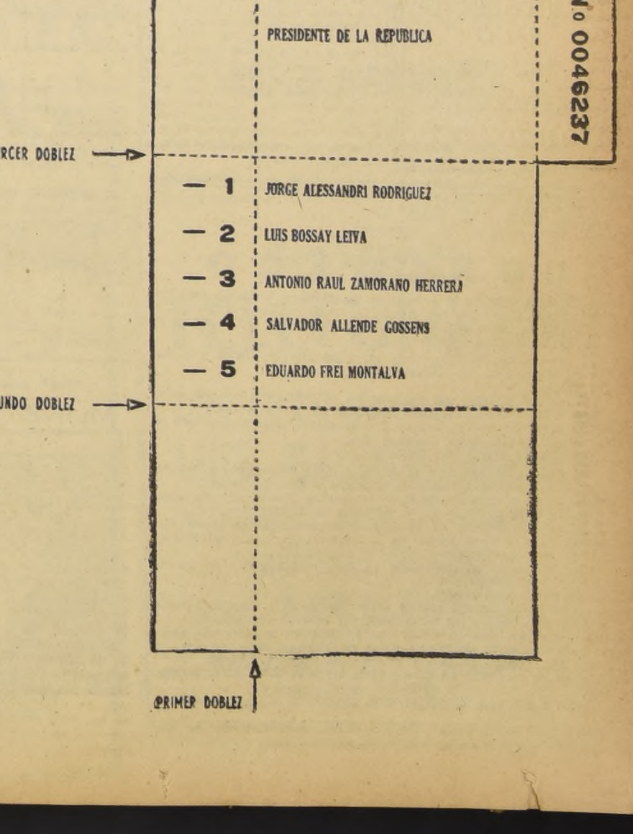
RECUERDE EL NUMERO Y UBICACION DE SU CANDIDATO EN LA CEDULA.

Marque su preferencia con lápiz negro, formando una cruz con la raya impresa en la cédula frente al número y nombre de su candidato.- (+)

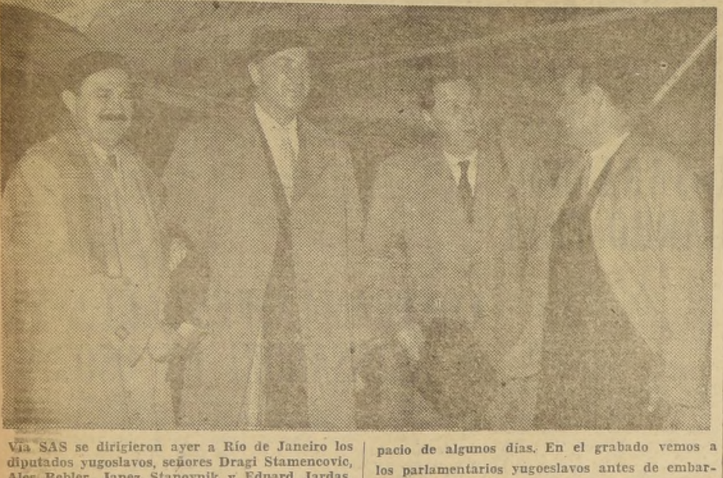
Doble la Cédula cuidadosamente en 3 partes, siguiendo las líneas de puntos, y péguela humedeciendo la parte engomada.-

Devuélvala al señor Presidente de su Mesa.-

FACSIMIL



A Río los diputados yugoslavos



Vía SAS se dirigieron ayer a Río de Janeiro los diputados yugoslavos, señores Dragi Stamencovic, Ales Bebler, Janez Stanovnik y Eduard Jardas, quienes permanecieron en esta capital por espacio de algunos días. En el grabado vemos a los parlamentarios yugoeslavos antes de embarcarse en el avión que los llevó a su destino.

UNA GRATA VISITA.—

AMISTAD CHILENO - YUGOSLAVA AFIANZARON PARLAMENTARIOS

Ayer abandonaron el país los diputados de la Cámara de Belgrado.

La delegación parlamentaria yugoslava, que realizó una visita oficial al Congreso Nacional, partió en la mañana de ayer rumbo a Río de Janeiro.

Durante su estada, entre el 15 y el 18 de los corrientes, los parlamentarios yugoslavos fueron recibidos por sus colegas chilenos en la Cámara de Diputados.

Acompañados por el Ministro de Yugoslavia en Chile y el personal de la Embajada de su país, los parlamentarios yugoslavos depositaron una ofrenda floral ante el monumento de don Bernardo O'Higgins.

El mismo día, los huérpedes yugoslavos efectuaron una visita de cortesía al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los parlamentarios chilenos ofrecieron un almuerzo en honor de sus colegas yugoslavos en el Club de la Unión.

El Ministro de Yugoslavia, Excmo. señor Dragutin Djurjev, ofreció una comida en el Hotel Carrera. A esta comida asistieron varios miembros del Parlamento chileno, representantes del Ministerio de RR.EE., el presidente del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, señor Simón Stancic, y en nombre de la colectividad yugoslava residente, el presidente del Hogar Yugoslavo, señor Víctor Jadresic.

Los parlamentarios yugoslavos ofrecieron, igualmente, una conferencia de prensa, a la que asistieron los representantes de la prensa capitalina y los corresponsales extranjeros.

La colectividad yugoslava ofreció en honor de los parlamentarios de su país un almuerzo en los salones del Hogar Yugoslavo, al que también asistieron, especialmente invitados, los representantes de la Cámara de Diputados, señores Tomás Reyes, presidente de la Comisión de RR.EE. de la Cámara, y el Secretario de la Cámara de Diputados, Goycoolea.

DE ESTADOS UNIDOS. — Las señoras Leonor Silva de Anguita y Berta Guarachi de Rodríguez han regresado de su viaje a Estados Unidos.

A ESTADOS UNIDOS. — Se han dirigido a Estados Unidos don Francisco Bermúdes y señora Olga Medina de Bermudes.

ALMUERZO.— Don Carlos Eugenio Pinto Rodríguez ofreció el sábado pasado en su fundo en Calera, un almuerzo a un grupo de sus amistades.

MONSEÑOR LARSON HABLARA A LA ACCION CATOLICA.— La Junta Arquidiocesana de Santiago, recuerda a todos los dirigentes nacionales, diocesanos y parroquiales, que esta tarde se realizará una reunión especial para oír a Monseñor Oscar Larson, quien en nombre del Oficio Central de Educación Católica, disertará sobre la reciente creación del Fondo Nacional de Educación Católica, explicando su objetivo y alcance.

Teniendo en cuenta la trascendencia y actualidad del tema, se encarece la asistencia.

La reunión tendrá lugar en el Aula Magna Arzobispal, Plaza de Armas 444, segundo piso, a las 19 horas.

De N. YAÑEZ SILVA

Exposición Blanca Paulin
(Sala Banco de Chile)

En muy pocas ocasiones he visto un cuadro tan humilde en su aspecto, pequeño, que hasta el título lo tiene modesto: "Flores", pero tan íntimo, tan "touchante," como diría la propia autora de él, que es francesa, como éste que anoto, número 36. Son unas rosas, acompañadas de otras florecillas, pero todo ello envuelto como quien dice en un mimo de amor, de caricia. Quien pintó eso, Blanca Paulin, es una artista, un espíritu sensible, una persona que antes de saber pintar, sabe sentir. No sería necesario anotar ningún cuadro más, para dar valor a este conjunto, altamente decorativo. Estas rosas, de las que no puedo desprenderme tan fácilmente en mi crónica, tienen un color desvanecido, algo de cosa antigua, un lila pálido, que ayuda a esta encantadora intimidad.

Número 3, también Rosas, con acento parecido al anterior, dentro de una gama muy elegante, con un claroscuro que le da misterio. 17, otras Rosas, hermanas de las anteriores por su calidad de pintura, también con ese claroscuro de que hablo, que les presta intimidad y sugerencia. Así también están pintadas las del número 5, y dejo estas rosas deliciosas, para pasar a escribir de un paisaje que es un acierto.

Es sabido que saltar de los cuadros de flores al paisaje, es un salto peligroso. He visto caer en ello a muchos pintores, de esos que saben, pero en el paisaje que yo anoto hay un acierto muy grande de sensibilidad ante el natural. Tiene el número 14, "Neblina en el Parque" se titula. Hay una sugerencia muy curiosa en este paisaje, y es que la impresión de aquello no es el campo abierto, amplio, sino que da esto de que hablo, la impresión de un parque, que tiene en sus arbolados, en sus líneas de composición, un carácter especial. La neblina destruye o borra todo color, por lo general, como los cuadros de noche, que, como no tengan luces artificiales que señalen la iluminación, no son nada, no se ven, salvo cuando se trata de claros de luna. Ya no se pintan estos cuadros de claros de luna; dejaron de pintarse cuando don Carlos Swinburn Kirck, dejó de pintarlos, que aunque ellos eran notas deliciosas, románticas, muchas veces adorables según mi criterio, están mandados guardar quizá para siempre, porque dicen que son tarjetas postales.

Pero este paisaje de neblina, de Blanca Paulin, tiene una impresión del natural profunda, aguda, y lo más interesante de todo ello, es que hay matices que se hacen presentes formando un conjunto delicado que da la impresión del momento, del clima, del natural, o sea, sensación de naturaleza. Ved esas hojas, vistas finamente, con agudeza de vista, con delicadeza de pincel al reproducirlas. Hay allí un trozo delicadísimo del natural, que es muy difícil llevarlo al cuadro, en la forma tan profunda y sensible como lo ha llevado Blanca Paulin.

Este cuadro de neblina acusa ya a una paisajista de materia sensibilizada ante lo que ve, y es de esperar que este anuncio sea promisorio para otros cuadros de calidad como el que anotamos.

Otra cualidad que tienen estos cuadros de flores, y es que se imponen ante la vista, por su estilo decorativo. La dulce mentira pictórica, está como disculpada ante esta cualidad que yo llamaría monumental.

Blanca Paulin se afina, se refina, en color, y logra en su paisaje una eficiencia de aguda sensibilidad pictórica.

N. Y. S.

Gerente



De Buenos Aires llegó ayer la señora Fannie Mills, Gerente de la Compañía de Turismo Fort Myers, de la ciudad de Fort Myers, Florida.

MATRIMONIO. — El 20 de julio se efectuó privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Isabel Valdés con el señor Fernando González Cervero.

EXPOSICIONES.— De Oscar Saint-Marie.— Ayer se inauguró con gran éxito la exposición de acuarelas del conocido pintor Oscar Saint-Marie, quien presenta un conjunto de sus últimas obras en la Sala "Previsión" del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo.

Durante su último viaje a Europa, Oscar Saint-Marie captó al acuarela numerosos temas urbanos que son de gran interés para el culto público chileno.

La exposición permanecerá abierta sólo durante la presente semana.

—De Carlos Castro Ossandón.— Muy visitada ha continuado la exposición de acuarelas del joven pintor serenense Carlos Castro Ossandón, quien es el autor de las hermosas decoraciones del Hotel Francisco de Aguirre, de La Serena.

La exposición, que se efectúa en la Pinacoteca Santa Lucía, (Miraflores esquina de Agustinas), permanecerá apierta sólo hasta el próximo sábado.

—De Blanca Paulin.— Con asistencia del Cuerpo Diplomático y de distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y social se inauguró ayer la exposición de motivos florales de la artista francesa Blanca Paulin.

La exposición, que se efectúa en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso), puede visitarse diariamente de 10.30 a 13 y de 16 a 21 horas.

Artes y Letras

EXPOSICIONES.— En el patio izquierdo de la Casa Central de la Universidad de Chile, será inaugurada hoy, a las 19 horas, una muestra de esculturas del Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

EN LA SALA de exposiciones del Ministerio de Educación se inaugura hoy, a las 19 horas, la muestra sobre "Educación en los Estados Unidos". Además, se exhibirán textos de estudios actualmente en uso en ese país. Al acto concurrirán autoridades educacionales, profesores y miembros de la Embajada de Estados Unidos.

EL JUEVES, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el pintor Sergio Montecinos dictará una conferencia sobre "Los viajeros e Italia".

MAÑANA se clausurará la muestra de óleos del joven pintor Carlos Vásquez, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

EN LA SALA de Arte de la Universidad de Chile se inaugurará mañana la muestra de homenaje a René Román, con motivo de cumplirse diez años de su muerte. La exposición, que reúne piezas de cerámica, escultura y acuarela, permite formarse una cabal idea de este artista, desaparecido a muy temprana edad. La apertura está programada para las 19 horas.

CONFERENCIA.— El doctor Guillermo Mann, Director del Centro de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Chile, dictará mañana, a las 18.30 horas, una conferencia sobre "Tendencias modernas de la Zoología en Europa", la que se realizará en el Museo Nacional de Historia Natural, de Quinta Normal. El acto es organizado por la Sociedad Chilena de Historia Natural.

GUARNICION MILITAR REALIZA HOY

ROMERIA A TUMBA DEL PROCER

Mañana Santiago despertará con salvas y dianas

Una romería a la tumba del prócer máximo de la Independencia Nacional, en el Cementerio General, es el número principal para hoy en las celebraciones de la Semana O'Higginiana.

La patriótica peregrinación ha sido organizada por la Guarnición General de Santiago y tendrá lugar a las 10.30 horas.

Las columnas deberán reunirse a las 10.15 de la mañana en Santos Dumont esquina de Avenida La Paz, de acuerdo al orden de precedencia que más adelante se indica.

20 DE AGOSTO.— La fecha aniversaria del centesimoctogésimosegundo del natalicio del Capitán General don Bernardo O'Higgins Riquelme será saludada mañana en todo el país, con salvas mayores y dianas a cargo de las guarniciones y sus bandas instrumentales, respectivamente.

Estas tendrán lugar a las 7.30 de la mañana.

En Santiago, a las 11 horas de mañana se efectuará en la Plaza Bulnes, frente al monumento al Padre de la Patria, un homenaje militar, presidido por el señor Ministro de Defensa Nacional, general de división Luis Vidal Vargas; por el Comandante General de la Guarnición y altas autoridades de las Fuerzas Armadas, que culminará con un desfile de los efectivos de la Escuela Militar.

ROMERIA.— La organización de la Romería es la siguiente:

Las columnas se reunirán, a las 10.15 de la mañana, en la esquina de Santos Dumont y Avda. La Paz, con la precedencia que se indica.

1.o) Destacamento de Honor del Regimiento "Buin"; 2.o) Ministro de Defensa Nacional y Comandante General de la Guarnición; 3.o) Autoridades Navales, Militares y Aéreas; 4.o) Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro; 5.o) Regimientos Simbólicos; 6.o) Defensa Civil de Chile; 7.o) Ofrendas florales; 8.o) Delegaciones de Suboficiales en Retiro, y 9.o) público en general.

CHARLAS Y CONFERENCIAS.— Ayer culminaron en todas las escuelas y liceos de la provincia las conferencias patrióticas dictadas, de acuerdo a instrucciones del Comando en Jefe del Ejército, por oficiales de las diferentes unidades de la Guarnición.

EROGACION NACIONAL.— La Colecta Nacional O'Higgins se iniciará a las 9.30 horas en todo el país, mañana miércoles. Ha sido organizada por las Comandancias de las Guarniciones y la realizarán alumnas de los Liceos Fiscales, Escuelas Normales y Primarias. De acuerdo a la Ley de la República que creó esta erogación, su producto se destina a la terminación de las obras del Templo Votivo Nacional que se edifica en Maipú, en el centro del campo de batalla del mismo nombre.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

José Francisco Correa Montt y Adriana Jouanne de Correa, participan a Ud. el matrimonio de su hija Elena con el señor Joaquín García Huidobro Errázuriz y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el viernes 22 del presente, a las 19 horas.

—Alberto García Huidobro Guzmán y Amelia Errázuriz de García Huidobro participan a Ud. el matrimonio de su hijo Joaquín con la señorita Elena Correa Jouanne y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el viernes 22 del presente, a las 19 horas.

—Joaquín García Huidobro Errázuriz participa a Ud. su matrimonio con la señorita Elena Correa Jouanne y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el viernes 22 del presente, a las 19 horas.

TARZAN — 5270 CITA SECRETA Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MONICA LA DETECTIVE



LA HIJA DEL DIABLO



MUNDOS GEMELOS





Procedente de Buenos Aires regresó ayer la señora Loredana Luciolli, esposa del Embajador de Italia en Chile, don Mario Lucciolli, con quien aparece en el grabado.

TEMAS BRASILEÑOS INAUGURO EN LA SALA LABERINTO HORTENSIA OEHRENS

Se inauguró ayer en la Sala del Instituto de Extensión Cultural del Banco del Estado (Sala Laberinto, Huérfanos 1234), una nueva exposición de la conocida artista Hortensia Oehrens, pintora que regresara hace poco de Brasil.

Su muestra comprende un conjunto de 20 óleos y 15 dibujos, en su mayoría representando temas brasileños, como ser callejuelas, tipos populares, negros y motivos característicos de Bahía. Incluye, también, varios óleos de motivos florales. Todas estas obras no han sibo exhibidas anteriormente.

La exposición permanecerá abierta en Huérfanos 1234 toda la presente semana y puede visitarse de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

COCTEL.— La señora Raquel Hernández de Acuña ofreció recientemente en su residencia de Avenida Providencia, un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Juan Pablo, hijo de don René Baudrand y de la señora Francisca Valdés de Baudrand.

Fueron los padrinos Gonzalo Serrano Lyon y la señora Ana María Gutiérrez de Serrano.

DE RIO DE JANEIRO. — Don Fernando González Cervero y señora Isabel Valdés de González han regresado de su viaje a Buenos Aires y Río de Janeiro.

TE.— La señorita Ximena del Solar Pérez ofreció ayer en su residencia de la Avenida Holanda, un té a un grupo de amigas.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido María Inés, hija del señor Miguel Ubilla Torrealba y de la señora María Inés Cáceres de Ubilla.

VIAJEROS.— El martes de la presente semana se dirigen a Europa el doctor Carlos Gómez Ugarte y señora Rebeca Rogers de Gómez.

EN LA BOITE HANGA-ROA.— Ultimamente hemos visto en la Boite Hanga-Roa a las siguientes personas: Roberto Cruz Vial y señora Isabel Puga de Cruz, Carlos Altamirano Orrego y señora Silvia Célis de Altamirano, Jorge Letelier Hoyl y señora Cecilia de la Cruz de Leteler, Enrique Villegas Echeverría y señora Paz Puga de Villegas, Juanito Vidaurre Valdés y señora Mery Covarrubias de Vidaurre, Carlos Eugenio Campos y señora Luz María Alemparte de Campos, Juan Walker y señora Isabel Edwards de Walker, Sergio Infante Roldán y señora María Florencia Varas de Infante, Jaime Amunátegui Silva, Hernán Castro Oliveira, Sergio Yrarrázaval, Domingo Rivas y muchas otras más.

RECEPCION. — La señorita Ana Cecilia Tuper León ofreció el sábado pasado en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

VIAJEROS. — De Pichidangui, don Alejandro Cuevas Norton.

—Del mismo punto, la señorita María Paz Rojas Baeza.

PROXIMA RECEPCION. — La señorita María Elena Aguirre Valdivieso ofrecerá el próximo sábado 23 del presente una recepción en su residencia a un grupo de sus relaciones sociales.

DE EUROPA.— Han regresado desde Europa don Víctor Bezanilla Salinas y señora Elena Saavedra de Bezanilla.

MISA POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE FR. PEDRO A. VALENCIA SANCHEZ.— Mañana, en la Basílica de La Merced, se oficiará a las 11.30 horas, una misa solemne por el eterno descanso del alma de Fr. Pedro Armengol Valencia Sánchez, religioso mercedario y antiguo profesor del Colegio San Pedro Nolasco de esta capital.

En esta ocasión el alumnado del Colegio, como también la Sociedad de los Pajes del Santísimo, institución de la que fuera director por muchos años, le rendirán su póstumo homenaje.

Se invita a estos actos especialmente al Centro de ex Alumnos y a los señores padres y apoderados.

Con la inauguración del Cine Imperio Santiago cuenta con otra moderna sala

DISPONE DE TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS Y EXHIBIRA PELICULAS DE PRIMERA CATEGORIA

Hoy se inaugura el CINE IMPERIO, moderna sala, ubicada en calle Estado, a la entrada del Portal del mismo nombre, la que exhibe todos los últimos adelantos de la arquitectura para esta clase de espectáculos.

Este modernísimo teatro dispone de 600 confortables butacas distribuídas en sus localidades: platea alta y baja, con magnífica visión desde cualquier ángulo, lo que permite al espectador apreciar en toda su magnitud lo que se proyecta en el ecran.

CIA. NACIONAL DE TEATROS. — El teatro, de propiedad de la Cía. Nacional de [illegible]tas, ha sido entregado a la Cía. Nacional de Teatros S. A. para su explotación, por constituir esta última compañía una garantía para el público por las numerosas salas que tiene bajo su control, como asimismo por la calidad de películas en exhibición.

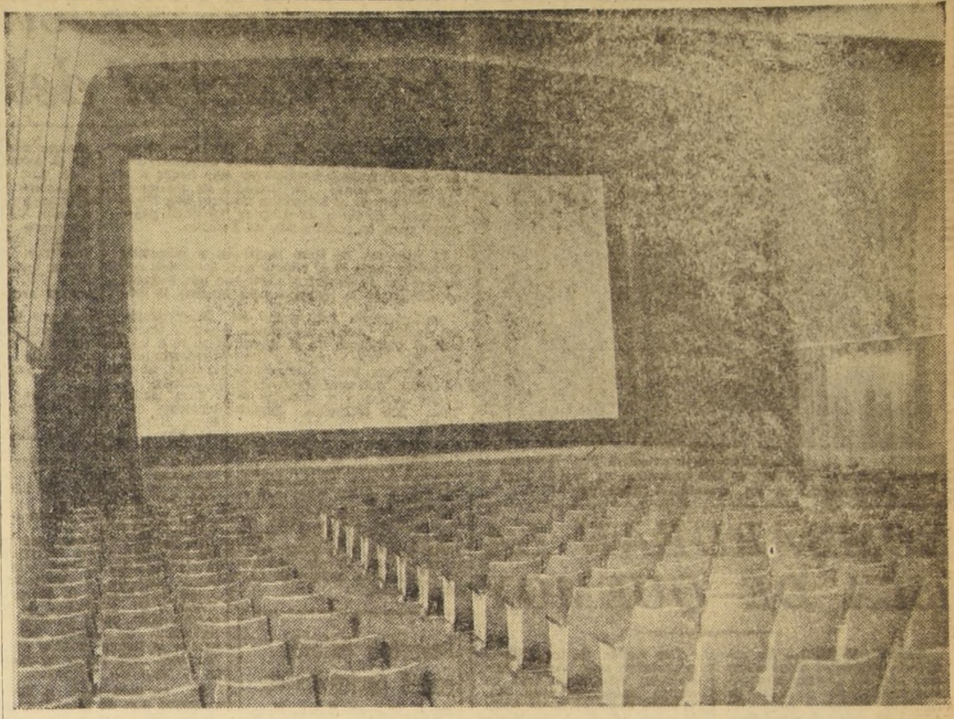
MAQUINARIA PROYECTORA. — Para su apertura se le ha dotado de maquinaria proyectora TELEFUNKEN, lo que equivale a decir de primera categoría, y con los últimos adelantos de la técnica alemana, actualmente en funciones en las mejores salas de espectáculos de Europa y los Estados Unidos.

Otra de las ventajas que exhibe, la constituye el sistema de calefacción central y aire acondicionado de que ha sido dotada, lo que significa para el espectador un agradable clima en cualquier época del año.

Tiene además, un amplio escenario, con pantalla panorámica para la proyección de cintas de todos los sistemas cinematográficos, lo que en sí constituye un adelanto que están incorporando todas las salas céntricas de la capital.

CALIDAD DE LAS PELICULAS. — Un factor importantísimo y que en grado sumo atrae al público, siempre exigente, a un determinado cine es, sin lugar a dudas la calidad de las películas en exhibición o anunciadas. En este sentido, la Cía. Nacional de Teatros S. A. ha seleccionado films de primera categoría y de las principales compañías distribuidoras internacionales. Para la inauguración de hoy anuncia "Orgullo y Pasión", película considerada por la crítica mundial como una de los grandes estrenos, tanto por la técnica que muestran, como por el reparto, donde tienen oportunidad de mostrar todo su talento, estrellas y astros de primera magnitud del cine norteamericano.

FIRMAS PROVEEDORAS. — Finalmente podemos agregar que el éxito de su decorado, como asimismo lo relacionado con la técnica, arquitectura, etc., se debe al acucioso trabajo de las firmas que realizaron esta obra, entre las cuales están: Cerrajería Artística y Bronce, FAVEA; Vidrios y Cristales HEJECO; Impermeabilizaciones, SERGIO VERGARA; Luz Fluorescente, C. SCHULZ; Cortinajes e Instalaciones, MARCELO SINGER; Calefacción y Aire Acondicionado, LECARON Y AMENABAR LTDA.; Instalaciones Sanitarias, INDECO; Pinturas FERVER; Proyectores TELEFUNKEN, Luis Gabriel; Sócalos de Madera, Pedro Barriga.



El grabado muestra un aspecto interior del moderno CINE IMPERIO, cuya inauguración se efectuará hoy. Tiene una amplia pantalla panorámica y está dotado con los últimos adelantos de la técnica para este tipo de sala de espectáculos.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA,

de importación directa, para reposición de stock en nuestro Almacén Moneda

Solicitase PROPUESTA PUBLICA por los siguientes materiales, destinados al Almacén Moneda de esta Dirección General:

2.000 Máquinas para coser papeles;
500 Máquinas saca punta lápices;
4.000 Cajas de Papel Stencil E. Dick y Gestetner;
2.000 Cajas Plumas de acero para escribir;
1.000 Tubos y Tarros de Tinta para mimeógrafo;
1.000 Escalas métricas;
200 Rollos Papel Tela para calcar, azulada;
200 Blocks Papel milimetrado;
100 Tijeras de acero;
500 Relojes de pared a cuerda;
200 Cuadros murales en colores, para enseñanza, según Catálogo J. Vellve Co., o similar;
50 Colecciones de 12 Cuadros Murales: Anatomía Humana; en colores, según Catálogo J. Vellve Co., o similar;
100 Colecciones de 12 Mapas Clásicos e Históricos Murales, en colores; y
1.450 Mapas Extranjeros Murales, en colores, según Catálogo Denoyer Gepper, o similar.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui N.o 66, 2.o piso.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento Adquisiciones, el día

1.o de octubre de 1958, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

INSCRIPCION DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción de contratistas para pinturas y reparaciones menores en los edificios de la Caja.

La inscripción se hará en la Oficina Técnica del Departamento de Administración de Propiedades, Alameda 1371, oficina 813.

JEFE DEL DEPTO. DE ADM. DE PROPIEDADES

CLUB DE CARABINEROS

Junta General Extraordinaria

En conformidad a los artículos 31 y 34 de los Estatutos del Club de Carabineros, el presidente convoca a Junta General Extraordinaria de socios, para el lunes 22 de septiembre de 1958, en calle Dieciocho N.o 208, a las 18 horas.

MATERIA:

Supresión de la calidad de socios honorarios consultada en la letra a) del Art. 5.o

En caso que a esta citación no concurra el número de socios para formar quorum, se convoca desde luego a una segunda reunión para el lunes 29 de septiembre de 1958, a las 18 horas, en Dieciocho N.o 208, con el mismo fin.

EL PRESIDENTE

ESCUELA MILITAR

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Por el suministro e instalación de maquinarias de lavandería, en el nuevo Cuartel Las Condes.

Bases y antecedentes pueden obtener los interesados que acrediten por escritor presentación de fábricas extranjeras, en la Escuela Militar (Las Condes), de lunes a viernes de 15 a 17 horas.

Las propuestas se recibirán el día 7 de octubre a las 10 horas.

LA DIRECCION



MOSCU.— El famoso cantante norteamericano Paul Robeson, es recibido por una multitud de admiradores a su llegada aquí, el 16 de agosto, en jira artística.— (Radiofoto UPI).

BOMBARDEAN LA ISLA DE QUEMOY

TAIPEI, 18 (UPI).— La artillería comunista china cañoneó hoy los puestos avanzados nacionalistas de la isla de Quemoy, situada a corta distancia de la costa comunista, mientras que los aviones de caza comunistas de reacción, MIG-17, volaban sobre el Estrecho de Formosa.

Esta fue otra demostración de fuerza de los rojos, que ha inducido a los funcionarios nacionalistas a temer que esta actividad pronostique alguna posible invasión de las islas por los rojos.

Las baterías comunistas, situadas en las inmediaciones del puerto de Amoy, dispararon 88 granadas contra Quemoy. Sobre Quemoy misma cayeron 46 granadas; las restantes cayeron en los islotes de Tatan, Erhtan y Pequeña Quemoy. El Ministerio de Defensa nacionalista no informa que haya habido bajas.

Los vuelos de los MIG-17 provocaron ocho alarmas antiaéreas. Tres escuadrillas, de cuatro máquinas cada una, volaron hacia el norte hasta el Archipiélago de las Matsu (también nacionalistas).

El Ministerio de Defensa añade que los nacionalistas no dispararon sobre los MIGS y que éstos tampoco hicieron uso de sus armas. Agrega que los comunistas han trasladado sus MIGS a Lung-Tien, la quinta de las ocho bases aéreas costeras de los chinos en Formosa. Lung-Tien queda a unos 14 minutos de vuelo de Taipei, y es la base aérea comunista que queda a menor distancia de la capital nacionalista.

Las autoridades nacionalistas están preparadas para cualquier intentona roja de invasión de las islas Quemoy o Matsu.

Posición latinoamericana sobre intervención armada

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI).— Las repúblicas latinoamericanas anticiparon esta tarde que votarán el proyecto de resolución de Noruega, apoyado por Estados Unidos y Gran Bretaña, después que el texto fue modificado de manera que "no quede sancionada como doctrina la intervención armada a petición de un Gobierno cuando hay conflicto interno".

Cuba no participó en algunas de las reuniones latinoamericanas, en las que se solicitó el cambio en el texto del anteproyecto; pero el Embajador, Emilio Núñez Portuondo, había indicado previamente que votaría en favor de la posición de las potencias occidentales, que respaldan el proyecto de Noruega.

La República Dominicana, que no ha asistido hasta ahora a las sesiones de emergencia, no estaba tampoco presente en la reunión celebrada esta tarde por el grupo latinoamericano.

Norman Armour, de la delegación de Estados Unidos, presentó a las delegaciones latinoamericanas el proyecto de resolución final en que se habían hecho los cambios solicitados, a nombre del grupo latinoamericano, por los embajadores de México, Rafael de la Colina; de Ecuador, José Correa, y de Paraguay, Pacífico Montero Vargas.

En las últimas gestiones también tomó parte el Embajador de Venezuela, Dr. Carlos Sosa Rodríguez.

A las tres y media de la tarde de hoy terminó la reunión del grupo Armour, "en un ambiente satisfactorio", porque las gestiones iniciadas desde mediados de la semana pasada "fueron culminadas por un completo éxito".

Varias reuniones desacostumbradas en las Naciones Unidas, fueron celebradas por el grupo latinoamericano el sábado y ayer domingo.

El sábado en la tarde, el Embajador de Noruega, Hans Engen, autor del proyecto, invitó a los embajadores de Ecuador, México, El Salvador y Paraguay, para presentarles el primer proyecto de resolución.

Los diplomáticos latinoamericanos dijeron que el texto preliminar les parecía que representaba cierto progreso, respecto al proyecto japonés, ya presentado ante el Consejo de Seguridad, que servía de base al documento; pero subrayaron que "seguía condicionado el retiro de tropas a la calificación de la necesidad del retiro por parte de Estados Unidos y Gran Bretaña".

El grupo se volvió a reunir el domingo, a las 11 de la mañana, en la residencia del jefe de la delegación permanente de Ecuador en las Naciones Unidas, Embajador José Carrera.

"La opinión mayoritaria entonces —dijo un diplomático que participó en la reunión—, fue que el proyecto en general era aceptable; pero que al tomar nota de las declaraciones de Estados Unidos y Gran Bretaña en su parte dispositiva, sobre presencia y retiro de tropas, podría ser interpretado como adverso de la doctrina de la intervención armada unilateral como medio de solución de situaciones en cualquier parte del mundo".

Canciller francés a la Asamblea de las NN. UU.

PARIS, 18 (UPI). — El General Charles de Gaulle decidió hoy enviar a su Ministro de Relaciones Exteriores a la Reunión Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas que considera la crisis levantina, pero en círculos bien informados se aseguró que el líder francés sigue creyendo que es poco o nada lo que aquella podrá hacer para resolver dicha crisis.

El Quai D'Orsay anunció que el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, partirá esta noche a Nueva York por vía aérea.

Al mismo tiempo, fuentes bien informadas dijeron que De Gaulle autorizó el viaje del Ministro por considerar que su presencia en Nueva York contribuiría por lo menos a dar mayor peso al bloque occidental y, además, podría facilitar tal vez la Conferencia de Jefes de Gobierno de cinco potencias (los "Cuatro Grandes" e India) que De Gaulle todavía desea, en Europa.

El Primer Ministro francés quedó hondamente disgustado cuando Gran Bretaña y Estados Unidos enviaron tropas a Jordania y Líbano sin consultarlo, pero considera ahora que Francia debe participar en cualquier arreglo que se dé al problema.

Por otra parte, no se han confirmado sus temores de que la Reunión Especial de la Asamblea degenerará en un debate estéril sobre la admisión de China Comunista o simplemente en un circo propagandístico.

Esta es la razón, según círculos bien informados, de que haya resuelto enviar a Couve de Murville a Nueva York, aunque sigue pensando que la solución debería ser buscada en una Conferencia de Jefes de Gobierno.

Medidas prácticas para pacificación del Levante

NACIONES UNIDAS, 18.— (UPI).— Noruega y otras seis naciones, incluso Colombia, Panamá y Paraguay, presentaron esta noche a la Asamblea General un proyecto de resolución que encomienda al Secretario General Dag Hammarskjold la tarea de adoptar "medidas prácticas" para la pacificación de Levante.

El proyecto, de tono moderado y redactado de forma vaga, es el resultado de pacientes negociaciones destinadas a encontrar una fórmula aceptable por la mayoría para resolver la crisis que motivó la actual reunión extraordinaria de la Asamblea General.

Se pide el retiro inmediato de las fuerzas británicas y norteamericanas de Jordania y Líbano, pero toma nota de las declaraciones de Estados Unidos y Gran Bretaña de que están dispuestas a evacuar sus tropas de esos países "cuando quiera que ésto sea solicitado por el Gobierno debidamente constituido, o cuando quiera que, como resultado de la acción de las NN. UU. o de otra manera, su presencia no sea ya necesaria".

Declaraciones formuladas en ese sentido fueron entregadas hoy al presidente de la Asamblea, Sir Leslie Munro, de Nueva Zelandia, por el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, y el Ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd.

En los círculos diplomáticos occidentales se predice que el proyecto conseguirá, aunque por estrecho margen, la mayoría de dos tercios de los votos que se requiere para su adopción por la Asamblea, y que, como resultado, Hammarskjold podrá partir a fines de la próxima semana en otra de sus misiones de "diplomacia callada al Cercano Oriente.

El proyecto, iniciado por Noruega, tiene como co-patrocinantes a las tres naciones latinoamericanas nombradas y, además, al Canadá, Dinamarca y Liberia.

Tras tomar nota de las intenciones de Estados Unidos y Gran Bretaña con respecto a sus tropas, recuerda la exhortación de la Carta de las NN. UU. a todas las naciones, a "practicar la tolerancia y vivir juntas en paz unas con otras, como buenos vecinos".

El proyecto tiene cuatro secciones operativas.

La primera reafirma que todos los países deben "abstenerse de cualesquiera amenazas o actos, directos o indirectos" contra la libertad, la independencia o la integridad de los demás. Esta parte satisface la insistencia de Estados Unidos en que la actual reunión de la Asamblea debe tomar en cuenta la "agresión indirecta".

La segunda pide a Hammarskjod que, de inmediato tome las medidas prácticas que él, en consulta con los Gobiernos interesados, pueda considerar adecuadas para "sostener los propósitos y principios de la carta en relación con Líbano y Jordania".

Esta es la médula del proyecto de resolución. De ser aprobado por la Asamblea, dejaría en manos de Hammarskjold la tarea de hacer virtualmente todo lo que considere pertinente para pacificar a la zona levantina. La vaguedad del párrafo dejaría margen para el envío de observadores o aún de una fuerza policial de las Naciones Unidas, con el consentimiento de los países interesados.

La tercera sección toma nota de que el Secretario General ya ha iniciado estudios para la creación de una fuerza militar permanente de las Naciones Unidas, como lo sugiriera formalmente el miércoles el Presidente Eisenhower, y pide un estudio sobre un programa de autofomento económico para Levante, otra de las proposiciones hechas en la misma oportunidad por el Presidente de Estados Unidos.

La última sección pide a Hammarskjold que presente un informe a la Asamblea sobre sus esfuerzos pacificadores antes del próximo 30 de septiembre.

El proyecto no toma en cuenta las exigencias de Rusia y los países árabes de que se ordene a británicos y norteamericanos retirar sin demora sus tropas de Levante.

Poderoso petardo causó perjuicios en Club Naval Argentino

BUENOS AIRES, 18 (UPI.— Un poderoso petardo colocado frente al Centro Naval —entidad social que agrupa a los oficiales de la Armada— provocó daños en el edificio situado en la céntrica esquina de Córdoba y Florida y también quebró el cristal de la vitrina de un negocio situado en la acera opuesta.

La policía informó que el estallido se produjo a las 4.10 horas de hoy, provocando la destrucción de una persiana, una vitrina, y destrucción de parte del cielo raso del Círculo.

Se investiga el origen del atentado.

Rumores de elecciones generales en Inglaterra

LONDRES, 18.— (UPI). — Ya se está hablando de elecciones generales en Inglaterra.

La oposición laborista cada vez está más convencida de que el Primer Ministro Harold Macmillan hará una elección "por sorpresa" en el otoño, probablemente a principios de octubre.

Macmillan se encuentra en el apogeo de su popularidad. Su prestigio personal está en la cumbre. Los laboristas creen que tratará de aprovechar ésto con una elección. El resultado, temen, sería otra victoria para los conservadores de Macmillan que ocupan el Gobierno.

El Primer Ministro no ha hecho nada que respalde estos rumores de elecciones generales. Por el contrario, ha dicho repetidamente, que ni siquiera ha pensado en elecciones por ahora. Sus auxiliares dicen que no considerará tal cosa antes de octubre de 1959 —o cuando más pronto— en mayo de 1959.

Pero el secretario del Partido Laborista, Morgan Phillips, se niega a aceptar esas manifestaciones del Gobierno como decisivas.

La jefatura del Partido Laborista ha sido advertida de que los conservadores están reservando en todo el país salones públicos y vallas anunciadoras para mediados de septiembre. Los líderes laboristas dicen que Macmillan ya ha grabado en disco un mensaje de "pase de lista para la victoria, 1958", que será distribuído en todos los distritos electorales del país.

Los voceros conservadores no niegan esos preparativos. Dicen que se hacen para una gran campaña del partido para reclutar miembros que se iniciará el 18 de septiembre.

Pero los laboristas creen que Macmillan dará la sorpresa de anunciar una elección general en el congreso anual del Partido Conservador, que comenzará en Blackpool el 9 de octubre.

Se acepta generalmente que la situación política es favorable a Macmillan, si hace una consulta al país en un futuro inmediato.

Cuando Macmillan sucedió al achacoso Sir Anthony Eden a principios de 1957, tras la debacle de Suez, la suerte del Partido Conservador estaba por los suelos. Macmillan era considerado cuando más como un Primer Ministro interino.

Una crisis económica en el Otoño de 1957 puso a Inglaterra al borde de la bancarrota y dio por resultado una serie de desastres para los conservadores en elecciones complementarias.

En los últimos meses sin embargo, la situación cambió bruscamente.

Los temores de crisis económica se están desvaneciendo, las finanzas de la nación están de nuevo encarriladas. El tipo de descuento bancario —que se elevó a una cifra sin precedente de 7 por ciento durante la crisis— ha vuelto al 4 1|2 por ciento y es posible que se reduzca aún más.

La popularidad personal de Masmillan ganó enormemente por sus esfuerzos por lograr una conferencia de jefes de gobiernos con los rusos y por la intervención militar inglesa en Jordania.

Recientes encuestas realizadas dan a los conservadores el puesto principal con gran ventaja.

Rebeldes de F. Castro entregan prisioneros y soldados heridos

LA HABANA, 18.— (UPI).— El ejército anunció hoy, que una patrulla de cinco soldados que se dirigía a Santiago de Cuba, procedente de Guantanamo, al evadir una emboscada que le habían tendido los rebeldes en Cabaña, mató a seis de éstos, sufriendo únicamente una baja.

Al mismo tiempo, se supo que la semana pasada los rebeldes entregaron a la Cruz Roja cubana en la provincia de Oriente, 25 soldados heridos y 160 prisioneros militares.

Los heridos, según se dijo, fueron trasladados por helicóptero a hospitales del ejército en Santiago de Cuba, y los prisioneros fueron conducidos en aviones a la base militar de San Antonio de los Baños, cerca de La Habana, donde están siendo interrogados por oficiales del Servicio de Inteligencia.

Se trata de la segunda entrega de heridos y prisioneros a la Cruz Roja, por los rebeldes en menos de un mes.

EE. UU. aportará cien millones de dólares al Banco Interamericano

WASHINGTON, 18 (UPI).— Inspirado en el anuncio que hizo la semana pasada el gobierno estadounidense, en el sentido de que aprueba la creación de una institución interamericana de Fomento, el Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos (OEA) actuó rápidamente hoy, para establecer ese organismo.

La comisión de Cooperación Económica del Consejo se reunió hoy, bajo la presidencia del nicaragüense Jorge Montealegre, y pidió a la secretaría de la Unión Panamericana que acelerara los estudios sobre la citada institución que se hace al presente.

Montealegre dijo después de la reunión, que el informe que prepara la sección económica de la Unión Panamericana estará listo a fines de septiembre acaso antes.

El Consejo ordenó hacer ese estudio a petición de la Conferencia Económica Interamericana realizada el año pasado en Buenos Aires. Sin embargo, la materialización del proyecto de creación de tal organización, no cobró fuerza, sino cuando los Estados Unidos accedió la semana pasada, en un cambio de su política hacia la América Latina, a considerar su participación en el propuesto Banco Interamericano de Fomento.

El informe que se prepara, contendrá una historia de las proposiciones sobre el establecimiento de la mencionada institución.

Se ha calculado, con arreglo a esta proposición, que los Estados Unidos aportará por lo menos, cien millones de dólares al capital de la institución, en tanto que los otros países miembros de la entidad, contribuirían a su fondo en proporción a su renta nacional y a otros factores añejos.

Una vez que el informe esté listo, el Consejo Interamericano Económico y Social lo remitirá a los gobiernos miembros de la Unión, para su estudio. A esos gobiernos les corresponderá a continuación tomar las medidas siguientes y decidir cómo, cuándo y dónde se creará el Banco.

Hasta ahora, ninguno de los delegados ante el Consejo Interamericano Económico y Social ha recibido de sus gobiernos respectivos, instrucciones sobre cómo proceder.

Montealegre calculó que las nubes se habrán disipado para el 15 de octubre, y que entonces comenzará a tomar forma un proyecto sobre el Banco Interamericano de Fomento. Afirmó que había varios grupos de peritos que podrían reunirse para dar los toques finales al proyecto.

Entre esos toques finales se mencionan los siguientes:

1. Una reunión de los Ministros de Economía de las Américas.

2. Una reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, y su subcomisión; y

3. Una conferencia de los Embajadores latinoamericanos acreditados ante el Gobierno norteamericano, para constituirse en una comisión de representantes de las 21 Repúblicas del hemisferio, como lo sugirió la semana pasada el Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek.

Montealegre recalcó también, que la mayoría de los Ministros de Hacienda y de Economía de la América Latina, estarían en 1958 asistiendo en Nueva Delhi, India, a las reuniones del fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, que se iniciarán el primero de octubre.

En esa conferencia, dijo Montealegre, los Ministros y otros peritos en asuntos financieros de las Américas, probablemente discutirán el progreso hecho hasta la fecha, en relación con el Banco Interamericano.

40 días dura huelga médica en B. Aires

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— La huelga médica en Buenos Aires —que ya se prolonga por más de 40 días— aparentemente no se solucionará ahora hasta el viernes.

Durante el fin de semana pasado, dirigentes de los médicos en huelga, realizaron conversaciones con autoridades del Ministerio de Salud Pública, y se encontró que no era aceptable la formación del nuevo organismo llamado "Dirección General del Déficit Laboral", para dar cabida a los profesionales que el Sindicato de Trabajadores del Transporte Colectivo de Buenos Aires ha despedido.

En cambio, se decidió que en el Ministerio de Transportes se forme una organización de "Medicina Preventiva", donde se dará trabajo a los profesionales cesantes. Se pensó que el organismo primeramente ideado coordinaría sus actividades con otros similares.

Se espera que las propuestas consideradas tomen forma concreta, a fin de que posiblemente el jueves la Federación Médica Gremial de la capital federal dé por finalizado el paro.

Extremistas impulsan huelgas en Bolivia, afirma el Gobierno

LA PAZ, 18 (UPI).— El Gobierno del Presidente Hernán Siles Suazo culpó hoy a los comunistas de fomentar los paros ferroviarios que aún siguen en varios puntos del país, y exhortó a los trabajadores a reintegrarse a sus labores.

El paro sigue en los centros ferroviarios de Oruro, Cochabamba, Uyuni y Potosí.

El comunicado dice que la continuación de la huelga se debe a "los dirigentes extremistas que sostienen una irreflexible intransigencia", y expresa que tales dirigentes "son aquellos que han recibido entrenamiento político en Moscú".

Agrega el comunicado: "Las autoridades respectivas gestionarán el pago de los días de huelga en favor de los sindicatos que regresen inmediatamente al trabajo. El Gobierno exhorta una vez más a las organizaciones sindicales que aún no suspendieron la huelga, a no subordinarse a una maniobra que sólo busca la destrucción de las conquistas revolucionarias".

Finalmente, el Gobierno recomienda a los comerciantes, ante la situación creada con la huelga en cuanto afecta al abastecimiento de las poblaciones, que "no incurran en los delitos de ocultación y especulación de mercaderías que perjudiquen a la economía popular, pues los mismos serán sancionados drásticamente".

Enérgico discurso pronunció H. Siles

LA PAZ, 18.— (UPI).— A mediodía prestó juramento hoy el nuevo gabinete, al cual preside el Ministro de Relaciones Exteriores, Víctor Andrade.

Después de tomar su juramento a los Ministros, el Presidente de la República, Hernán Siles, pronunció un discurso, en el cual, en parte, dijo:

"Fue el propio pueblo boliviano el que hizo posible el programa de estabilización que imponía el ordenamiento económico y el régimen de austeridad, programa que se está cumpliendo con éxito a pesar del sabotaje permanente de quienes obtuvieron un lucro ilícito durante el proceso inflacionario y de quienes en las direcciones sindicales vieron desmoronarse su poder político, al no disponer del nocivo e ilusorio recurso de las constantes demandas de aumentos de salarios.

"Los sectores de la oposición formularon violentas críticas al régimen revolucionario sin hacer proposiciones concretas de soluciones constructivas.

"Declaro que es el propósito de mi Gobierno mantener el régimen revolucionario dentro del marco de las libertades irrestrictas de que goza actualmente el pueblo boliviano, como el mejor camino para lograr un desarme espiritual que permita la conciliación de todos mediante el ejercicio de la libertad y la justicia social, identificados con los intereses nacionales.

"Animados de estas intenciones libraremos la batalla final con el propósito de obtener la paz y la tranquilidad a que tiene derecho el pueblo boliviano".



EL CAIRO.— El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, mientras conferenciaba con el príncipe heredero de Arabia Saudita, Feisal, aquí el 15 de agosto. Después de tres días de conversaciones, Feisal y Nasser anunciaron que las entrevistas realizadas afianzaron aún más "los vínculos de amistad y fraternidad que existen entre los dos países hermanos".— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL).

Submarino con dos reactores atómicos construye EE. UU.

GROTON, Connecticut, 18— (UPI).— El submarino norteamericano "Triton", el mayor del mundo y que actuará como un sabueso equipado con sonar y radar para proteger a las fuerzas de portaviones, será botado al agua en los astilleros de la General Dynamics Corporation, mañana en la tarde.

El Tritón es un submarino de 149 metros de largo, que desplaza 5.900 toneladas. Es tan grande que fue necesario cavar un canal especial en el río Thames para que se deslice después de ser bautizado por la esposa del vicealmirante John M. Will, jefe del Servicio de Transporte Marítimo Militar.

233 metros de cable y cuatro bloques de cemento de cinco toneladas cada uno están preparados para contener al primer submarino de doble reactor e impedir que se precipite al través del río hasta la ribera opuesta.

El Triton es 42 metros más largo y 2.900 toneladas más pesado que el Nautilus, que ahora está en viaje de regreso a los Estados Unidos tras una histórica travesía bajo los hielos del Polo Norte.

Hasta dentro de un año el Tritón no estará listo para ser sometido a pruebas en el mar y ser aceptado por la Marina de Guerra.

La misión del Tritón será la de explorar para las grandes fuerzas especiales de combate y transmitirles avisos sobre la proximidad de naves enemigas, aéreas, submarinas o de superficie. Estará equipado con varias toneladas de delicados aparatos especiales de detección y tendrá una tripulación mayor que cualquier otro submarino: 13 oficiales y 135 suboficiales y marineros.

Más veloz en la superficie que sumergido, la propia seguridad del Tritón estribará en su capacidad de evitar ser descubierto y para esconderse a centenares de metros bajo el mar.

El primer submarino con dos reactores atómicos y tres cubiertas dentro del casco, el Tritón será capaz de navegar más de 176.000 kilómetros, o por lo menos dos años, sin renovar sus cargas de uranio enriquecido. Los reactores pueden usarse separadamente o a la vez. La velocidad máxima de superficie se ha calculado extraoficialmente como de 35 nudos y de unos 18 nudos cuando está sumergido.

Es tan grande y tan alta la nueva nave que los constructores tuvieron que quitar una gran parte de su superestructura para que pueda pasar bajo las vigas de acero que hay en el astillero. Esa parte del submarino, que se conoce como "La Vela" será completada cuando esté en su dique flotante, mientras se le equipa y prepara para las pruebas en el mar.

El Tritón es el primero de los submarinos de su clase que se construye.

En dos diques próximos se construyen dos submarinos lanzadores de proyectiles autopropulsados "Polaris" con un alcance de fuego de 2.400 kilómetros.

Cuando el Tritón sea puesto en servicio estará mandado por el capitán Edward L. Beach, oficial de carrera, experto en submarinos, ex Ayudante Naval del Presidente Eisenhower y autor de libros de gran venta sobre submarinos. Es hijo de un ex capitán naval, y se distinguió en el Pacífico durante la Segunda Guerra Mundial. Nació en Palo Alto, California, y tiene 40 años de edad.

Terminó como segundo de su clase en Annápolis, en 1939.

Exploradores preparan la más grande aventura subterránea del mundo

BURGOS, 18 (UPI).— Por lo menos 500.000 años de silencio y tinieblas —y lo desconocido— esperan a un grupo internacional de espeleólogos que salieron hoy en lo que se califica como "la más grande aventura subterránea del mundo".

Los exploradores encontrarán lo desconocido cuando avancen más allá de la parte explorada de las cavernas llamadas de "Ojo de Guarenas", que se encuentran a gran profundidad en esta provincia de Burgos, en el norte de España.

En el grupo, que pasará muchos días sin sol, bajo tierra, hay espeleólogos españoles, franceses, italianos, suizos, checos, marroquíes y monegascos.

La entrada de las cavernas del "Ojo de Guarenas" está al norte de Bilbao, en Sotocuervo. Bajo la superficie el grupo encontrará un laberinto de cavernas, grutas y túneles que tienen hasta 66 metros de alto y 26 metros de ancho. El propósito principal de la expedición es buscar indicios de vida prehistórica.

Amplias pruebas se encontraron por expediciones previas, que indican que los aventureros de hoy no son los únicos que conocen la existencia de las cavernas del "Ojo de Guarenas".

El hallazgo más notable fue de lo que parece haber sido un cementerio. Los expertos que examinaron los huesos dijeron que tenían por lo menos 500 mil años.

Se desconoce quiénes eran esos habitantes de la caverna, pero las tallas en la roca, los restos de pinturas primitivas y de vasijas de cerámica prehistórica mostraron que tenían una cultura, al ser descubiertos a la luz de las antorchas de los exploradores.

Otra indicación de la monstruosa obra de la naturaleza fue el hallazgo de murciélagos de una especie que se creía extinta. Otro de los misterios que será investigado es la situación y curso de tres ríos subterráneos que se sabe hay en esa región.

Exploraciones previas han llegado hasta unos 48 kilómetros en el interior de las cavernas, y dentro de esa distancia se encontraron cuatro lagos de turbias aguas.

En la aventura hay un espíritu deportivo, pues se trata de superar la marca mundial de recorrido subterráneo de distancia tratando de exceder los 160 kilómetros que se cree tienen los túneles.

Dentro de los 48 kilómetros conocidos, se han hecho preparativos para garantizar la seguridad y comodidad del grupo de viajeros.

Se han establecido líneas telefónicas subterráneas conectadas con la superficie, y se ha preparado escalas y lugares de campamento para que la primera parte de la jornada sea la más cómoda posible.

Después de eso, los exploradores pasarán a lo desconocido.

"Es la hora de la civilidad", dice un general argentino

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— El Secretario de Ejército, general Héctor Solanas Pacheco, reiteró que las Fuerzas Armadas no se inmiscuirán en los problemas políticos.

En un mensaje por radio y televisión pronunciado al conmemorarse un nuevo aniversario de la muerte del prócer, General José de San Martín, el general Solanas expresó: "Ya no es la hora de la [illegible] armada, es la hora de la civilidad. El ejército no se inmiscuirá en las lides políticas sino que estará [illegible] su deber constitucional".

Conferencia de expertos nucleares en Ginebra

GINEBRA, 18. — (UPI). — Los expertos nucleares de Occidente y el mundo comunista, entraron hoy, a la etapa final de su conferencia de ya siete semanas sobre los métodos de captar cualquier explosión nuclear que alguna potencia pretenda realizar a hurtadillas, cuando haya un acuerdo universal de proscripción de las pruebas atómicas.

Los delegados occidentales dijeron hoy, que ha habido "progresos" en las conversaciones.

Los hombres de ciencia de ocho naciones que participan en la Conferencia, tuvieron hoy una reunión informal de dos horas y media, y decidieron celebrar mañana en la tarde la primera reunión formal que hayan tenido desde el 12 de agosto.

Un funcionario de las Naciones Unidas declaró hoy, después de la reunión celebrada en el Palacio de las Naciones, que hay buenas posibilidades de que la Conferencia termine el miércoles o el jueves.

El doctor James B. Fisk, jefe de la delegación occidental, dijo a los periodistas que la Conferencia "progresaba", en su esfuerzo por idear un sistema técnico capaz de captar cualquier explosión a hurtadillas.

El informe final de los expertos, que se referirá probablemente solo a los problemas técnicos de cómo establecer un sistema de vigilancia, será seguramente entregado a los respectivos gobiernos antes que sea dado a conocer al público.

Falleció compositor francés F. Schmitt

PARIS, 18 (UPI).— El compositor francés Florent Schmitt murió ayer en su residencia de N[illegible] tras una larga enfermedad a los 87 años de edad.

Nació en Blamont, una población de la Lorena en el este de Francia. Sus padres habían sido también músicos.

A principios de siglo estudió en París y fue discípulo de maestros como Jules Massenet y Gabriel Fauré. En 1900 ganó el Prix de Roma con una Cantata: "Semiramis".

Sus principales obras son: Quinteto para piano y cuerdas, "Antonio y Cleopatra", "La Tragedia de Salomé", y seis episodios sinfónicos sobre temas de Shakespeare.

En años posteriores, antes de la Segunda Guerra Mundial, fue crítico musical del poderoso diario francés "Le Temps" que dejó de publicarse después de la guerra.

LA NACION

MARTES 19 DE AGOSTO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

El Futbol en el Mundo

SIGUE la baja de Alianza Lima. En su compromiso de anteayer fue vencido por Centro Iqueño, campeón de 1957, por un gol a cero, tanto anotado por el puntero derecho Oquera, a los 17' del segundo tiempo. Arbitró Andrés Valva. Los equipos formaron así:

CENTRO IQUEÑO: Timarki; Donayre y Castro; Arce Del Valle; H. Elguera, Palomino; Olachea, Daga y Quiñones.

ALIANZA: C. Velásquez; E. Vásquez, G Delgado y Eral; Lazón y Benítez; F. Castillo, V. López, Joya y Gómez Sánchez.

EN EL SEGUNDO encuentro jugado en el Estadio Nacional de Lima, Mariscal Castilla, "ben ... del torneo, derrotó a Sporting Cristal, por 1-0, gol ... a los 32' del primer tiempo. Arbitró Friedrich Ma... Los equipos alinearon así:

MARISCAL CASTILLA: Zapata; Acuña, J. Navarro y Escobar; Lovera y De la Vega; Arrieta, Caycho, G. Bravo, P. ... y Urrutia.

SPORTIN CRISTAL: Asca; Salar, Pini y Rovay; Martínez y Peralta; Zunino, Nieri, La ..., M. Mosquera y F. Delgado.

EN EL PARTIDO de fondo de la reunión, a la que asistieron ... personas, que pagaron ... soles ($ 8.500.000), puntos Sport Moys y Municipal, empataron a un gol, tantos de ... para Sport, y de M. Rivera para los "ediles", a los 9' y 28' del segundo tiempo. Dirigió el match el réferee Walter Müller, y los equipos formaron así:

SPORT BOYS: Cárdena; Carmona, Agusto y Andrade; Ramírez y Bolívar; Franco, Galiano, Urdániga, Vega y M. Farfán.

MUNICIPAL: Paredes; Olivares, E. González y Brush; Fleitas y Lostanau; Montalvo, ..., M. Rivera, Carrasco y ...ario.

VALERIANO López, piloto del ... de Alianza, sigue a la ... de los scorers, con 7 goles. Es perseguido por F. Delgado (S. Cristal), con 6; Urdániga (Sport), Terry (U), Montalvo (Municipal) y Ruiza (U), con 5; y Joya (Alianza), Zuniga (Cristal), Linazza C. Iqueño) y Lobatón (M. Castilla), con 4.

CON LOS resultados de la 7a. fecha, la posición de los 10 equipos que participan en el torneo principal del fútbol peruano quedó así: 1.o Sport Boys, con 10 puntos; 2.o Municipal, con 9; 3.os Cristal y M. Sucre, con 8; 5.os Ciclista Lima, Universitario y Chalaco, con 7; 8.o Centro Iqueño, con 6; 9.o Alianza, con 5; y 10.o Mariscal Castilla, con 3 puntos.

EN LA novena jornada del fútbol argentino, la recaudación llegó a 946.732.90 nacionales ($ 23.650.000). Constituyó un record para un partido de campeonato, el borderó de ... que se registró en el de Huracán-Juniors-San Lorenzo.

EL PUNTAJE en el fútbol argentino, es el siguiente: 1.o Atlanta, Racing y San Lorenzo, con 12 puntos; 4.o Estudiantes, con 11; 5.os Boca Juniors, Gimnasia y Esgrima, Independiente, Lanús, River y Rosario, con 10; 11.os Huracán y Vélez Sarsfield, con 9; 13.o Argentinos Juniors, con 8; 14.o Central Córdoba, con 5; 15.o Tigre, con 4, y 16.o Newell's, con ... puntos.

EL PROGRAMA de la próxima fecha del fútbol profesional argentino: River Plate con Independiente, Atlanta con Estudiantes, Newell's con Boca Juniors, San Lorenzo con Tigre, Vélez Sarsfield con Argentinos Juniors, Lanús con Huracán, Gimnasia y Esgrima con Rosario, y Racing con Central Córdoba.

—oOo—

LOS INTEGRANTES del equipo del Real Madrid se hicieron presente en el encuentro de San Lorenzo-Boca Juniors, y siguieron atentamente el juego de los de "Boedo", quienes serán sus rivales el jueves próximo. El Real se trasladará a Montevideo, donde se medirá con Nacional.

EN EL CLUB Atlanta de Buenos Aires se viene cumpliendo un foro, en el que se tratan todos los aspectos relacionados con la preparación y la actuación que le cupo al seleccionado argentino en el reciente mundial de Suecia. Han participado dirigentes, jugadores, técnicos, periodistas, kinesiólogos y médicos. Entre otros, José Ramos, ... Minella, Ernesto Luchini, ... Spinetto, Pablo Amándola, Bernardo Gandulla, Roberto Sbarra y Adolfo Mogilevsky. También fueron invitados los técnicos de Real Madrid, ... Carniglia y Emilio Oestemann.







FACIL VENCIO EL SELECCIONADO NACIONAL.— Precisamente, porque el seleccionado contaba con los mejores jugadores de varios clubes, el triunfo del seleccionado nacional, que prepara la Federación de Rugby para el Sudamericano, resultó relativamente fácil: 29 por 3. Tres escenas mostramos de este encuentro jugado en cancha del Prince of Wales, entre la selección y el cuadro de honor del Country Club, que jugó, lógicamente, disminuido. No obstante, varios de sus integrantes supieron defender la camiseta azul, donde destacó el pequeño Danny Wright. Puede verse en la primera fotografía, de la izquierda, un avance del seleccionado, donde Vergara disputa la pelota (de espalda), mientras Armas tratará de tomársela. Luego al centro, el "mejor deportista", Danny Wright, avanza vigorosamente, mientras un seleccionado pretende taklearlo. Por último, a la derecha, acaba de deshacerse un scrum, cuya pelota echa fuera el juagdor Edwin Flatten.

DE COLOMBO, PRESIDENTE DEL FUTBOL ARGENTINO:

"EL DESASTRE DE SUECIA FUE LA CULMINACION DE ALGO PREVISTO"

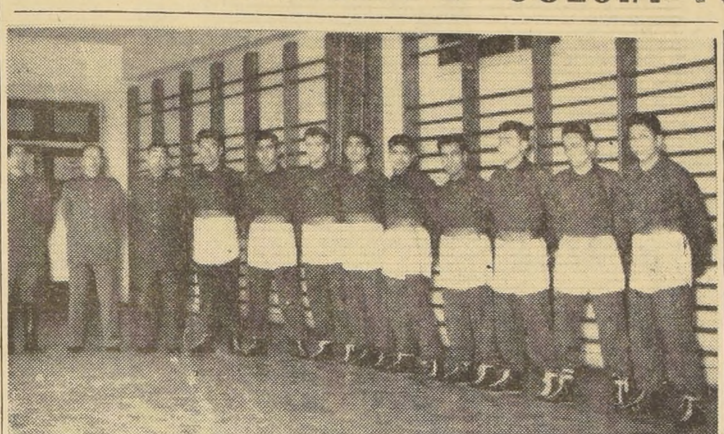
"Atravesamos por una crisis evidente.— La selección fracasó por su falta de confrontación con equipos extranjeros y por su forzado ausentismo internacional.— El nivel técnico de juego nuestro es bueno, pero nos superaron en adiestramiento y preparación física".— Hablando del próximo Sudamericano, Colombo declaró a la Agencia Orbe: "No hemos recibido respuestas de los países invitados, de modo que es falso que Brasil haya pedido 30 mil dólares por partido. Tampoco hemos pensado en invitar al cuadro campeón del mundo para "tratar de ganarlo".

BUENOS AIRES.— (ORBE) Por Alberto Ostria.—Uno de los hombres más atacados en los últimos meses en Argentina, es el titular de la AFA (Asociación de Fútbol Argentino) señor Raúl Colombo. Viejo dirigente del fútbol, se inició como alto dirigente del Club Almagro, ha sido también un denonado luchador político, alto, afable y de muy fácil trato, es un apasionado del fútbol. No obstante haber sido duramente criticado por la gente de prensa, muestra una indudable preferencia por atender a los periodistas sin inmutarse ante los frecuentes bombardeos a que es sometido por los cronistas.

Nuestra primera pregunta tenía que versar, lógicamente, sobre lo que pasó en Suecia. Fue tan tremenda la derrota argentina en el Campeonato Mundial, que ha tenido una enorme repercusión en toda nuestra América. Colombo nos explica que el desastre de Suecia es la culminación prevista por dirigentes de la AFA ante la crisis por la que atravesaba el balompié argentino. Eso sí, nos anota, nunca "nos esperamos que el resultado fuera tan catastrófico". "Yo creo —añade—, que el fracaso de la selección argentina se ha debido principalmente a la falta de confrontaciones con equipos extranjeros, en especial de países sajones. Tenemos que recordar que la AFA, por razones exclusivamente políticas, ha estado alejada de toda clase de encuentros mundiales y sudamericanos por un período de cerca de doce años. Eso nos ha restado experiencia y, al igual que en otras cosas, la tiranía que hemos sufrido los argentinos, nos ha causado un mal enorme en el más popular de los deportes". "Sin embargo —prosigue—, creo que el nivel técnico del fútbol argentino no es bueno y no ha decaído, eso sí ha sido superado en adiestramiento y preparación física, lo que dio por resultado que los jugadores no pudieran aguantar el duro trajín del torneo mundial que les obligó a jugar tres partidos en una semana". Por lo que respecta a la disciplina, indicó Colombo que no era efectivo el que existiera un clima de indisciplina entre los componentes del seleccionado argentino. "Es evidente —subrayó—, dado el aislamiento en que vivíamos, que se produjeran cosas típicas de muchachos jóvenes, pero nada más. Los pocos que observaron un mal comportamiento han sido severamente sancionados por el Tribunal de Penas". Estas sanciones han sido aplicadas a cuatro jugadores, Vairo, Zárate, Menéndez y Sanfilippo, quienes no podrán integrar ningún plantel representativo de la AFA por el término de 3 años.

Colombo sigue creyendo que el fútbol del Río de la Plata es más técnico, vistoso y positivo, lo que sí, se atraviesa es por una crisis de valores de la que se está recuperando paulatinamente. Por lo que se refiere al próximo Campeonato Sudamericano, indicó que no obstante el tremendo gasto de Millones que demandaría, la AFA está empeñada en realizarlo en el mes de marzo de 1959. Se han cursado las respectivas invitaciones a los diferentes países y hasta el momento no se han recibido las respuestas. Por lo tanto es falso de que el Brasil haya pedido, para concurrir con su principal seleccionado, la suma de treinta mil dólares por partido. Hablando del Brasil indica Colombo que nunca se pensó en invitar al equipo campeón a venir a la Argentina para "tratar de ganarlo", como dijeron algunos periodistas mal intencionados. Cuando se produjeron las inundaciones, se les solicitó la colaboración para que enviaran un equipo, pero no el campeón.

Finalmente Colombo nos solicita especialmente que transmitamos un saludo especial de él, a los numerosos amigos que tiene en toda Latinoamérica y que tan bien lo atendieron cuando acompañó a los seleccionados argentinos en sus presentaciones en esas capitales, especialmente en Lima y Santiago de Chile.



LOS VEREMOS MANANA.— Equipo de boxeadores del Ejército que actuará mañana en el Caupolicán, en un encuentro con el equipo de la Fuerza Aérea. En el grabado, de derecha a izquierda: teniente coronel Eduardo Opazo Correa, suboficial mayor Alfredo Muñoz, cabo René Sanchez, soldados Ramiro García, Eulogio Cerezo, Guillermo Salinas, Nibaldo Rubio, Juan Zura, Cornelio Barrera; conscripto Luis Zúñiga, soldados Eugenio Baeza y Ernesto Wiederhold.

EN EL CAUPOLICAN.—

PUGILISTAS DEL EJERCITO Y FACH PELEARAN MAÑANA

Diez peleas entre los mejores exponentes de ambas instituciones contempla el programa anunciado en homenaje al natalicio del general O'Higgins

DESTACADOS exponentes del boxeo amateur nacional tomarán parte en la competencia pugilística que tendrá lugar mañana en el Teatro Caupolicán y que organizan las Fuerzas Armadas con motivo de celebrar el natalicio del General Bernardo O'Higgins.

El grupo de elementos que figuran en el programa, son prenda de garantía absoluta para el público que gusta de espectáculos de calidad. En primer término, tenemos al campeón latinoamericano Juan Díaz que enfrentará al recio peleador Hugo Maldonado, combate que indudablemente agradará a la afición adicta al boxeo. Otro encuentro que provocará entusiasmo, es el match de pesados entre el campeón Ramiro García y el aviador Manuel Trujillo que tendrá que definirse por nocaut, máxime cuando cada cual pretende demostrar superioridad, entusiasmados con el viaje a Lima donde se efectuará el Campeonato Latinoamericano en noviembre.

El match estelar de mañana estará a cargo de dos hombres que gozan de prestigio en el público. Se trata de Nibaldo Rubio, el joven mediomediano del Ejército que marcha a pasos agigantados al estrellato, y Manolo Alvarez, experimentado representante del FACH que sabe desenvolverse con harto acierto sobre el ring.

El programa completo es el siguiente:

LIVIANO.— Luis Zúñiga con Zenón Arenas.
PLUMA.— Gonzalo Azócar con Luis Hidalgo.
MEDIANO.— Guillermo Salinas con Pedro Cancino.
MEDIOMEDIONO LIVIANO. — Juan Zura con Agustín Rivera.
MOSCA.— Eugenio Baeza con Rubén Sepúlveda.
MEDIANO LIVIANO.— José Gajardo con Carlos Albarracín.
PESADO. — Ramiro García con Manuel Trujillo.
LIVIANO.— Hugo Maldonado con Juan Díaz.
GALLO.— Ernesto Wiendolhold con Manuel Vega.
MEDIOMEDIANO.— Nibaldo Rubio con Manuel Alvarez.

40º aniversario celebra el boxeo de Santiago

Con un coctel en homenaje a las autoridades del deporte nacional, representantes de la prensa y radios de la capital, y dirigentes de clubes metropolitanos, la Asociación de Box de Santiago celebrará mañana a las 20 horas el 40.o aniversario de su fundación.

El coctel será ofrecido en la sede de la Asociación Santiago, Alameda 237.

DIJO ROJAS:

"BAJARE DEL RING COMO CAMPEON"

Amplio optimismo del desafiante y su manager, Raúl Villalón, para el match del viernes por el título de campeón pluma de Chile.— Se postergó para hoy la prueba de eficiencia.

NO SE EFECTUO ayer la prueba de eficiencia de Roberto Lobos y Arturo Rojas, rivales del combate del viernes próximo en el Caupolicán por el título de campeón de Chile de peso pluma que está en poder del primero. La Comisión de Boxeo Profesional resolvió postergaría para hoy, siempre a las 18 horas, en San Francisco 610, en una decisión que no fue comunicada oportunamente, ya que gran número de periodistas, fotógrafo y público llegaron hasta el gimnasio.

Lobos se hizo presente a último momento en el gimnasio para juntarse con su manager Héctor Rodríguez y dirigirse a la sede de la Federación para cumplir con algunos trámites de orden reglamentario. La llegada de Lobos causó gran expectativa, a pesar de que éste estuvo a la vista breves minutos, para volver a salir acompañado de Rodríguez. "Peloduro" habló brevemente con nosotros, para decir: "Estoy bien y confío en mantener el título ante un gran rival como es Rojas".

Mientras tanto, Arturo Rojas había realizado una intensa sesión de entrenamiento bajo la dirección de Raúl Villalón. Su trabajo de guantes a través de tres vueltas con Hermenegildo Aguirre causó enorme interés en el público congregado, porque no fue una simple academia, sino que por momentos adquirió el perfil de un combate. Villalón mandó a Rojas a trabajar reciamente en el cuerpo a cuerpo, con ganchos de las dos manos, y Ricardo Pino le dio orden a Aguirre de responder a pie firme, con lo que se generó una presentación lucida y convincente, dejando el challenger una impresión francamente favorable.

Mientras Rojas realizaba unos rounds de sombra, Raúl Villalón nos dio sus impresiones: "Ya lo vieron Uds., de manera que comprenderán mi optimismo. Arturo está hecho para las peleas grandes, de trascedencia, como ésta. Su trabajo ha sido fuerte, sacrificado, habiendo logrado un estado que me parece nunca tuvo antes. Desde luego, muy superior al que subió al ring en la pelea anterior. Ahora hemos tenido tiempo para entrenar, y lo que es más importante, Rojas buscó la pelea, porque él más que nadie tiene la seguridad de que ganará la corona. No se trata, claro, de una pelea fácil. Por el contrario, Lobos es todo un campeón, pero creo que ganará el mío por reciedumbre y pegada".

Rojas terminó su faena y se acercó a donde conversábamos con su manager: "Digan en el Diario de los Deportistas que voy en busca del título de Chile y que lo daré todo frente a Lobos. Ya fui campeón sudamericano de peso gallo, ganándole a Lobos, si la suerte me acompaña, intentaré la conquista del cetro continental de peso pluma ante Ricardo González. Esa es mi condición y por eso estoy dispuesto a realizar con "Peloduro" la pelea de mi vida".

EL PROGRAMA.— Ayer se logró confeccionar el programa completo de los combates que se efectuarán el viernes. En el cotejo de semifondo, como una nota de especial atracción, volverá a presentarse Claudio Barrientos, nueva figura del profesionalismo, frente a Sergio Donoso, un peleador que dirige Héctor Rodríguez y que hacía tiempo venía buscando este encuentro. Los demás combates serán: Andrés Vásquez con Luis Burboa, 4 rounds; Juan Huerta con Alberto Chamorro, 6 rounds; Sergio Guerra con Humberto Saldívar, 8 rounds; luego Barrientos con Donoso, 10 rounds, y la pelea por el título entre Lobos y Rojas, a 12 vueltas.

18 JUGADORES CITADOS POR EL TRIBUNAL DE PENAS

Luego deconocer los informes de los referees de los encuentros disputados anteayer, la secretaría de la Asociación Central de Fútbol procedió a citar para mañana, a las 19.30 horas, para que concurran al Tribunal de Penalidades, a los siguientes jugadores:

Adelmo Yori, José Valdés y Escobar, de Audax Italiano; Charles Villarroel, de Colo Colo; Ramos, Carmona y Rodríguez, de Ferro; C. Morales, S. Valdés y Contreras, de Magallanes; Boada, de Alianza; Guajardo y Verdugo, de San Bernardo Central; Weiss, de Transandino; Ferreiro, de Unión La Calera; Cárdenas, de Unión San Felipe; y Mosses, de Universidad Técnica.

FIRMO VAVA PARA ATLETICO

MADRID, 18 (UPI).— El futbolista brasileño Vavá ha firmado por el Atlético de Madrid.

En los locales del Club, a las 20 horas, Edvaldo Exidio Neto, "Vavá", ha estampado su firma en la ficha roja que le unirá al Club Atlético de Madrid durante 3 años.

En el acto de la firma estuvieron cha roja que le unirá al Club Atlé- Javier Barroso; el vicepresidente, Francisco Urquijo, y el vicepresidente y director de la sección de fútbol del club brasileño Vasco da Gama, doctor Soares Alves.

Asistieron también otros directivos del club y algunos jugadores del Atlético madrileño.

La televisión española, en su diario transmitido a las 22.15, hora española, ha pasado unas fotos tomadas hoy durante el entrenamiento del Atlético de Madrid, y principalmente diversas fases de los ejercicios realizados por "Vavá".

FUTBOL ENTRE EL EJERCITO Y LA FACH

Habrá mañana en el Estadio Nacional

La Federación Deportiva Militar ha preparado una reunión de fútbol para mañana en el Estadio Nacional, como adhesión a las festividades conmemorativas del 182.o aniversario del ilustre prócer, General don Bernardo O'Higgins. Participarán en esta competencia buenos conjuntos del Ejército y de la Fuerza Aérea, que se presentarán con sus mejores elementos.

El programa de la reunión, consulta los siguientes partidos:

13.30 horas: Comando en Jefe del Ejército con Comando en Jefe de la FACH. 14.50 horas: Alas de Mantenimiento FACH con Regimiento Ferrocarrileros N.o 1.

16.05 horas: Seleccionado Militar con Seleccionado FACH, en disputa del trofeo "Fedem", donado por el Comando en Jefe de la División de Escuelas.

La entrada al Estadio será gratuita.



LA IZQUIERDA de Arturo Rojas es su arma favorita, porque con esa mano, el recio peleador que dirige Raúl Villalón despliega un duro y eficaz ataque a la línea baja. Ayer, trabajando con el argentino Hermenegildo Aguirre, el challenger a la corona de Roberto Lobos se mostró muy seguro, de acción maciza y dañina. En el grabado: Villalón sostiene el puño de Rojas para indicarle la forma exacta en que debe ubicar el impacto. Hay enorme expectativa por el cotejo del viernes en el Caupolicán, revancha del empate del año pasado.

EN LA COPA DAVIS.-

FACILES TRIUNFOS DE MACKAY Y RICHARDSON

Sobre los argentinos Morea y Soriano.— EE. UU. completó 5 triunfos y 0 Argentina.— Ayala perdió la final en Munich, ante el italiano Sirola

RYE (Nueva York), 18 (UPI).— Estados Unidos completó una victoria de cinco a cero sobre Argentina en la final de la eliminatoria americana para la Copa Davis, al vencer el norteamericano Barry Mackay al argentino Enrique Morea por 6|2, 6|2 y 6|2, en el último partido de singles.

Anteriormente, el norteamericano Hamilton Richardson había superado al argentino Eduardo Soriano, por 6|4, 6|2 y 7|5.

MUNICH, 18 (UPI).— El chileno Luis Ayala y la mexicana Yolanda Ramírez fueron derrotados hoy en los partidos finales de singles del torneo internacional de tenis de Baviera.

Ayala fue superado en la final de la competencia de varones por el italiano Orlando Sirola, que se impuso por 3|6, 7|5, 1|6, 11|9 y 6|4.

La señorita Ramírez fue derrotada en la final de singles femeninos por la inglesa Angela Mortimer, que venció por 3|6, 6|4 y 6|1.

El partido entre el gigantesco Sirola y el menudo jugador chileno resultó de mucho dramatismo, y se prolongó tres horas.

Angela Mortimer y el francés Robert Haillet ganaron la final de dobles mixtos, venciendo a Chiaretta Ramorino y Giuseppe Merlo, de Italia, por 6|3 y 6|3.



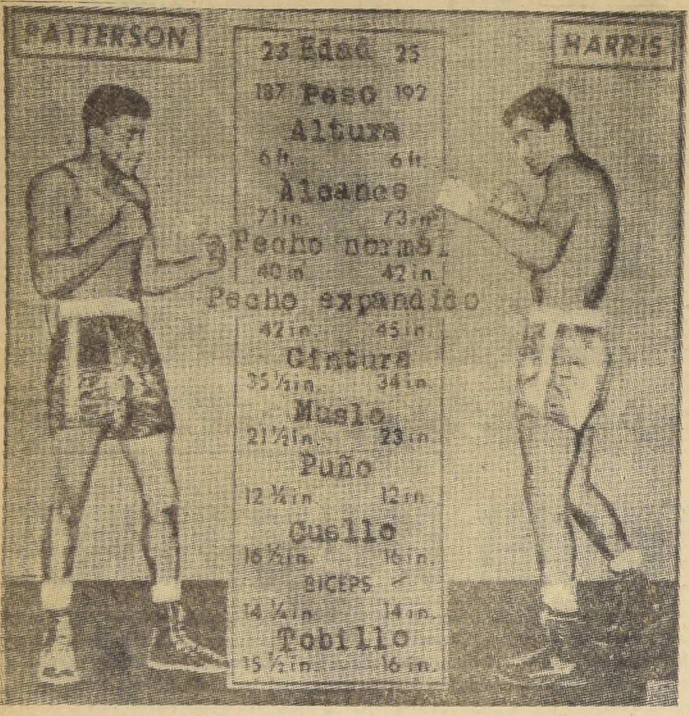
COUNTRY CLUB.— El cuadro de honor del Country Club, que perdió 29-3 con el seleccionado nacional que prepara la Federación de Rugby para el Sudamericano. Lógicamente que Country Club jugó disminuido, porque algunos de sus integrantes formaron en la selección.

TORNEO ATLETICO ESCOLAR FEMENINO

El sábado y domingo próximos se realizará en el Estadio Nacional, el campeonato escolar femenino que anualmente organiza el Atlético Santiago, y en el que participan numerosas y promisorias alumnas de los diversos colegios, como el Dunalastair, Alliance Francaise, Kent School y otros, que le dan simpática animación a las diversas pruebas en las diferentes categorías.

CONCURSO GRATIS DE "LA NACION" A SUS LECTORES.-

Dos ganadores tuvieron los $ 100.000 de la Polla



DISPUTARON EL TITULO.— Los dos pesados más jóvenes del ranking mundial disputaron anoche la corona en Los Angeles, California. De acuerdo a las medidas antropométricas del grabado, puede apreciarse el mayor peso que ostenta el desafiante, ya que mientras Patterson pesa 85 kilos, Harris pesa 87. Ahora, si observamos toda la ficha, resulta que Roy Harris posee un físico ligeramente más recio, aún cuando son hombres de igual altura. A la inversa de tantos otros encuentros por el título mundial, Patterson y Harris pelearon precedidos de records impresionantes, ya que el campeón ha noqueado a 14 de los últimos 15 adversarios y el aspirante era invicto a través de 22 encuentros. Pese a que Harris aparentemente aparecía como un desconocido, figura en el tercer lugar del ranking.

René Gutiérrez Matus y Carlos González González, ambos de Santiago, se dividirán el premio de $ 100.000.— El "clásico" Universitario será el partido-clave de la próxima jornada

DOS CONCURSANTES, René Gutiérrez Matus, calle San Antonio 567 y Carlos González González, domiciliado en Toesca 1754, fueron los ganadores del premio de $ 100.000 de la "Polla del Fútbol", interesante y sencillo concurso organizado por "LA NACION". Los vencedores acertaron el score exacto del empate entre Palestino y La Serena y los resultados de los cuatro partidos restantes. O sea, completaron el máximo de 50 puntos.

En el segundo lugar se ubicaron 28 concursantes, con 40 puntos y en el tercer puesto, 114 con 30 puntos. Los demás aficionados que acertaron el partido clave y reunieron 10 o 20 puntos, también serán incluídos en las nóminas que estamos confeccionando para la clasificación final del concurso, cuyo ganador recibirá como premio $ 1.000.000.

En la próxima jornada de la "Polla del Fútbol" hemos asignado la categoría de partido-clave, al "clásico" de las Universidades de Chile y Católica, que se disputará el sábado en el Estadio de Independencia. De acuerdo con las bases, para tomar parte en el concurso, deberá indicarse en el cupón el score exacto del "clásico". En los demás partidos bastará anotar el ganador o el empate. Los cupones se recibirán hasta el sábado próximo, a las 13 horas. Se pueden enviar a Casilla 81 D., o bien depositarlos en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, en calle Agustinas 1269.

A continuación consignamos la nómina de los ocupantes de los primeros lugares de la reciente etapa de la "Polla".

CON 50 PUNTOS.— (Máximo).— René Gutiérrez Matus, San Antonio 567, Santiago. Carnet: 1867933, y Carlos González González, Toesca 1754, Santiago.

CON 40 PUNTOS.— Mario Benavides B., Talca; Lorenzo Crisóstomo V., Hernán Castro Vergara Fernando Carlo Bertea, René Cabrera, Jorge G. Corvalán, Luis A. Casas Cordero, (Curicó); Mario Constemba, Crisólogo Espejo R., (San Bernardo); Irma Geldres M., (Rancagua); José Guzmán, José Fco. Izquierdo Zomosa, César Labra, (Talca); Raúl Leal Lagos, Emilio Larraín Baeza, Sergio Latorre Fuentes, Juan 2.o Miranda Contreras, Luis Muñoz Clavero, Sergio Meneses Lazzarini, Antonio Navarro A., (Pudahuel); Rudecindo Oliva Toro, Enrique Orellana González, (Valparaíso), Pedro Oróstegui Torres, (Talca); María Paredes M., Hernán Rodríguez Doerr, Marta Angélica Robe S., Elisio Salazar R., Justino Soto Amayo, (Rancagua).

CON 30 PUNTOS.— Graciela Cagliero, G. Astudillo, Renato Valenzuela Bello, Enrique Mockridge West, Leonardo Huerta, Luis Badilla Lizama, Pablo Torres Donoso, Guillermo Ramírez Cornejo, (San Fco. Mostazal); Herminia Zamorano, (Rancagua); Juan Cubillos Navarro, María E. Santibáñez T., Gabriel Espinoza E., Demetrio Ahumada U., René Barrera B., Carlos Riers Trener, Tomás Zúñiga Claros, Juan Lasere Payeras, Hernán Bravo V., (Talca); Rolando Cifuentes S., (Talca); B. Pacheco, (Valparaíso); Manuel Sepúlveda, (Valparaíso); Manuel Arévalo Rojas, (Talca); Raúl Valderrama Reyes, (Rancagua); Ramón Torres Martínez, (Valparaíso); Delfío Cerda C., Horacio Báez Bravo, Carlos Dormenech, Julia Vega Langa, Eduardo Díaz Castillo, Oscar C. Valenzuela Lobos, Diego Bustos Escalante, Sergio Calderón S., Jorge Rodríguez, (Antofagasta); Gustavo Latorre León, Camel Meza R., (Cabildo); Gabriel Moyano Antúnez, (Talca); Eloy Péndola Osorio, (Tocopilla); Juan José Melero Torres, (Rancagua); Luis A. Quezada R., Leonardo García Moreno, Manuel Garrido, Pedro Univaso Moraga, Mario Cartogena M., Walton Ojeda Vargas, Víctor Palma A., Víctor Balbontín Alcaíno, Eduardo Cabrera Cabrera, Mario Bustos Solar, Fernando Cifuentes Toro, (Talca); Ema Fuentes G., (Talca); Alberto Rius Roca, Alfredo Prelo Santa María, Hernán Marschbausen Núñez, Florencio Jorquera González, Patricio Sasmay R., Antonio Leroy-Vera, Irma Mondaca Ulloa, Alberto Villalón Rojo, Luis H. Scller Martínez, Guillermo Mardones A., José Araneda B., Ernesto Riveros Valdivia, Benjamín Garay, Andrés de Arexabala E., César Bravo Müller, J. Pereira C., Santiago Caviedes Rivas, (Rancagua); Luis A. Díaz González, Enrique Silva, Manuel Zúñiga Zúñiga, (San Bernardo); Mario Daza Mardones, Augusto Sanz S., Raúl Veras G., (Valparaíso); Tomás Román Melo, (Quillota); Fernando Toledo González, (Valparaíso); Juan Mac-Namara Riquelme, (Vallenar); Lorenzo S. Teixido Rojas, Jorge Rojas Z., Rubén Inostroza Fuentealba, Alberto Albornoz Araya, Ellecer Vargas Correa, Enrique Bravo Ceballos, Eliana Muntzaga M., José Tenore I., Manuel Vega R., (Quillota); Saturio Orellana Toledo, (Valparaíso); Sergio Olivares Valencia, (Quillota); Norma Lazo Escárate, (Valparaíso); Eduardo Juri A., (Lontué); Eulogia Arenas Muñoz, Carlos Santibáñez Barrera, (Quilpué); Ramiro Passache Pozo, (San Fernando); José Antonio Bilbao García, (Valparaíso); Violeta Videla Aguilar, (Melipilla); Carnet: 1553420; Nicolás Mingorance Pérez, E. Volter Alvarez Sánchez, Santiago Rebolledo, Alfredo Vargas Maturana (Renca), Ramón Ordenes Vargas, Carlos Arellano Jara, (Rancagua); Venancio Mena S., Gustavo Moya Rojas, (Valparaíso); Víctor Nazar, (Talca), José Fernández Peñaloza (Rancagua); Rosa Núñez Zamora, José Aedo M., Mario Corvalán, Oscar Pinto Corvalán, Abraham Bravo T., Raúl Navarrete San Martín, Julio Alegre C., Osvaldo Gómez M., y María Flores M.







EN REALIDAD, tal como se presentaron las cosas en el II Cuadrangular de observación y estudio ordenado por la Federación de Básquetbol de Chile, con vistas a seleccionar más tarde el elenco que habrá de representar a nuestro país en el próximo Campeonato Mundial de Santiago, quien dio el triunfo a Valparaíso en la contienda, fue el Club Arabe. El baloncesto porteño se hizo representar en dicho torneo por tres equipos: el New Cruzaders, el Arabe y el Universitario. El "Niu" y la "U", en partidos de holgado trámite para sus respectivas capacidades, vencieron a Santiago 52-49 y a Viña del Mar 49-28, respectivamente. El rival más bravo le tocó al Arabe. Fue la "U" de Santiago, representada por el fuerte elenco de Medicina y que venía de ganar por goleada a Viña. Sin embargo, contra lo que muchos pensaban, los "paisanos" porteños, dando la gran sorpresa, salvaron el escollo y en dramático cotejo superaron por un escaso punto: 47-46 a los cracks estudiantiles con Beovic, Ljubetic y todo. Y eso, prácticamente, le valió la victoria final, en invicta forma, a Valparaíso. En el mosaico, algunos actores y escenas de dicho certamen selectivo. Arriba, lado izquierdo, cargado por Pedro Zamorano, de Santiago. Carlos Castro, el pequeño pero tremendamente efectivo player del "Niu", scorer de su elenco; luego, arriba, a la derecha, Julio Díaz, uno de los más batalladores defensores de la "U" de Santiago, en el encuentro que sostuvo su equipo contra la capital, recibe un pase de Beovic, mientras que por el fondo se aleja Luis Ljubetic (6), uno de los más altos valores del cuadro estudiante, vicecampeón del Cuadrangular. Abajo, el equipo del Club Arabe, de Valparaíso, que hizo caer de su pedestal de invicto a la "U" de Santiago, otorgando el triunfo de Valparaíso como campeón del torneo.

PENTATLON

Campeonato Nacional se inicia el 25.

Entre otros números contemplados para celebrar el natalicio del General Bernardo O'Higgins, se comprende el Campeonato Nacional de Pentatlón Militar que se realizará entre el 25 y 30 del presente mes, en el que intervendrán todos los pentatletas de las diversas unidades del Ejército, además de otros competidores que no pertenecen a las Fuerzas Armadas y que la Federación, que preside actualmente el comandante Santiago Polanco, está llana a aceptar en su afán de difundir este deporte. Los civiles interesados en competir, deben inscribirse en la Sección Educación Física del Ejército, 7.o piso, del Ministerio de Defensa.

La programación de esta competencia es la que damos a conocer a continuación:

LUNES 25: Presentación de los competidores al presidente de la Federación Deportivo Militar, general Carlos Pollarolo Maggi, a las 10.30 horas, en el Cuartel General de la División de Escuelas.

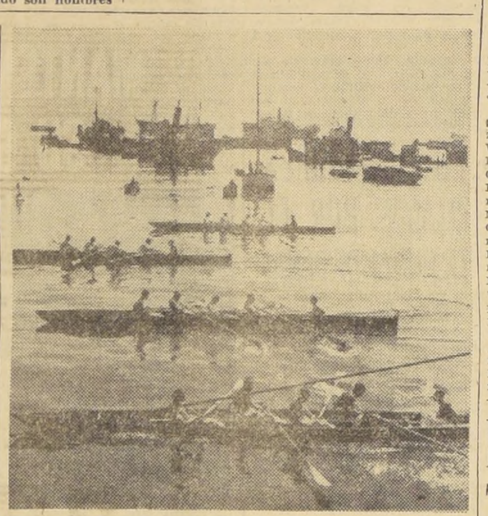
MARTES 26: Prueba de equitación (steeplechase todo terreno), en la Escuela de Caballería de Quillota, a las 10 horas.

MIERCOLES 27: Prueba de esgrima, en el gimnasio de la Federación Chilena de este deporte, a las 8.30 horas.

JUEVES 28: Tiro de pistola en el Stand del Regimiento de Caballería N.o 2 Cazadores, a las 10 horas.

VIERNES 29: Prueba de natación, en la Piscina Escolar Temperada, a las 16 horas.

SABADO 30: Prueba de cross country, en los faldeos del Cerro Chena, de San Bernardo, a las 10 horas.



SEMANA DEL REMO.— Valparaíso será sede de un seminario sobre remo, después de Fiestas Patrias. Estas cuatro embarcaciones que registra el grabado, en plena regata, valen, hoy día, con el dólar bancario a $ 810, ochocientos mil pesos cada una. Corren, pues, en la bahía porteña, más de tres millones de pesos.

INTENSO PLAN DE DIFUSION REALIZA EL REMO EN CHILE

20 botes serán distribuídos en provincias.— La Semana del Remo se organiza en Valparaíso.— Iquique se alista para el campeonato nacional.— Todo en marcha para el torneo internacional en Santiago, en la laguna de Aculeo.

El popular deporte náutico del remo entra a un nuevo período de actividad con la proximidad de la primavera. Al efecto, en lo que concierne a Santiago, ya está todo dispuesto para el gran torneo internacional de noviembre próximo, con participación de remeros argentinos, brasileños, peruanos, uruguayos y chilenos, en la pista olímpica de la laguna de Aculeo, en cuyas riberas será levantada una hostería prefabricada para alojar a las delegaciones visitantes.

En lo que concierne a Iquique, acaba de dictar un curso de entrenadores el director técnico don Luis Maldonado, para que los remeros nortinos queden en condiciones de utilizar los botes olímpicos que recibieron de Alemania. En cuanto a Valparaíso, podemos informar que se organiza la celebración de la Semana del Remo, mientras en las otras siete Asociaciones provinciales se toman medidas para intensificar la práctica de este deporte en la temporada que se avecina.

UN DESFINANCIAMIENTO. — La importación por valor de doce millones de pesos chilenos en botes olímpicos que hizo la Federación de Alemania, en febrero, ha sufrido un desfinanciamiento apreciable, pues los depósitos bancarios se hicieron a $ 729 el dólar, y ahora se reliquida la operación a $ 810 el dólar. Además, los fletes, que se calcularon en un 10 por ciento sobre el valor adquisitivo, han costado un 20 por ciento más, todo lo cual ha dado origen a un desfinanciamiento de cinco millones de pesos, que la Federación trata de solucionar. Además, la organización del XI Campeonato Nacional de Remo, en Iquique, el 21 de mayo próximo, en homenaje a Prat, importará no menos de diez millones de pesos. Por consiguiente, la directiva trata de allegar recursos que le permitan cumplir su plan de trabajo de difusión de este deporte en el país que cuenta ya con cuarenta clubes y diez Asociaciones provinciales, que representan más de mil remeros activos en litoral marítimo, lacustre y fluvial de Chile.

RECORD EN TIRO CON RIFLE 22

Del inglés Oakley, con 396 puntos.— En carabina 22 triunfó el finés Yloenen.

MOSCU, 18 (UPI). — El finlandés Vilho Yloenen se adjudicó hoy la prueba de carabina calibre 22, a distancia de 50 metros y en posición de rodillas, en el Campeonato Mundial de Tiro que se realiza aquí.

La Unión Soviética, sin embargo, se adjudicó la prueba por equipos.

Tanto en la competencia individual como en la prueba colectiva no se superaron los records mundiales existentes.

CLASIFICACION INDIVIDUAL. — 1) Yloenen, 391 (record mundial, 397, establecido por O. Scherbar, Rusia, en Bucarest, 1955); 2) N. N. Nyazov, Rusia, 390; 3) Francoise La Fortune, Bélgica, 389; 4) M. A. Itkis, Rusia, 389; 5) Hans Ahrbek, Alemania Occidental, 386; 6) Berndt Klinger, Alemania Occidental, 386.

CLASIFICACION POR EQUIPOS.— 1) Unión Soviética, 1.922 (record mundial, 1.961, establecido por el equipo soviético en 1955, en Bucarest); 2) Estados Unidos, 1.908; 3) Checoeslovaquia, 1.900; 4) Alemania Occidental, 1.897; 5) Finlandia, 1.894; 6) Suecia, 1.878.

MOSCU, 18 (UPI).— Nigel Oakley, un médico londinense, de 25 años, ganó hoy el Campeonato Mundial de Tiro de 50 metros con rifle calibre 22, en posición tendida.

Su puntaje total fue de 396, un record mundial, con el que ayudó decisivamente a Inglaterra a adjudicarse esta misma prueba por equipo, con 1.959 puntos (49 dianas).

Segundo se clasificó el equipo de Rumania, con 1.959 puntos (36 dianas), y tercero, el equipo de la Unión Soviética, con 1.953 puntos.

Segundo en la clasificación individual quedó el ruso V. Lukyanchuk, con 395 puntos, y tercero, el norteamericano Gordon Taras, con 394 (10 dianas), mientras cuarto quedaba el austríaco Wilhelm Sacchsenmieier, también con 394 puntos, pero con 9 dianas.

Quinto y sexto quedaron el inglés James Farden y el rumano Dinu Vidnascu, igualmente con 394, pero con 8 y 7 dianas, respectivamente.

La marca de Oakley constituye un nuevo record mundial, a pesar de que no superó la de 400 puntos lograda por el finlandés T. Mantari en 1939, puesto que ahora se está usando por primera vez un nuevo blanco.

En la clasificación por equipos, Estados Unidos quedó cuarto, con 1.947 puntos, seguido de Suecia, con 1.943, y Austria, con 1.941.

El argentino Cirilo Nassie reunió 386 puntos.

El equipo británico vencedor logró los siguientes puntajes individuales:

Stepren Crammer, 388; Oakley, 396; Farden, 394; David Parris, 392; y John Opwell, 389.



MUY BIEN.— El excelente guardavallas de La Serena, Fernández mira impaciente cómo la pelota atraviesa frente al pórtico. Fue otra de las varias escapadas del conjunto puntero, en su match del domingo con el poderoso Palestino.

Santiago con U. Técnica jugarán esta tarde

Hoy, a las 15.30 horas, en el Estadio de Independencia, se disputará el partido de Santiago Morning con Universidad Técnica, que corresponde a la 12a. fecha del campeonato oficial de fútbol de la División de Ascenso.

La mejor opción pertenece a los "bohemios", quienes necesitan de este triunfo para recuperar el primer lugar, el cual ocupan en estos momentos, con 16 puntos a favor, los conjuntos de San Fernando, San Luis y Transandino. Si vence Santiago, acumularía 17 puntos.

A LOS OCUPANTES

DE LOS TERRENOS DE LA "FERIA NORTE", DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

ACUERDO N.o 11023:

FORMA REGISTRO ESTRICTAMENTE INDIVIDUAL DE POSTULANTES A SITIOS CON OCUPANTES CLANDESTINOS DE TERRENOS DENOMINADOS "LA FERIA NORTE", UBICADOS EN SANTIAGO.

El H. Consejo de la Corporación de la Vivienda, en reunión extraordinaria celebrada el 5 de agosto de 1958, resolvió considerar y dar solución a la situación de los ocupantes clandestinos de los terrenos denominados "LA FERIA NORTE", ubicados en Santiago, en conformidad a las disposiciones legales y reglamentarias y para estos efectos, acordó;

"Formar un registro estrictamente individual de postulantes a sitios con los ocupantes clandestinos de los terrenos denominados "LA FERIA NORTE", ubicados en Santiago; registro éste que será practicado por personal de la propia Corporación, y proceder para estos efectos, a recibir durante un lapso de cuarenta y cinco días, contados desde la fecha de la primera publicación del presente acuerdo, las correspondientes inscripciones".

PARA DAR CUMPLIMIENTO EN FORMA EXPEDITA A ESTE ACUERDO, LA CORPORACION HA ESTABLECIDO UNA OFICINA EN EL EDIFICIO DEL PARQUE "LA FERIA", EN LA QUE EL SERVICIO SOCIAL DE LA INSTITUCION ATENDERA A LOS POSTULANTES A SITIOS INTERESADOS EN INSCRIBIRSE.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

"EMPART"

CIA. DE SEGUROS GENERALES S. A.
Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 del presente, a las 15.30 horas, en Huérfanos 1270, tercer piso, para darles cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1957 y el 30 de junio de 1958 y elección de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 7 de agosto de 1958.
El presidente.

Falleció en Valparaíso don Francisco Huerta V.

Víctima de un ataque cardíaco, mientras estaba presente en una reunión provocada por la Comisión Reorganizadora de la Federación Ciclista de Chile, entre la Asociación Ciclista de Valparaíso y la Asociación Ciclista de Viña del Mar, para solucionar sus diferendos, falleció anteayer en Valparaíso, el dirigente deportivo porteño don Francisco Huerta Valle, ex presidente del Valparaíso Moto Club y actual presidente honorario vitalicio de la Asociación Ciclista Valparaíso.

El ciclismo porteño y viñamarino acordó dar por zanjadas de inmediato todas sus dificultades, firmar un acta de armonía en sus relaciones; suspender todas sus actividades oficiales por el término de un mes, y llevar luto por año, en señal de duelo por el sensible fallecimiento del señor Huerta Valle.

En los funerales del señor Huerta Valle, que tuvieron lugar ayer, a las 16 horas, la Federación Ciclista de Chile se hizo representar por los señores Angel Múñiz, René Pfeifer y Julio Marín Pérez, integrantes de la Comisión Reorganizadora del pedal chileno.

POR los BARRIOS

CON DOS equipos adultos de fútbol se enfrentaron los clubes Manuel Rioseco y Juventud Leal. El segundo de aquél venció 9 por 0, y el primero, por la cuenta de 3-0. El segundo elenco del Manuel Rioseco formó con Gustavo Durán; Roberto Trabol, Juan Riquelme y Sergio Aros; Juan Aros y Eduardo Valdenegro; Hugo Cabrera, José Farías (capitán), Raúl Garrido, René Rojas y Marcos Contreras. Goles de Garrido (3), Cabrera (3), Farías, Contreras y Valdenegro. El cuadro de honor lo hizo con Luis Narváez; Roberto Trabo, Guillermo Jiménez y Luis Aros; Ricardo Martínez y Juan Arias; Leonardo Palma, José Silva, Luis Rodríguez, Luis Ramírez y Luis Castro (capitán). Goles de Luis Castro (2) y José Silva.

POR CUATRO goles contra tres venció el Palais Royal al Relámpago con su primer elenco en la cancha de aquél. El segundo empató 2-2 y el tercero perdió 2-1. En el encuentro de primera división, y cuando terminaba el primer tiempo, Palais Royal perdía 3 por 0 y además le expulsaron a un jugador, reiniciándose el partido con diez hombres, además de hacer dos cambios: en la delantera, Enrique Martínez reemplazó a Osses, y en el arco, Jorge Pino a E. González. El primer tanto lo convirtió Vicente Santos; luego, Cayupán aumentó a dos y después Enrique Martínez empató a 3, poniéndose en ventaja enseguida con otro gol. El cuadro de honor del Palais Royal formó con E. González (Jorge Pinto); M. Sepúlveda, L. Jazma y M. Vega; Espinoza y González; Romero, Santos, Fuentes, Cayupán y Osses (Enrique Martínez).

Ajedrez

Séptima y octava rueda de Torneo Internacional de Portoroz

PORTOROZ, 17 (UPI).— Se ju... ron hoy partidas suspendidas de la séptima y octava ruedas del torneo interzonal de ajedrez, con los siguientes resultados:

Henko 1, versus Sanguinetti 0.
Olafson 0, versus Neikirh 1.
Bronsten 1|2 versus Benko 1|2.
Matanovic 1 versus Szabo 0.
Fuster 0 versus Olaffson 1.

LAS POSICIONES:

1.o Petrosian, 6 puntos.
2.o Benko 5 1|2 y una partida suspendida.
3.o Olaffson 5 1|2.
4.o Matanovic, Talj y Averbach ...
7.o Gligoric, Larsen y Sanguinetti 4 1|2.
10.o Bronstein, Fisher y Pachman 4 y una suspendida.
13.o Panno y Filip 4.
15.o Szabo 3 y una suspendida.
16.o Neikirh y Cardoso 3.
18.o Rossetto 2.
19.o Sherwin 1 1|2 y una suspendida.
20.o De Greiff 1 y una suspendida.
21.o Fuster 1 punto

Mañana se jugará la novena rueda del torneo, con el siguiente programa:

Olaffson versus Rossetto.
Panno versus Benko.
Sanguinetti versus Fisher.
Larsen versus Bronstein.
Talj versus Fuster.
Petrosian versus Neikirh.
Sherwin versus Gligoric.
De Greiff versus Cardoso.
Szabo versus Filip.
Pachman versus Matanovic.
Averbach, bye.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Por resolución del H. Consejo, hasta el día 20 de agosto, inclusive, se recibirán, sin recargo de intereses y multas, los depósitos correspondientes a imposiciones sobre sueldos del mes de julio; y dividendos, arriendos y demás obligaciones que debieron pagarse dentro de los diez primeros días del presente mes.

Vicepresidente Ejecutivo

La Campaña de "Las Espigas de Oro" tiene por objeto de elevar la producción de trigo

Declaraciones del señor Teófilo de la Cerda, gerente comercial del Banco del Estado

Se dieron cita para celebrar una conferencia de prensa, en el Banco del Estado, el señor Teófilo de la Cerda, Gerente de la Sección Comercial de esta institución y los representantes de los diarios locales.

Reunidos en el amplio salón de recepciones del 9.o piso, el señor De la Cerda dio a conocer a los periodistas la razón y estructura del concurso anual de las Espigas de Oro, promovido por la Sección Comercial del Banco del Estado para estimular la producción triguera nacional y rendir un justo tributo de reconocimiento a los agricultores, que se han imbuído de la necesidad de perfeccionar el cultivo del trigo y obtener los más altos índices de rendimiento, en beneficio propio y de la economía agraria de Chile.

Se refirió el señor De la Cerda, con la exactitud y pormenorización que era de esperar, a los métodos actualmente en vigencia en los campos de cultivo y a los graves problemas que confronta nuestra desorganizada y caótica producción triguera. Pero se hubo de referir asimismo a sus grandes posibilidades en un futuro no hipotético, sino inmediato, basándose para ello en: 1) la excelente calidad de la semilla chilena; 2) el empleo de técnicas de cultivo ya dominadas, y 3) el apoyo sin límites que el Departamento Agrícola del Banco del Estado ha prestado y prestará incesantemente a nuestros agricultores. Esta última aseveración fue confirmada por el señor De la Cerda con el dato que indica que ya han sido concedidos en lo que va del año, y sólo en el rubro de fertilizantes, créditos por valor de cinco mil millones de pesos.

FINALIDAD DEL CONCURSO.— El concurso de las Espigas de Oro tiene por objeto, precisamente, modificar de raíz la mentalidad de nuestros agricultores, preocupados más de una ganancia económica fugaz que de obtener un nivel de producción constante, que los beneficiaría con creces y pondría al país automáticamente en un pie agrícola de privilegio. Esta nueva conciencia del agricultor traería como resultado una reforma radical de todos los métodos de cultivo y una superación en gran escala de los propios organismos fiscales y técnicos, que hoy sólo defectuosamente coadyuvan con el agricultor. Considera el señor De la Cerda que es indispensable enlazar ambas funciones, uniendo indisolublemente la capacidad técnica y agrícola del poseedor del cultivo con la de los organismos encargados de suministrar toda clase de información y de recursos —en lo económico y en lo específicamente agrícola— para llegar a obtener el más alto nivel de rendimiento. No es posible, agregó el señor De la Cerda, que mientras se obtiene por una parte un rinde de 56 quintales por hectárea, por otra parte se den casos como el de Maule, donde sólo se alcanzó a cosechar 6 quintales. Estableció, además, una neta diferencia entre capacidad económica y capacidad agrícola, que no siempre se le alcanza al agricultor. Para lograr la primera es necesario que se haya estabilizado la segunda, gracias a un riguroso sistema técnico de producción a base de selección de semillas genéticas, abonaduras, herbicidas, maquinaria y oportuno trabajo. La máxima aspiración del Banco del Estado sería la de poder asesorar día a día y minuto a minuto, resolviendo de antemano todos los conflictos económicos, agrícolas, de almacenamiento y de distribución de nuestro agro. Hay en la actualidad una desproporción abismante entre la ayuda económica y técnica otorgada por nuestra institución —dijo el señor De la Cerda—; ayuda que alcanza hasta dos mil millones de pesos mensuales, solamente para el sector agrícola, y los rendimientos efectivos de nuestra agricultura.

La Sección Comercial a mis órdenes —dice— proporciona con la mayor oportunidad todos los elementos básicos para elevar nuestra agricultura. Mantiene para ello 145 bodegas a lo largo del país, repletas de mercaderías tales como semillas de cereales, forrajeras y de todo tipo, fertilizantes, alambres, desinfectantes, lubricantes, materias primas para alimentos del ganado y todo cuanto es necesario para producir más y mejor. El valor de estos stocks de mercaderías pasa de los 8 mil millones de pesos.

CAPACIDAD AGRICOLA NACIONAL.— Mantenemos nuestra seguridad —expresa el señor De la Cerda— de que nuestro Chile es capaz de alimentar con creces a todos los chilenos y dejar excedentes para exportar. En el rubro trigo, creemos que aumentar sólo en dos quintales más por hectárea el rinde, no es cosa de esfuerzo desmesurado, por cuanto una justa y racional aplicación de fertilizantes en dosis adecuadas, un mejor manejo de las rotaciones de cultivo y el uso de buenas semillas, de variedades resistentes a polillas y enfermedades, agregando a todo esto el uso y correcta aplicación de herbicidas, no solamente nos dará un aumento del rendimiento del orden de los dos quintales por hectárea, sino que es muy posible que nuestro deseo quede muy corto y bajo, por cuanto la calidad de nuestra tierra, la bondad de nuestro clima y el tesón de nuestros agricultores nos permitiría llegar muchísimo más lejos.

Prosigue el señor De la Cerda que no es de temer un cambio de nuestro clima ni que falle nuestra buena tierra y que, por tanto, el tercer punto pasaría a ser lo básico, es decir el agricultor. Por eso es que se ha pensado en la campaña de las Espigas de Oro como un medio de destacar a los buenos agricultores que obtienen mejores rindes por hectárea, a fin de que se cree en torno a ellos un espíritu de emulación y que todos los predios de la zona traten de alcanzar y superar el nivel de cultivo y de fertilización de las siembras, reconocido en el vencedor del concurso.

PRESTIGIO DEL BUEN PRODUCTOR.— ¡ Queremos, pues, con este torneo anual —manifiesta el señor De la Cerda— hacer conocer de toda la nación el nombre y la performance de estos buenos y silenciosos chilenos que con constancia y esfuerzo laboran sus campos, para alimentar a sus hermanos.

La "Espiga de Oro" será un galardón que enorgullecerá a Chile y a los agricultores que se hayan distinguido por su resolución de superar con patriotismo y selecto criterio tecnológico, las actuales deficiencias del más vital y hermoso de nuestros cultivos nacionales, cual es el del trigo.

Finalmente, el señor De la Cerda agradeció en nombre del gerente general del Banco, señor Agustín Pinto, la colaboración ya dispensada por los representantes de la prensa, quienes con su asistencia y su deseo de cooperar, demostrado al concurrir a la conferencia, comprometían su gratitud y aseguraban desde ya el éxito de la campaña de la Espiga de Oro. Reiteró, asimismo, el señor De la Cerda, su invitación al acto de distribución oficial de las "Espigas de Oro", que se efectuará hoy martes 19 del presente mes, a las 10 horas, en el auditorium de Radio Corporación.



DON TEOFILO DE CERDA, gerente comercial del Banco del Estado

Hoy se entrega "Espiga de Oro"

Hoy, a las 10 horas, en el auditorium de Radio Corporación, el Banco de Estado hará entrega de las espigas de oro, a los agricultores, premiados por esa institución, que han obtenido el más alto rinde por cuadra.

Avicultura

LA HARINA DE ALGODON.— No conviene usar cascarilla de algodón molida como parte de las raciones para ponedoras, pero sí se recomienda para los pollitos criados en incubadoras comerciales, según informa el périto O. R. Gray, de la Universidad de California.

Este investigador informa que los piensos avícolas a base de harina de semillas de algodón "sin gosipol", siempre contienen pequeñas cantidades de este pigmento amarillo que causa el descoloramiento y moteado de la yema, especialmente cuando los huevos se ensayan refrigerados por un mes o más.

PRODUCCION DE HUEVOS. — Los investigadores del Colegio del Estado de Dakota del Sur indican que las gallinas pueden poner más huevos durante el invierno si se les proporciona de 13 a 14 horas diarias de luz.

Sugieren prolongar las horas de luz diurna con alumbrado eléctrico. Un foco de 40 vatios por cada 18 metros cuadrados de espacio generalmente es suficiente. Las bombillas eléctricas deben colocarse en tal forma que la parte intensa de la luz caiga sobre el comedero.

Es conveniente instalar un interruptor automático para evitar que las aves pelechen debido a las horas irregulares de alumbrado.

TRANQUILIZADORES PARA LAS AVES. — Los científicos avícolas han comprobado que las drogas tranquilizadoras usadas en el tratamiento de las dolencias del ser humano sirven también en forma eficaz para reducir la mortalidad de pollitos sometidos a temperaturas muy cálidas.

Las pruebas demostraron que las aves tratadas con tranquilizadores soportaron bien temperaturas hasta de 45º C., la mortalidad se redujo; la producción de huevos aumentó; y la calidad del cascarón no se afectó.

Trabajos fitosanitarios para la tercera semana de agosto

TIZON DE LA PAPA — APLICACION DE HERBICIDAS. — PINTADO DE LO STRONCOS.

TIZON DE LA PAPA.— En las siembras tempranas de papas, y en las que corresponda efectuar en esta temporada, se aconseja observar los siguientes cuidados, a fin de prevenir el ataque del Tizón, ya que después de aparecida la epifitia es prácticamente difícil detener su avance.

En ningún caso debe sembrarse semilla dañada o que presente síntomas de enfermedad, tales como protuberancias, depresiones o manchas, dándose preferencia al empleo de variedades resistentes, pues es el medio efectivo de evitar la enfermedad.

La siembra debe hacerse a la distancia suficiente que permita el empleo de equipos mecanizados, cuando se trata de extensiones superiores a 3 o 4 hectáreas.

En las localidades y casos que sea necesario recurrir a las pulverizaciones preventivas usuales, a base de caldo bordelés al 0,75% (setenta y cinco centésimos por ciento), o polo bordelés (Basi-cup, Orthocop, fungicida cúprico Shell, Cupravit, etc.), al 0,3% (tres décimos por ciento), éstas deben iniciarse cuando las plantas tengan 10 a 15 centímetros de desarrollo y repetirlas las veces necesarias en períodos que van de 10 a 15 días, si persisten las condiciones de temperatura moderada y humedad ambiente que favorecen el avance de la enfermedad. Además de los desinfectantes a base de sales de cobre, han sido empleados con resultados satisfactorios algunos productos orgánicos y otros a base de derivados del ácido carbónico, en dosis de 200 grs. por 100 litros de agua.

Cada productor debe considerar la conveniencia de tener equipos propios para hacer oportunamente los tratamientos.

APLICACION DE HERBICIDAS.— En algunas zonas corresponde iniciar la aplicación de herbicidas en las sementeras de trigo. Los agricultores interesados en estos tratamientos pueden solicitar las instrucciones técnicas necesarias sobre la época más oportuna de hacerlo, según el desarrollo de los cultivos y los productos más adecuados a emplear.

PINTADOS DE LOS TRONCOS.— Esta importante práctica debe efectuarse cuanto antes, especialmente en arboledas nuevas para protegerlas de los golpes de sol y de la acción de insectos que horadan la corteza, tales como "escolitos", "chicharra", etc. La lechada se prepara con cal apagada o con residuos del carburo empleado en el alumbrado, agregándole 1/2 litro de creolina y un kilógramo de sal de cocina por cada 100 litros de lechada.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, en Santiago, casilla 4647, teléfono 917639, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

Las sulfamidas

Parece que la aparición y uso de los antibióticos en la ganadería hubiesen desplazado decididamente al grupo de las sulfamidas, que han sido puestas al servicio de los veterinarios en su línea terapéutica mucho antes que los antibióticos. Sin embargo, representan un valioso grupo de elementos de lucha anti-infecciosa y su número y menores conocimientos han ido creciendo con el estudio que de ellas se hace en los mejores laboratorios del mundo entero.

Desde luego, la preparación es más simple y la conservación es indefinida; de ambos caracteres resulta que las sulfamidas son más accesibles para el ganadero y más económico su uso.

Las hay hidrosolubles; también otras son insolubles. De acuerdo a este carácter, su uso puede recomendarse por vía parenteral para algunas o simplemente enteral para aquellas que por su bajo índice de solubilidad deben actuar más bien locamente.

Los inconvenientes tan conocidos, que circunscriben a las sulfamidas a un limitado número de gérmenes sensibles a ellas y que producen lesiones renales, pueden ser obviados, en el primer caso, presentándolas o recomendando su uso combinadas con otra sulfa o asociada con algún antibiótico.

En cuanto al daño renal, éste se puede evitar estudiando con exactitud el carácter de sensibilidad del germen y recomendando con precisión la sulfamida más activa y dentro de una exacta dosificación.

Las indicaciones del médico veterinario deben ser claras y precisas al respecto, y el ganadero, por lo tanto, se le asegurará el éxito, si se ciñe a estas instrucciones y evita en todo momento su uso empírico o con simples recomendaciones de quienes no tienen un cabal criterio terapéutico.

Las sulfamidas son de fácil administración a los animales y aves, pues las reciben solas, en las comidas o en el agua de bebida.

Cuando el ganadero haya adquirido confianza en el uso de las sulfamidas para combatir enfermedades infecciosas, debe manejar siempre una reserva en su botiquín veterinario, calculando siempre su uso en base al peso aproximado del enfermo; de esta manera podrá comenzar el tratamiento precozmente, antes que se pierda la tara del animal enfermo e incluso el veterinario llamado en consulta podrá personalmente iniciar el uso del remedio y podrá entonces en excepcionales condiciones instruir al ganadero cómo seguir y mantener la taza de sulfa en el organismo.

Bajo estas condiciones, tres factores deben recomendarse y cuidarse cuando hay que defender la ganadería mediantes estos elementos:

1.— Guardar sulfas en su plantel en lugar seco y en cantidad suficiente.
2.— Llamar pronto a su médico veterinario para que concurra personalmente al lugar del enfermo.
3.— Interesarse por las instrucciones que reciba y seguir las indicaciones profesionales, con la seguridad que las sulfamidas le están haciendo economizar despacho de recetas dispensiosas e introduciendo ganancias en su explotación ganadera.

MODERNISIMA BOMBA BAUTIZO LA SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS

Gran brillo alcanzaron los actos conmemorativos del 65.o aniversario de la 7a. Cía. de Bomberos, "Bomba España", de Valparaíso.

VALPARAISO.— Con una nueva y modernísima bomba adquirida en los Estados Unidos se ha enriquecido el material del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso. La nueva bomba perteneciente a la Séptima Compañía "Bomba España", cuenta con los más completos adelantos, entre ellos con un "pistón bota murallas", primer sistema de esta naturaleza que entra en servicio en los cuerpos bomberiles del país.

Fue adquirida esta máquina mediante una campaña de suscripciones que fue cubierta totalmente por la colectividad española de Valparaíso, siendo bautizada con ocasión del 65.o aniversario de la Séptima Compañía con el nombre de "España.

A los actos conmemorativos del nuevo aniversario de esta antigua Compañía de Bomberos voluntarios concurrió especialmente invitado el Intendente de la provincia, señor Jorge Vio Valdivieso.

En la solemne asamblea conmemorativa se leyó la memoria de actividades y se procedió a otorgar los premios de asistencia y años de servicio.

El nuevo carro bomba "España" fue bautizado al pie del monumento al Bombero, presidiendo el acto el Intendente de la Provincia, señor Jorge Vio Valdivieso; el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta; el Cónsul General de España y Decano del Cuerpo Consular, señor Eduardo Callejo; el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Guillermo Purcell; el Director de la Séptima Compañía de Bomberos, señor Víctor Faura Fuentes y la plana mayor de la Compañía.

Oficiaron de madrinas, distinguidas damas de la colectividad española, y rompió la tradicional botella de champaña la señora Ana de la Concha de Vallejo, esposa del Cónsul de España.

Los actos conmemorativos culminaron con un banquete en el Restaurant "El Castillo".

Movimiento de vapores

LLEGAN:

HOY:
OSORNO, de Arica.

MAÑANA:
CUXHAVEN, de Hamburgo.
ANTONIA, de Arica.
BRANDENSTEIN, de Talcahuano.

SALEN:

HOY:
FINA, para Iquique.
BALKAN, para Amsterdam.

MAÑANA:
GLORIA, para Punta Arenas.
BRANDENSTEIN, para Hamburgo.



ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 65.o ANIVERSARIO DE LA "BOMBA ESPAÑA", EN VALPARAISO.— Con motivo de haber cumplido 65 años de vida la Séptima Compañía de Bomberos de Valparaíso "Bomba España", se efectuaron varios y solemnes actos conmemorativos. Entre ellos el bautizo del nuevo y modernísimo carro bomba adquirido para la institución por suscripción de la colectividad española y la asamblea solemne de la Compañía. En el grabado, arriba, el instante en que la esposa del Cónsul de España, señor Eduardo Callejo, señora Ana Concha de Callejo, rompe la tradicional botella de champaña en el bautismo de la máquina. A su derecha el Pbro, señor Féliz Ruiz de Escudero, que bautizó la máquina. Abajo, el secretario de la Séptima Compañía de Bomberos, señor José Miguel Pardo, da lectura a la memoria anual de la institución. Presiden el acto, el Intendente de la Provincia, señor Jorge Vío Valdivieso; el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta; el Cónsul General de España, señor Eduardo Callejo; el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Guillermo Purcell; el Director de la Compañía, señor Víctor Faurá Fuentes y otras altas autoridades navales y civiles que solemnizaron el acto.

CON NUMEROSO PASAJE LLEGO EL "MARCO POLO"

VALPARAISO. — En la mañana de ayer arribó a Valparaíso, procedente de Génova, la motonave "Marco Polo" de los registros de la "Italmar", con 400 pasajeros y 200 toneladas de carga.

Entre los pasajeros figuran el señor Luis Arteaga, ex Ministro Consejero de nuestra Embajada en Madrid, en compañía de su familia, y el ex Cónsul de Chile en Madrid, señor René Donoso.

El "Marco Polo", zarpa en la madrugada de hoy a San Antonio, donde cargará cobre, para regresar a Valparaíso y partir a Génova el próximo jueves, a las 16 horas.

FUNERALES DE SRA. ALEJANDRINA TORRES DE SILVA EN V. DEL MAR

VALPARAISO.— En el Cementerio de Caleta Abarca, Viña del Mar, fueron sepultados en la tarde de ayer, los restos de la distinguida dama viñamarina, señora Alejandrina Torres de Silva, fallecida en su residencia del barrio Forestal de esa ciudad. En la mañana se ofició una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

El fallecimiento de la señora Alejandrina Torres de Silva, enluta numerosas y respetables familias porteñas y viñamarinas, entre otras la de su hijo señor Francisco Silva Torres, nombre civil del prestigioso periodista y comentarista radial Franck de la Torre, director de los programas "Viña del Mar, una ciudad en marcha" y "Quilpué, la Ciudad del Sol" que desde hace largos años se transmiten por la onda de C.B.-103 Radio Caupolicán.

Por tan doloroso motivo, el señor Franck de la Torre, ha recibido numerosas y profundas manifestaciones de sincero pesar por el duelo que lo aflige.

El metalero "Romeral" se varó en Campana Grande, canal Chacao

VALPARAISO. — Informaciones llegadas a Valparaíso, dan cuenta de que al mediodía del domingo, se produjo un nuevo varamiento de barco en la región de los canales, que esta vez afectó al importante barco metalero nacional "Romeral", de los registros de la Cía. Sud Americana de Vapores, el que había cargado en San Vicente 8 mil toneladas de acero de Huachipato, con destino a Buenos Aires.

El barco varó en fondo de arena en las cercanías de la Isla Campana Grande, en el canal Chacao, ignorándose las causas que originaron el accidente, aunque en los círculos náuticos técnicos en la materia se estima que seguramente se debe a la formación de embancamientos producidos por los corrientes marinas en los canales, que no han alcanzado a ser demarcados en las cartas de navegación.

El "Romeral", trató de zafar por sus propios medios, no consiguiendo su objetivo, lo que obligó a su capitán a solicitar el auxilio de la Superioridad Marítima, la que ordenó al remolcador de alta mar "Colo Colo", que se encuentra en esa zona, a dirigirse al sitio del accidente para prestar su ayuda al "Romeral". La oficialidad y tripulación se encuentran sin novedad.

5 años como Insp. Provincial del Trabajo cumplió Sr. Ponce de León

VALPARAISO.— Cinco años en el ejercicio de su cargo ha cumplido el Inspector Provincial del Trabajo de Valparaíso, señor Juan Ponce de León Chávez, quién, en el transcurso de este tiempo se ha granjeado en el ejercicio de tan delicadas responsabilidades el justo respeto y consideración, tanto por parte de los obreros, los empleados, los patrones, empleadores y empresas, debido a la corrección de sus actuaciones, constituyendo una garantía de justicia y ecuanimidad para todos los factores del trabajo y la producción.

Con este motivo el señor Juan Ponce de León, ha sido objeto de múltiples manifestaciones de simpatía y reconocimiento a su labor.

El señor Ponce de León, a pesar de su juventud es un funcionario del Trabajo de dilatada y brillante carrera. Muy joven, en el año 1930, ingresó a los servicios de la entonces Inspección General del Trabajo con un modesto grado. Su espíritu de estudio, de trabajo y su profunda versación en las leyes sociales y en los problemas del trabajo le fueron valiendo sucesivos ascensos, habiéndose desempeñado exclusivamente como Inspector Provincial del Trabajo de Aconcagua, Llanquihue, Maule, Santiago, y desde hace 5 años en Valparaíso.

Ha desempeñado, además, otros importantes cargos en la Dirección General del Trabajo. El año pasado el Gobierno de los Estados Unidos lo distinguió con una beca de tres meses de duración, durante los cuales realizó importantes estudios sobre la legislación del trabajo en ese país y sus aplicaciones en el terreno práctico en las múltiples actividades de labor de ese país.

PRIMER AVIADOR NAVAL DE CHILE PIDIO REINGRESAR A LA ARMADA

VALPARAISO. — Entre los miles de ex servidores de la Armada Nacional, de todos los grados y especialidades que solicitaron su reingreso a las filas activas de nuestra Marina de Guerra, ante los recientes sucesos del Canal de Beagle, que han conmovido al país, figuró el primer aviador naval chileno, don Carlos Yáñez Cerda, actualmente teniente en retiro, quién envió una nota en tal sentido a la Comandancia en Jefe de la Armada.

Por otra parte, en representación de los ex oficiales y ex cadetes de la Armada, que constituyen el "Caleuche", institución que reúne en su seno a todos los ex oficiales y ex cadetes de nuestra Marina, su presidente, contraalmirante (R), señor Raúl Carmona Pomán, ofreció al Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, don Leopoldo Fontaine Nakin, la adhesión incondicional de los miembros de la institución.

Igual actitud adoptó el Centro de Suboficiales de la Armada, que preside el suboficial mayor en retiro, señor Rogelio R. Guerrero Letelier.

EN SEPTIEMBRE VISITARA VALP. EL BUQUE-ESCUELA DEL BRASIL

VALPARAISO. — Durante cinco días, desde el 23 hasta el 27 del próximo mes de septiembre estará de visita en Valparaíso el buque escuela de la Armada del Brasil "Custodio de Mello", comandado por el capitán de navío, señor Osmar Almeida de Azeredo Rodríguez, y en el que viajan 191 guardiamarinas que cumplen un viaje de instrucción, recientemente egresados de la Academia Naval del país hermano.

El "Custodio de Mello" es un moderno transporte, construido en astilleros japoneses y botado al agua en 1954, entrando al servicio de la Armada del Brasil en octubre de ese año.

Se encuentra cumpliendo un viaje de instrucción que ha abarcado hasta las costas de Europa, de donde viene de regreso con destino a su patria, habiendo atravesado el Canal de Panamá para visitar los puertos sudamericanos del Pacífico, cumpliendo su programa de trabajo y en visita de cordial confraternidad latinoamericana. Proseguirá viaje a la costa Atlántica vía Estrecho de Magallanes.

EN 1.400 MILLONES AUMENTA SU CAPITAL CIA. S. A. DE VAPORES

VALPARAISO.— El Directorio de la Cía Sud Americana de Vapores ha acordado aumentar en mil cuatrocientos millones de pesos su actual capital, mediante la emisión de dos millones de acciones de un valor de 700 pesos cada una con cargo a los fondos de capitalización a accionistas, las que serán entregadas a éstos libres de pago. De esta manera el actual capital de 9 mil 100 millones de pesos aumentará a 10 mil 500 millones.

Igualmente, el directorio de la Compañía acordó repartir un dividendo final de $ 5 por acción con cargo a las utilidades correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio del presente año y repartir un dividendo provisorio de $ 10 por acción con cargo a las utilidades del presente ejercicio que termina el 30 de junio del próximo año.

La Asamblea General de Accionistas de la Cía. Sud Americana de Vapores se efectuará el 12 de septiembre próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía.

GRADUACION DE OFICIALES EN LA ESCUELA DE ARTILLERIA DE LINARES

LINARES.— En una brillante y sobria ceremonia, en el salón de actos de la Escuela de Artillería, se efectuó la graduación de los oficiales y suboficiales-alumnos de los diversos cursos de instrucción a que son sometidos anualmente los integrantes de nuestro Ejército.

En presencia del Director de la Escuela, coronel don Oscar Villegas R.; del Subdirector, teniente coronel don Ernesto Guiraldi M.; del Intendente de la provincia, don Kurt Moller B.; del Obispo Diocesano, Monseñor Augusto Salinas, jefes de Servicios, directores de establecimientos educacionales, familiares del personal de la Escuela y numeroso público, el secretario de estudios del Instituto, Mayor don Manuel Torres de la Cruz, se refirió, en una breve alocución, al significado de esta ceremonia.

PREMIOS.— Uno de los actos de mayor importancia lo constituyó, sin duda alguna, la entrega de premios a los alumnos siguientes:

Primer premio Comandante en Jefe de la División de Escuelas, consistente en una obra completa para el alumno del curso de tenientes que haya ocupado el primer lugar en su curso, correspondió al teniente Alejandro Medina Lois, quien recibió de manos del Director de la Escuela este premio; además, correspondió a este digno oficial, hijo del recordado general (R) Ernesto Medina Parker, que fuera Director de este mismo instituto militar, una bandeja de plata por haber demostrado las mejores condiciones de compañerismo, espíritu de sacrificio, abnegación y desinterés por lo que fue distinguido por sus compañeros como el mejor compañero. Hizo entrega del premio el teniente Manuel Barros R., del mismo curso.

Segundo premio, Director de la Escuela de Artillería, un objeto de arte, para el alumno del curso de tenientes que haya ocupado el 2.o lugar. Correspondió al teniente Manuel Barros Recabarren recibirlo de manos del Subdirector don Ernesto Guiraldi.

Tercer premio, Dirección de Fomento Equino y Remonta, un caballar a su elección para el alumno que haya demostrado mejores condiciones como jinete y dominio de su cabalgadura, en la clase de equitación. Correspondió al teniente Alejandro Chacón Reveco.

SUBOFICIALES.— Primer premio, Dirección de la Escuela, un objeto de arte, para los alumnos de los cursos de suboficiales. Correspondió a los siguientes alumnos: cabo Ricardo Montecinos Sáez, del curso proveniente de la Escuela de Suboficiales y al cabo Domingo Rojas, del curso de cabos antiguos.

Segundo premio, Subdirección de la Escuela de Artillería, un objeto de arte, para el alumno que hubiere ocupado el segundo lugar. Correspondió al cabo Cosme Roldán Merino.

Tercer premio, recibieron los premios al mejor compañero, los siguientes alumnos: cabo Brineldo Araneda López, del curso A; cabo Luis Dalid Valencia, del curso B, y cabo Víctor Torres, del curso C.

Finalizó el acto con la entrega de los diplomas que que acreditan la realización del curso a los 10 oficiales y a los 44 suboficiales de todo el país, que durante el presente año pasaron por la Escuela de Artillería, buscando la perfección en la instrucción de su arma.

MILITAR GUATEMALTECO.— Muy aplaudido por la totalidad de los asistentes fue el capitán del Ejército de Guatemala, señor Alfonso Prera Sierra, que junto a nuestros tenientes realizó el curso, buscando la perfección de nuestros artilleros y que como ellos recibió también el diploma correspondiente. (ZAVALA, corresponsal.)



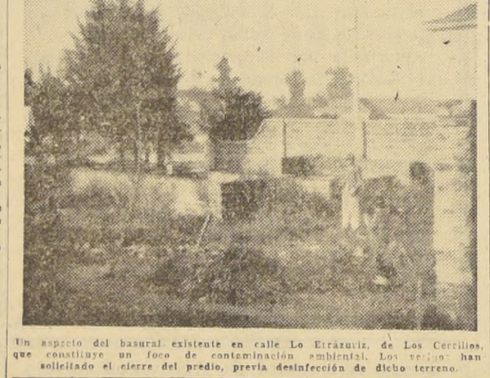
Teniente Alejandro Medina Lois, que ocupó el primer lugar en un curso de perfeccionamiento realizado en la Escuela de Artillería de Linares. Además, este oficial fue distinguido por sus colegas de armas como el Mejor Compañero.

DEBE ELIMINARSE UN BASURAL EN CERRILLOS

MAIPU.— Vecinos han formulado protesta ante las autoridades por el mantenimiento de un basural existente en Avenida Lo Errázuriz, del sector Los Cerrillos. Señalan que dicho foco se encuentra a sólo metros de la Población de Previsión de Carabineros, y numerosos niños han tomado ese sitio como patio de juegos.

Agregan los informantes que los malos olores constituyen un foco de contaminación ambiental, que se agudizará con los calores del verano.

Se solicitará del Alcalde de Maipú que prohiba depositar basuras allí, y se hagan los trabajos pertinentes para evitar que en lo sucesivo se vuelva a depositar desperdicios. (ENRIQUE BUSTOS, corresponsal.)



Un aspecto del basural existente en calle Lo Errázuriz, de Los Cerrillos, que constituye un foco de contaminación ambiental. Los vecinos han solicitado el cierre del predio, previa desinfección de dicho terreno.

ACTO DE FE EN CHIMBARONGO:

Desagravio por sacrilegio a la Virgen

Desalmados destruyeron su imagen y la gruta que la contenía

CHIMBARONGO.— En la mañana de anteayer se efectuó en esta ciudad un acto público de desagravio a la Virgen María, bajo la advocación de Lourdes, como reparación de la profanación de que fue objeto en la semana recién pasada, la Gruta de Lourdes adyacente al Templo de la Merced, situado en el extremo sur del pueblo.

Un grupo de desalmados, aprovechando la oscuridad de altas horas de la noche, cometió el sacrilegio de destrozar completamente la sagrada imagen, como también la hermosa gruta que la cobijaba. Este bárbaro hecho ha conmovido al religioso y católico pueblo de Chimbarongo.

Es de hacer notar que la Gruta era un centro de intensa actividad y de piedad, donde la Santísima Virgen había concedido innumerables favores a sus devotos, siendo decenas los ex votos y muestras de gratitud que los files habían colocado junto a ella, desde su inauguración en 1949, por el Obispo Monseñor Ramón Harrison A.

Al llamado del Comendador de la Merced, fray Fernando Vásquez Peña, la totalidad de los habitantes respondió con fervor y entusiasmo, habiéndose dos vecinos hecho cargo de la donación de la nueva imagen y reparación de los daños causados a la gruta, señores Belarmino Ormeño G. y Manuel Camiruaga S.

Los actos principales de reparación, consistió en una misa solemne a las 10.30 horas, oficiada por el Excmo. señor Obispo y Vicario Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin; bendición de la nueva imagen y de la sagrada Gruta. El ilustro prelado pronunció el sermón de reparación ante el pueblo y autoridades eclesiásticas y civiles, Comendadores y Superiores de los Conventos Mercedarios.

Solemnizó la ceremonia el Coro de las Religiosas de San Enrique.

Terminados los actos religiosos, se organizó un desfile de las Escuelas e instituciones del pueblo de Chimbarongo, en homenaje de desagravio a la Santísima Virgen de Lourdes. (EL CORRESPONSAL.)

PIDEN URBANIZACION DE UN GRUPO HABITACIONAL

CHILLAN.— Satisfacción ha producido en esta ciudad la noticia de que el Consejo de la Corporación de la Vivienda, ha resuelto solicitar al Presidente de la República la dictación de un decreto que ordene la urbanización de la población "Estadio", formada por alrededor de cuatrocientas habitaciones de madera, construidas poco después del terremoto de 1939.

Dicho trámite tiene por objeto facilitar la transferencia de aquellas viviendas a sus actuales ocupantes.

El diputado Víctor Flores Castelli, que ha estado vivamente interesado en este asunto, anunció que había sido superado, con este acuerdo, el diferendo surgido en torno a la cuestión, entre la Delegación local de la CORVI y la Municipalidad de Chillán.

En el Consejo de la CORVI se impuso el criterio del jefe de propiedades de la Corporación, abogado Raúl Alvarado, contra la opinión del Fiscal, don Carlos Rubio, de que debía propiciarse, más bien, un proyecto de ley, que favorecería, además, a otras poblaciones existentes a lo largo del país, y en la misma situación. (VALLEJOS, corresponsal.)

DEFICIENTE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

PUNTA ARENAS.— Los regidores Marco Cvitanic, Marco Davison, René Lillo, Armando Barría, Natalio Hrzovic y Felicia Barría acudieron a la Intendencia de Magallanes a fin de presentar a la primera autoridad de la provincia, señor Cecil Rasmussen, una reclamación por el pésimo suministro de energía eléctrica por parte de ENDESA. Los ediles solicitaron la intervención del Gobierno para realizar el suministro a particulares y entidades de servicio público.

Asimismo, hicieron presente al señor Rasmussen, de haber representado al Alcalde Manuel Ibáñez mayor preocupación por el aseo de la ciudad, y atención preferente de los barrios apartados, los cuales se encuentran inundados a consecuencia de los deshielos.

ENTREGA DE UN RADIORRECEPTOR.— Se hizo entrega a la Comandancia de la Tercera Zona Naval de un valioso receptor de radio, que fue donado por la firma Goldmann Janssen, de Santiago, con el objeto de ser destinado a Puerto Williams.

Tanto los jefes como oficiales y autoridades civiles señalaron la importancia de este donativo, por cuanto dicho receptor significará un contacto permanente de la unidad naval en dicho sitio con Punta Arenas y el resto del país.

Se acordó, por parte de los vecinos, agradecer públicamente es'e obsequio patriótico de dicha firma.

SUSPENDIDO TRAFICO AEREO.— Debido al mal tiempo reinante en toda la zona austral, los aviones itinerarios de pasajeros y carga que hacen el viaje al norte del país, suspendieron sus vuelos, razón por la cual Punta Arenas no tuvo diarios de la capital. El avión LAN, de servicio al norte canceló viaje hasta nueva orden. (El corresponsal.)

Daños por 60 millones causó un incendio en localidad de Frutillar

PUERTO MONTT.— Un incendio destruyó esta mañana el teatro y club alemán de esta de Frutillar. Bomberos de Frutillar, Estación Llanquihue y Puerto Actay trabajaron intensamente pero no consiguieron evitar que el fuego redujera a escombros el edificio. Los daños fueron avaluados en sesenta millones de pesos. Los seguros alcanzan solamente a poco más de un millón. No se produjeron desgracias personales.

Espectacular robo en tienda de Maipú

MAIPU.— Especies avaluadas en más de dos millones de pesos fueron robadas anoche en la tienda del señor Angel Custodio Escalona, ubicada en la calle 5 de Abril 165, de este pueblo. Los ladrones sacaron una plancha de zinc del techo, destruyeron el entablado del entretecho, además de sacar una plancha de yeso, se descolgaron mediante un cordel y procedieron a saquear la mencionada tienda.

Su propietario denunció este hecho a Carabineros de Maipú, y las investigaciones están a cargo del jefe de dicha unidad, capitán Armando Rojas Jiménez, secundado por el teniente Enzo Meniconi. Posteriormente, se nos informó que los antecedentes de este espectacular robo, presentado por primera vez en Maipú, pasaron a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen. (ENRIQUE CUBILLOS, corresponsal.)

REUNION CONJUNTA DE CLUBES LEONES DE LAS CONDES Y ÑUÑOA

El jueves recién pasado se llevó a efecto en el Club de Golf la primera sesión plenaria conjunta, con damas, entre Clubes de Leones, a iniciativa del Club de Leones de Las Condes, iniciándose esta nueva etapa de convivencia e intercambio con el Club de Leones de Ñuñoa. Presidieron la reunión, los leones Luis Rubén Azócar y Manuel Feliú, presidentes de Las Condes y Ñuñoa, respectivamente.

Concurrieron especialmente invitados a esta sesión, el Excmo. Embajador de Japón, señor Rokuso Yaguchi, y señora; el Agregado Militar del Perú, señor Fernando Toledo y señora; el señor Shoji Ichikawa, representante de Mitsubishi en Chile; los Alcaldes de Las Condes y Ñuñoa, el señor Esteban Ivovich, alto funcionario de la CEPAL; el profesor de la Universidad de Chile, Mario Cárcamo, y otras personalidades.

El señor René Rigau, en representación del Club de Leones de Ñuñoa, rindió un homenaje al Padre de la Patria Bernardo O'Higgins, durante el cual, junto con hacer un bosquejo psicológico del Prócer, destacó las altas cualidades morales y patrióticas que lo adornaban.

Por su parte, el profesor señor Mario Cárcamo dio una interesantísima charla sobre Relaciones Humanas, terminada la cual se abrió un foro en que se ampliaron algunos conceptos de importancia de esta nueva ciencia.

Durante el transcurso de la sesión fue incorporado como socio al Club de Leones de Las Condes, el señor Shoji Ichikawa.

Una vez terminada la sesión plenaria, se dio comienzo a un animado baile en los salones del Club de Golf.

Murió Subdelegado comunal de Carahue

CARAHUE.— Un lamentable accidente costó la vida al joven Pedro 2.o Palma Torres, de 2[illegible] años de edad, quien al hacer una conexión eléctrica recibió una descarga que le causó la muerte en instantes.

Aún la oportuna intervención del médico no logró salvarlo. El señor Palma Torres había sido designado Subdelegado de la comuna, cargo que desempeñó con acierto. (GUILLERMO BAEZA, corresponsal.)

ANIVERSARIO CELEBRO DIARIO "EL RANCAGUINO"

RANCAGUA.— Cuarenta y tres años de vida de la empresa periodística, fueron conmemorados en las oficinas de "El Rancagüino", con una reunión, a la que concurrieron numerosas personalidades y amigos de este diario.

El aniversario fue festejado con un coctel y vino de honor, ofrecido en breves palabras por el director, don Héctor González Valenzuela, quien brindó por la felicidad de los amigos y colaboradores de "El Rancagüino", gracias a cuyo constante favor y aliento, esta empresa ha podido llegar a los 43 años de existencia al servicio de la ciudad y de la región.

Hicieron también uso de la palabra, el Alcalde de Rancagua, don Carlos Gaete y el Vicecónsul de España y presidente del Centro para el Progreso de esta ciudad, don Fernando Orueta.

En el momento oportuno, fueron apagadas las 43 velas de la gigantesca torta de aniversario.

LOS ASISTENTES.— Entre los asistentes, pudimos anotar la presencia de las siguientes personas:

Alcalde de Rancagua, don Carlos Gaete Gaete; Comandante del Grupo de Ingenieros Membrillar, teniente coronel don Francisco García Palazuelos; Segundo Comandante del Membrillar, mayor don Harry Klenner; Prefecto de Carabineros de O'Higgins, coronel don Manuel Ugarte Corvalán; Subprefecto de Carabineros, comandante don Jorge Zúñiga Carvacho; Mayor Comisario de Carabineros, don José Campos Navarrete; presidente del Club de Leones, don Washington Malagueño Pinedo; presidente del Rotary Club, don Manuel Paredes Herreros; presidente del Club Deportivo O'Higgins, don Patricio Mekis Spikin; Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Isaac Anich Isa; presidente del Club Aéreo y de la Cámara de Comercio, don Humberto Díaz Henríquez; Vicecónsul de España y presidente del Centro para el Progreso de Rancagua, don Fernando Orueta Ruiz de Eguilaz; notario público don Alberto Cortínez Bascuñán y señora Ana Salazar de Cortínez; señorita Olivia Romero; señores Fernando Lucero Araya, Fernando Pino Honorato, Albino Jaramillo J., Luis Humberto Budin, Alvaro Zamorano Medina, Eduardo Arellano Salgado, Fernando Gómez Castro, Miguel Ibarra Moya, Inspector de Impuestos Internos; Directora del Liceo de Niñas, señora María Zúñiga [illegible]res; Director del Instituto Comercial, señor Raúl Vega López; Director de la Escuela Industrial, señor [illegible]lao Varela Romero; Rector del Seminario Diocesano, Pbro. don [illegible]berto Sepúlveda; Secretario de la Municipalidad, señor Edmundo [illegible]gas; señorita Gilda González [illegible]zuela; señor Dionisio Valenzuela [illegible]viedes, señora Marta Pino de [illegible]zález, presidente de la Asociación de Fútbol, señor Hernando Valdés [illegible]; señor Juan Gardella Guidice, presidente del Centro de ex Alumnos del Liceo, señor Ignacio Jiménez [illegible]go; fundador y gerente de esta empresa periodística, señor Miguel González Navarro, y otros amigos, colaboradores y miembros del personal de este diario rancagüino. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

Fundaron institución de Foto Cine-Club

SAN BERNARDO.— En una interesante reunión efectuada en el local del Círculo de Periodistas, se formó la nueva institución "Club Foto-Cine", a la cual podrán ingresar todas las personas que manifiesten deseos por aprender y perfeccionarse en el arte de la fotografía y proyecciones de cine.

COMITE DIRECTIVO.— Presidente, René Brunetti; secretario, César Dilce; correspondencia, [illegible]do Eriza V.; tesorero, [illegible] Rodríguez; director, Guido [illegible].

SOCIOS FUNDADORES.— Como tales, quedaron los integrantes del Comité anterior, más las siguientes personas: Rubén Saavedra, [illegible] Vera y Luis Henríquez.

PRIMEROS ACUERDOS.— Se aceptó la proposición del Círculo de Periodistas, que ofreció su amplio apoyo y el patrocinio a las primeras actividades de la naciente institución.

Finalmente se acordó efectuar una segunda reunión, el próximo jueves 21, a las 19 horas, en el local de los Periodistas, Prat 279, y a ella se invita a toda persona interesada y que aún no se le ha podido enviar citación.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal.)

RINDIERON HOMENAJE A LA PRENSA Y RADIO

SAN BERNARDO.— Dirigentes y miembros de la filial en Santiago del Club de Deportes La Serena ofrecieron en el haras "Los Cóndores", 4 kilómetros al interior de esta ciudad, un almuerzo campestre a la prensa y redactores deportivos, acto que se desarrolló en el fundo de propiedad de los señores Carlos y Jorge Nazar.

ORADORES.— Hicieron uso de la palabra, entre otros, don Julio Peralta, presidente de la filial, quien tuvo palabras elogiosas para la prensa y la radio, destacó su independencia y elevados juicios, reconociendo que atraviesa por su mejor período y va en franco ascenso, para bien del periodismo y de la cultura física. Habló, posteriormente, el Alcalde de La Serena, don Jorge [illegible], quien felicitó a los organizadores de este nuevo hogar serenense en la metrópoli, impugnándolos a [illegible] con este mismo entusiasmo. [illegible] habló don Carlos Novoa, [illegible] club ante la Asociación [illegible] quien se refirió a la brillante campaña cumplida en el Ascenso, a la condición de puntero en la profesional; señaló el estado económico del club, informando, además, que los jugadores del club estaban al día. A continuación habló el dueño de casa, don Carlos Nazar, quien ofreció su cooperación al club, [illegible] recuerdos de Serena, su tierra [illegible] terminando por agradecer la presencia de prensa y radio [illegible] aplaudido por su sincera improvisación.

Para responder a los elogios y sus agradecimientos (en nombre de) la prensa, habló el periodista [illegible] Jiménez, y por la radio, [illegible] Loezar M., quienes brevemente [illegible]caron la labor de los futbolistas de La Serena e hicieron elogios a la [illegible]lleza y lozanía de sus mujeres. (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal.)

Aduana recibirá encomiendas de Castro al norte

CASTRO.— Un funcionario de Aduana de este puerto atenderá la recepción de encomiendas con destino al norte, en las oficinas del Correo. Esto ha causado una buena impresión en los diferentes círculos de la ciudad, estimando que se evitarán muchas molestias al público con ello, por la distancia y otras molestias en pérdidas de tiempo, que verdaderamente aplaudimos al administrador de Aduana del puerto de Castro, señor Daniel Gallardo Bulas, quien es el funcionario de tan atinada medida.— (OSCAR MARTINEZ V., corresponsal.)

Actividad cultural de Grupo Ferroviario

SAN BERNARDO.— Intensa actividad cultural está realizando el Círculo Artístico Ferroviario, destacándose especialmente la labor que realiza en establecimientos educacionales pro fondos de los Centros de Padres, veladas de extensión en el Hospital, Cárcel, Preventorios, etc., donde sus actuaciones que son muy bien recibidas, son absolutamente gratis.

Recientemente realizaron una jira artística invitados a "Orilla de [illegible]co", del departamento de Santa Cruz, donde presentaron tres funciones a beneficio de la Escuela Mixta [illegible] de esa localidad, a las que concurrió una delegación de 25 integrantes de ese Círculo, donde destacaron conjuntos folklóricos, melódicos y grupos de teatros, etc.

Dirigen las actividades de los artistas ferroviarios, las siguientes personas: Presidente, [illegible]dés; asesor y director artístico, [illegible] Villarroel, y secretario, [illegible] (GALLARDO ROJAS, corresponsal.)

SOLUCION AL PROBLEMA DE AGUA POTABLE DE CASTRO

CASTRO.— En esta localidad se ha informado que la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas ha determinado prolongar en tres mil metros más de cañerías matrices las actuales obras de agua potable para el puerto, en ejecución.

Con la prolongación de las cañerías matrices se solucionará en forma definitiva el problema de agua potable que afecta a diversos barrios del puerto, y que desde hace [illegible] años se venía agudizando. [illegible] terminación de la Dirección de Obras Sanitarias ha producido una gran satisfacción, y el Alcalde y demás autoridades comunales han sido felicitados por su constante preocupación y gestiones realizadas para una solución integral al problema. (OSCAR MARTINEZ V., corresponsal.)

IMPULSARAN LAS OBRAS DE PAVIMENTACION EN CHILLAN

CHILLAN.— De regreso de la capital, el Alcalde de la comuna, don Hernán Carrasco, informó que había encontrado buena acogida a las peticiones que en favor del progreso de la comuna formuló al Director de Pavimentación Urbana del Ministerio de Obras Públicas. Asimismo le había solicitado el envío de un presupuesto para el emparejamiento de cincuenta a cien cuadras de la ciudad y sus poblaciones adyacentes, con máquinas arrendadas a los Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO. Además, se destinarán algunos fondos a la compra de ripio delgado para las obras anteriormente señaladas.

El Director anticipó, asimismo, que pronto se llamará a propuestas públicas para nuevos trabajos de soleramientos, y se mostró de acuerdo con la idea de invertir algunas sumas del empréstito municipal [illegible] la adquisición de 5 a 8 mil metros lineales de soleras de piedra.

El Alcalde realizó, además, en Santiago, gestiones para obtener la internación de una máquina regadora para la Policía de Aseo, la que desde hace meses está en la aduana de Valparaíso.— (VALLEJOS, corresponsal.)



TROFEO "CARDENAS NUÑEZ".— Don Salvador Hess, presidente del Hipódromo Chile, pone en manos de los esposos Mentens, propietarios del caballo Idem, el trofeo "Cárdenas Núñez", que ganó el domingo el citado ejemplar. A la derecha, aparece el ex diputado señor Aníbal Zúñiga.

CORTAS DEL TURF

PREDILECTO, que vino desde Concepción a probar suerte en pistas santiaguinas, regresó nuevamente a la ciudad penquista. En Santiago no pudo demostrar las grandes condiciones de corredor que mostró en el sur.

PEQUEÑAS dolencias, las cuales ya pasaron —felizmente—, sintió Zapatón, después de su última actuación. Su trainer Daniel Sandoval comunicó que ya estaba totalmente restablecido.

EL TRAINER Juan Cavieres Acevedo, que ya sabe lo que es ganar, recibió a la yegua Thamara Ly. No anunció cuándo debutaría en sus manos.

CANCILLER, el buen pupilo de Juan Melero que ganó en muy buena forma el domingo recién pasado, correrá el 14 de septiembre en la pista de La Palma el premio "Gran Premio Hipódromo Chile". En este importante encuentro el defensor del stud "Los Lunes" será conducido por Héctor Pilar, látigo que ha triunfado en dos oportunidades con el hijo de Nasr-ed-Din.



TROFEO "PRINCIPE DE GALES".— La esposa del Embajador de Gran Bretaña, señora de Pink, hace entrega del Trofeo "Príncipe de Gales" al señor Amunátegui, uno de los propietarios del caballo Babú, ganador de la carrera ganada por el caballo de 4 años el domingo último. En el grabado, de izquierda a derecha, el presidente del Club Hípico de Santiago, don Pedro García de la Huerta; Embajador de Gran Bretaña, señor Pink y su esposa, y don Gregorio Amunátegui.

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio IGNACIO NUÑEZ.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Handicap

61 C. Gandolfo 45
60 Black Bar 45
55 Conde Hugo 45
54 Disparado 45
52 San Remo 45
47 Urgel 45
47

Premio OLIMPO.— 1.200 metros.— Primera serie

63 Timba 51
58 Río Amargo 50
57 Allá Vengo 50
56 Buena Mesa 50
54 Qué Tal 50
54 Tanguito 50
54 Cho Cho San 48
54 Queimadela 48
53 Viluco 48
52 María Alicia 47
51 Artigas 45

Segunda serie

58 Peter Tom 50
58 Otomano 49
57 Pillito 49
57 Mateo 49
57 Dudo 48
55 Mayita 48
55 Orlov 48
55 Otoño 48
54 7 Lunas 48
53 Sorrelito 47
53 Bombat Duck 46
52 Retorno 46
51 Pisco Sour 46
51 Mi Viejo 45
50

Tercera serie

56 Stambul 52
56 All Seer 51
56 Laberinto 51
56 Golden Bird 51
56 Sifflet 51
55 La Vesna 50
55 Nantar 50
55 Newcastle 50
55 Metro 50
54 La Cocolita 49
54 Silabario 49
53 Viballos 49
53 Asimina 49
53 India Flora 49
52 La Pelaíta 49
52 Mascarilla 49
52 Morrow 49
52 Sureña 49
52

Cuarta serie

56 Fantasía 52
55 Tarasca 52
55 Roccaviva 51
55 Acústico 51
54 Kandinga 51
54 Nachito 51
54 West Cross 50
54 Discutida 50
54 Ministerio 50
53 Reina 50
53 Historic 49
53 Muera Pollo 49
53 Barú 49
52 Soda 49
53 Golden Fire 48
52 Burntin 48
52

Quinta serie

52 Remezón 51
55 Visala 51
55 Roina 51
54 Don Abel 50
54 Irenita 50
52 Jadisha 50
53 Flamígera 48
53 Zurdo 48
53 Fast Lady 48
52 Foque 48
52 Piélago 48
52 Icaria 47
51 Visionaria 47
51 Bologna 47

Sexta serie

55 Guneo 50
54 Samlet 50
54 Chañal 50
54 Kecha 50
54 Montemar 50
54 R. D'Atout 50
54 Río Bueno 49
53 Guarujá 49
53 Mardita 49
53 Pitanay 49
53 Zulia 49
52 Al Agua Pato 48
52 Emancipada 48
52 Mi Reina 48
52 P. Celeste 48
52 M. Princess 48
52 M. Picadilly 48
51

Serie.— Jinetes aprendices

60 Don Camilo 52
60 Penny Rock 51
60 La Intrusa 51
56 Plastic 51
56 San Miguel 51
56 Cidro 50
54 Chaza 50
54 Estática 48
54 Famita 48
54 Séptima 48
54 Violetera 48
53 Sheyla 47
52 Fumaral 47
52 Agachado 46
52 Monte Real 46

OLIMPIADA.— 1.200 metros. Adicional.— Serie "A"

56 Lincarí 56
56 Ling Tan 56
56 Mamerto 56
58 Nardo 56
56 Olvido 56
56 Oro en Polvo 56
56 Passe Artout 56
56 Príncipe Mío 56
56 Rabanito 56
56 Rashid 56
56 Royal Pool 56
56 Seven Stones, ex Chirolito 56
56 Tennessee 56
56 Tunuyán 56
56

Serie "B"

56 Marfileño 56
56 Marvelcrown 56
56 Night Sun 56
56 Protocolo 56
56 Pollito de Oro 56
56 Quick Ideal 56
56 Skating 56
56 Tentor 56
56 Troncalín 56
56 Trota Mundo 56
56 Vierol 56
56 Velásquez 56
56 Winston 56
56 Wotan 56
56 Pa Voy 56

DIFERENCIAS

1a. a 2a. 15 kilos
2a. a 3a. 12 "
3a. a 4a. 7 "
4a. a 5a. 7 "
5a. a 6a. 8 "
6a. a 7a. 7 "

NOTA A JINETES

7a. 5a. serie
8a. 2a. "
9a. 4a. "
10a. 3a. "

CABALLOS QUE BAJARON SEIS KILOS EXTRAS EN EL HANDICAP: Army, Belle Aurore, Campanillee, Chismoso, Kandinga, Margrave, Más Respeto, Mauricio, Mental, Monte Real, Nabar, Plumilla y Siete Lunas.

CLUB HIPICO

Premio WELS HONEY.— 1.500 metros.— Handicap.— Primera serie

Quilantal 60 — Modesto 51
M. Bowman 56 — B. Bar 50
Urgel 56 — Fretillón 48
Amurrado 54 — Maldadoso 48
Calificador 54 — The Dreamer 48
Incógnita 54 — Matarazzo 45
Tey 54 — N. Belle 45
Fez 52

Premio WATERPOLO.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera Serie

Solitario 60 — Antiray 51
Flegma 56 — Faubpurien 51
Madrás 56 — El Moro 50
Fiat 55 — Karakul 50
Montsouris 55 — Lololino 49
Blue Baron 54 — Mondesir 48
Comendante 54 — Mitchel 47
Curro 54 — Olimpic 47
Gladstone 54 — Ilusorio 46
Lisonjero 54 — Miranda 46
Mitigal 53 — Prodigioso 46
B. Recibido 52 — Warm 46
Endilgada 52 — S. Corrida 45

Premio WAR BOY.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta Serie

Dunhill 59 — El Jefe 51
P. Gitana 56 — Hidrógeno 50
G. Montesa 57 — Lagardere 50
Leyda 54 — Zibarzán 50
L. Collins 54 — S. Princess 49
Lóriga 54 — Genuina 47
Noromo 54 — K. S. I. 47
Camelot 53 — Onassis 46
Florón 53 — B. Tierra 45
P. Crown 53 — Cochayuyo 45
Aristódemo 52 — Embrujado 45
Pin-8 52 — Ksarina 45
Reseco 52 — Uncoyén 45

Premio WIESBADEN.— Fuera de condición.

Tunisia — Chamoto
Newcastle — La Pelaíta
Ilusorio — Florita
Pillito — Valerita
Dragona — Chifinga
Trebly — Minoska
Namorada — Namur
Mi Preciosa — Aristódemo
Recompensa — India Flora
Laika — Bella Mazarin
Remador — Chismoso
Mateo — Malvilla
B. Recibido — Acústico
Andra — Tanaguarena
El Simún — Que Sé Yo
Jardín

Premio WIESBADEN.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

Viudito 61 — Balada 52
El Jefe 57 — Plumilla 52
Nurbar 57 — Sorpresivo 52
V. Borghese 56 — Viballos 52
Auster 55 — Sittingbull 51
Baloteo 54 — Tenquita 51
Janina 54 — Asfixia 50
Kunigunde 54 — Indo 50
Maurilco 54 — La Baquedano 50
Saladora 54 — Onique 50
Ajuste 53 — Cosetta 48
Demón 53 — Flamígera 48
Gobernador 53 — Jadisha 46
Lincarí 53 — El Tetrarca 45
Mascarilla 53 — Felicidad 45
Thamara Ly 53

Premio WEIMAR.— 1.100 metros. Handicap.— Sexta Serie.

Filiberto 56 — Se Fue 51
Ostra 56 — Trinquete 51
Baladí 55 — Vatán 51
La Chismosa 54 — La Florista 50
Rapine 54 — Anjovino 49
Bier Hall 53 — Bailarina 49
Hardness 53 — Turbado 49
Nautilus 53 — I. Call 46
Palma Real 53 — Saudades 46
Rouen 52 — Chamel 45
Taguita 52 — Bayonette 45
Liun Chin 51 — Ksarina 53

Premio POLLA DE POTRANCAS.— 1.700 metros.— Clásico.

Amparín 53 — Pettyness 53
Festiva 53 — Polenta 53
Fine a L'Eau 53 — Quemchina 53
La Pampanini 53 — Rose Lady 53
S. Bretona 53
M. Carol 53 — T. Derecha 53
Nagaika 53

Premio WINNITZA.— 1.200 metros.—

Carmencita 53 — G. Chance 50
R. Afghan 53 — Doloezza 50
Enigmática 50 — Indira 50
Loreta 50 — Travesía 50
Mahé 50 — V. Regina 50
Rhodes 50 — Well Well 50

Premio WALLIS.— 1.100 metros. — Serie "A".— Primera Carrera.— A las 12.15 horas.

Achampada 52 — Last Dream 52
Apolda 52 — M. Rose 52
Arlesienne 52 — Marlinda 52
Blue Miss 52 — M. Bouscaut 52
Brunilda 52 — Balampur 52
Cabalgata 52 — Pareja 52
Casulla 52 — R. a Faire 52
Da Gavea 52 — R. Santa 52
Emeline 52 — Sabrina 52
I. Queen 52 — Tijuana 52
Infantoca 52

Premio W. PRINCE.— 2.000 metros.— Se corre después de la Polla de Potrancas.

Kempis 59 — C. Gandolfo 55
Fragonard 57 — Repórter 53
Británica 55 — K. S. I. 50
Brocal 55

Los Jinetes que contraten montas para esta carrera no podrán hacerlo para la Polla de Potrancas.

Premio WALHALLA.— 1.100 metros— Serie "B"— Segunda Carrera

Apolítica 52 — Kuka Mía 52
Asfixia 52 — La Mantilla 52
Batisfera 52 — Leslie 52
B. Off 52 — L. Letter 52
Calzada 52 — Natuska 52
Celia Rosa 52 — Padella 52
Dalmata 52 — Skyline 52
Facilidad 52 — Terceta 52
Galga Rusa 52 — Venturosa 52
Hormiguera 52 — Zanguanga 52
H. Grande 52

Premio WATERLOO.— 1.200 metros.— Eliminación, Carabineros.

Black Boy 50 — Rouen 50
Brabante 50 — Volcán 50
Camuflado 50 — Amina 47
Ciné 50 — Ascarina 47
F. Tirador 50 — Básica 47
Intelectual 50 — Concertina 47
Jirón 50 — Figlia 47
Laberinto 50 — La Furia 47
M. del Plata 50 — Muzelga 47
Marroquí 50 — Sunny Baby 47

Premio WANDA.— 1.100 metros.— Serie "C".— Tercera Carrera.

Adorée 52 — M. del Pilar 52
Azarosa 52 — Mary Baby 52
B. Noche 52 — Matinée 52
Boscosa 52 — Miss Bolivia 52
Di Que Sí 52 — Mociña 52
Gipsy Rose 52 — R. Princess 52
J'Attendrai 52 — Samantha 52
L'Esperance 52 — Saturnalia 52
La Cinta 52 — Tonkini 52
La Pasarela 52 — W. Crown 52
La Sorpresa 52

En la carrera de Eliminación se eliminan 10 caballos. Se correrá inmediatamente después de la Segunda Carrera.

Después de un trabajo murió ayer en la misma cancha el 3 años, Justo

Después de realizar un trabajo por la pista de arena del Club Hípico, murió ayer en la misma cancha el tres año Justo, un hijo de Amontillado y Josefina que se presentó en una sola ocasión en público. Este elemento estaba al cuidado de Luis G. Alvarez y fue rematado al Haras "Las Encinas" en 500 mil pesos.

La muerte de Justo se produjo cuando su jinete, el aprendiz Carlos Oviedo, se dirigía por la pista de arena a las duchas. Oviedo se vio en duros aprietos, ya que una de sus piernas se enredó en el estribo correspondiente, creyéndose en algunos instantes que el animal lo aplastaría. Todo —felizmente—, no pasó para el jockey de un mero susto.

PROBABLES MONTAS EN LA POLLA DE POTRANCAS

He aquí las rivales de la Polla de Potrancas que ayer ratificaron su inscripción en la carrera del domingo venidero, con sus montas más probables:

Amparín, 53; R. Madariaga.
Brownie, 53; E. Soto.
Quemchina, 53; A. Núñez.
Rose Lady, 53; R. Parodi.
Sierra Bretona, 53; F. Toro.
Fine A'Leau, 53; J. Castro.
Pettyness, 53; J. Escobar.
Polenta, 53; O. Muñoz.
Nagaika, 53; H. Pilar.
Festiva, 53; S. Vera.
Martine Carol, 53; C. Pezoa.
La Pampanini, 53; J. E. Bravo.

Ocho carreras acertó el domingo la boleta ganadora del Concurso Hípico

Se nos entregó para su publicación el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos.

Primer premio, sencilla X 82439, con 24 puntos $ 991.669.

Premio especial por acertar las 8 carreras $ 500.000. Total $ 1.491.669.

Segundo premio sencilla X 90937, con 22 puntos $ 413.195.

Tercer premio 17 boletas con 21 puntos con $ 14.583 c|u.

Múltiples serie D. N.os 9068, 9855, 10436 (2 boletas), 10098, 11033 (2 boletas), 11205 (2 boletas) y 11551.

Sencillas serie X N.os 31061, 55254, 73197, 75007, 76626, 82431, 82435.

PREMIOS DE CONSUELO.

Con una entrada a Paddock por 3 meses, múltiples D. 8092 y 9267 y sencillas X. 47545 y 58463.

Con un almuerzo para 4 personas, múltiple D. 11034.

Con un limpiado en seco Mont Blanc, Moneda 1130, sencillas X. 59962 y 64607.

Con una entrada a Paddock para el domingo 24 de agosto, las boletas terminadas en "439".

Con dos boletas gratuitas para el domingo 24 de agosto, las boletas terminadas en "39".

La boleta ganadora fue vendida en la Oficina Central.

EL GRAN POZO SE MANTIENE EN $ 9.000.000.

El premio extraordinario de $ 1.000.000 se agregará a la reunión del 31 de agosto próximo, fecha a correrse la Polla de Potrillos.

Trabajos de ayer en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

SAN MIGUEL, U. Gaete, 1.000 metros en 1.5 2|5.
L'EGALITE, C. Ojeda, 1.000 en 1.2 4|5.
GUANTE BLANCO, A. Díaz, 800 en 52.
MALILO, A. Díaz, 1.000 en 1|5, a voluntad.
META FIERRO, L. Camus, 800 en 52 3|5.
BELLA MAZARIN, A. Farías, 1.000 en 1.3.
QUEMADA, M. Díaz, 1.200 en 1.21, a voluntad.
MORROW, N. Vásquez, 1.200 en 1.17 2|5.
KON KON, G. Retamal, 1.200 en 1.19 2|5.
DON OTTO, E. Prieto y ROYAL HONOR, Jn. González, 1.000 en 1.4 2|5; llegaron iguales.
SUREÑA, Jn. García, 1.000 en 1.5.
PLATANERO, E. Saavedra, 1.800 en 1.58.
ALCALDESA, J. Gálvez y EVITA, H. Basey, 800 en 51; llegaron iguales.
EL KALIFA, L. Camus, 1.200 en 1.17 2|5.
AMPARIN, R. Madariaga, vuelta en 1.47 1|5.
CONTULMO, L. Toledo, 800 en 54.
EL ENSAYO, J. Sandoval, 800 en 52 4|5.
AGACHADO, F. Guzmán, 1.000 en 1.4 2|5.
TITINA, H. Salas, 1.000 en 1.7, a voluntad.
VATAN, M. Alquinta, 800 en 51 2|5.
ENIGMATICA, H. Olguín y SUN, B. García, 1.200 en 1.16 3|5; llegaron iguales.
EMBERITA, J. Barrios, 800 en 50 2|5.
CHIROLITO, J. Sandoval, 1.200 en 1.18.
ARDEN, R. Silva, 1.000 en 1.4 2|5
ORO ES TRIUNFO, H. Román, 800 en 51.
LA GUADALUPE, M. Araneda, 800 en 52.
LA GUAJIRA, aprendiz, 500 en 32.
AYACUCHO, L. Farmer, 1.000 en 1.5.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

POLENTA, J. Escobar, 1.600 metros en 1.47.
EDGAR FAURE, F. Toro, 1.400 en 1.35.
LA PASARELA, J. Escobar, 1.000 en 1.7 2|5.
COLTRO, O. Muñoz, 1.400 en 1.34.
VILLA BORGHESE, O. Muñoz, 1.000 en 1.6 4|5.
QUEMCHINA, A. Núñez, 1.600 en 1.46 1|5.
METEORICA, J. Escobar, 600 en 38.
SEMANA CORRIDA, A. Núñez y RESECO, H. Obregón, 1.400 en 1.35; llegaron iguales.
LA PAMPANINI, J. E. Bravo, 1.600 en 1.49 4|5.
BRITANICA, aprendiz, 1.200 en 1.20 2|5.
MI BUSCO, R. Valenzuela y LA MANTILLA, G. Jorquera, 1.000 en 1.8; llegaron iguales.
MARGRAVE, H. Pilar, 1.200 en 1.49.
BAUDOUIN, aprendiz y ANDUNET, O. Muñoz, 1.400 en 1.32 4|5; llegaron iguales.
LOVE LETTER, O. Muñoz, 800 en 53 2|5.
ADOREE, S. Vera y COLITO, J. Olivares, 1.000 en 1.5; ganó Adorée por dos cuerpos.
AMURRADO, J. Olivares, 1.400 en 1.32 3|5.
DARK BLUE, E. Navarrete, 1.000 en 1.8.
SONICO, F. Gatica y RHODES, S. Vera, 1.000 en 1.4 2|5, ganó Rhodes por un cuerpo.
RHIN, Hugo Pilar y GALEON, aprendiz, 1.200 en 1.21; ganó Galeón por un cuerpo.
PETTYNESS, J. Escobar, 1.600 en 1.49 1|5.
MARIA EUGENIA, R. Montoya, 700 en 47 3|5.
EMBROMADO, O. Valenzuela y LA TROLOLO, F. Toro, 1.000 en 1.6; ganó Embromado por dos cuerpos.
LUCA, O. Muñoz, 1.000 en 1.8.
RAPALLO, S. Vera y NATUSKA, H. Pilar, 1.000 en 1.5; ganó Rapallo, por dos cuerpos.
ARTIC PRINCE, A. Núñez, 1.200 en 1.22.
GRANDE CHANCE, C. Pezoa, 1.200 en 1.20.
EL ROBLE, J. Castro, 800 en 53.
GLEEFUL, J. Escobar, 1.600 en 1.45.
NAIPE, O. Olivares, 1.400 en 1.44 3|5.
MARTINE CAROL, C. Pezoa, 1.400 en 1.38.

"El diario de Ana Frank" continúa en el A. Varas

Tercera semana de representación consecutiva inicia en el Antonio Varas "El diario de Ana Frank". Aparte del mensaje de profunda humanidad que encierra, la actuación sobresaliente de los nuevos intérpretes, y la seriedad y calidad innegable de las figuras ya conocidas en nuestra escena, hacen de esta obra uno de los espectáculos de jerarquía que en estos momentos se está ofreciendo en los escenarios capitalinos.

—:O:—

Sala Valentín Letelier ofrece mañana concierto

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), se efectuará el décimosexto concierto del ciclo educacional 1958, organizado por la Facultad de Música en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en homenaje al Primer Congreso de Educación Musical que se realiza actualmente en Santiago.

El programa comprende Sonatas de Haendel, Mozart y Beethoven, interpretadas por Fernando Ansaldi, violín, y Frida Conn, piano.

FUNCIONES DE JAZZ.—

Expectación despierta la llegada de Woody Herman al Teatro Caupolicán

En los primeros días de la próxima semana llegará a Santiago la famosa orquesta de jazz que dirige el notable clarinetista norteamericano Woody Herman, la que viene a nuestro país conforme el plan cultural del Presidente Eisenhower.

Este conjunto instrumental, formado por 18 músicos, se presentará exclusivamente en el Teatro Caupolicán, coliseo que está empeñado en dar a conocer al público de la capital los mejores conjuntos musicales del extranjero y que, en atención a su enorme capacidad, puede hacerlo a precios populares.

Integrando el espectáculo jazzístico de Woody Herman, viene también el renombrado Sexteto Al Belleto, con el cantante Jerri Winters.

El programa que presentarán estos embajadores de la música sincopada se compone, primeramente, de 50 minutos de ejecución ininterrumpida de la Orquesta de Woody Herman, luego, 30 minutos a cargo del Sexteto Al Belleto; 10 minutos de canciones por Jerri Winters, cerrando finalmente cada función el conjunto de Herman.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO. - NUEVA YORK 61, FONOS 82995 - 98 - CASILLA 1610

El Mercado de Valores

Con sus precios firmes y con transacciones normales, estuvo ayer el Mercado Bursátil.

Los mejores conformes se obtuvieron en Oro, Debentures Tarapacá, Banco de Chile, Tierra del Fuego, Bima, Farmo Química, Papeles y Cartones, Vapores y Madeco.

Se transaron 63.100 pesos oro; 4.252.100 en bonos, y 569.996 acciones.

Hubo 28 alzas y 12 bajas.
Al cierre, el Mercado quedó con tendencia sostenida.

Desarrollo de las operaciones

1.300 Oro, 24.400.
1.000 Oro, 24.350.
1.200 Oro, 24.300.
3.100 Oro, 24.100.
1.400 Oro, 24.200.
6.400 Oro, 24.300.
21.000 Deuda Interna 7-1, 84
11.000 Pavimentación 7-1, 84
500.000 Caja 6 3|4, 49 OD.
600.000 Caja 6 3|4, 50
10.000 Munic. Stgo 8-1, 56
100.000 Bco. del Estado 10-6, 75
1.000.000 Bco. del E. 10-6, 75 OD
60.000 Bco. del Estado 10-6, 75
2.000 Deb. Tarapacá G. A., 420
6.000 D. Tarapacá Ch. A. 500
2.000 D. Tarapacá G. N., 380
33 Bco. de Chile, 4.950.
535 Bco. de Chile, 4.900
1.600 Bco. Español, 300 OD
5.000 Bco Español, 300
900 Bco. de Osorno, 180.
1.200 Bco. Sud Amercano, 440
1.264 Bco. Sud Americano, 440
1 Bco. Sud Americano, 500
200 Bco. Sud Americano, 440
49.000 Condoriaco, 13 1|2
2.000 Disputada, Sep. 23, 298
5.000 Disputada, Sep. 23, 297
4.000 Disputada, Sep. 23, 298
2.000 Punta de Lobos, 81
1.358 T. del Fuego, 785
100 T. del Fuego, 788
2.900 T. del Fuego, 785
1.000 Iquique, 272
2.000 Iquique Port., 280
3.000 Caupolicán, 13 1|2
20.000 Caupolicán, 14
1.000 Paños de Tomé, 71
1.000 Rayonhil, 15
514 Cervecerías, 915

2.700 Cervecerías, 920
500 Cervecerías, 915
1.300 Colorantes, 46
3.000 Cía. Industrial, Sep 23, 49
11.000 Cía. Industrial, 47
2.000 Cía. Industrial, Sep 23, 49
1.000 Copec, 110 OD.
300 Copec, 109
5.900 Copec, 110
4.600 Cristalerías, 40
2.400 Elect. Industrial, 57
10.000 Farmo Química, 30
6.000 F. Química, Sep 23, 32
15.000 F. Química, 31
6.000 F. Química, Sep. 23, 32
5.000 F. Química, 31
5.000 F. Química, Sep. 23, 32
9.000 F. Química, 31
875 Gas de Valp., 43
500 Insa, Sep. 23, 300
6.000 Insa, 295
1.000 Insa, Sep. 23, 300
1.000 Insa, 295
6.000 Insa, 300
15.000 Interamericana, 35
2.400 Loza de Penco, 44
5.200 Loza de Penco, 45
1.000 Pap. y Cartones, 490
5.500 Pap. y Cartones, 495
5.200 Pap. y Cartones, Sep. 2, 500
4.000 Pap. y Cartones, Sep. 23, 510
1.900 Pap. y Cartones, 495
1.000 Pap. y Cartones, Sep. 2, 500
4.300 Pap. y Cartones, 495
4.680 Pap. y Cartones, 490
10.000 Pesquera Iquique, 15 1|4
22.000 Pesquera Iquique, 15 1|2
8.000 Pizarreño, 55
240 Renta Urbana, 210
1.000 Sanitas, 55
1.000 Tattersall, 150
1.000 Tattersall, 150 OD.
1.500 Vapores, 485
4.000 Vapores, Sep. 2, 495
4.100 Vapores, 500
4.000 Vapores, 505
74 Vapores, 500
1.400 Vapores, 505
3.000 Vidrios Planos, 140
5.000 Fensa, 15 3|4
3.500 Madeco, 81
25.400 Oro, 24.400
2.000 Oro, 24.500
3.700 Oro, 24.400
500 Oro, 24.500
17.000 Oro, 24.450
20.000 Deuda Interna 7-1, 84
30.000 Munic. Stgo. 8-1, 56
880.000 Caja 6 3|4, 50
1.000 D. Tarapacá G. N., 380

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta, Prat 639, Fono 4917, Casilla 186-V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS

Aro, 24.300 c.
Deuda, 84 t.
Chile 6-1, 44 t.
Valparaíso 6-1, 42 t.
Chile, 4.950 v.
Italiano, 145 v.
Osorno, 180 v.
Sud Americano, 440 t
Carmen, 2 c.
Disputada, 297 t. px.
Huanillos, 15 t.
P. Collobos, 84 c. px.
Lota, 110 t.
Ast. Habas, 110 t.
Cic, 89 c.
Envases, 16 t.
Fensa, 15 1|2 v.
Indesa, 11 c.
Mecánica, 39 n.
Arauco, 72 t.
Muelles, 13 c.
Vapores, 500 c.
Carozzi, 87 c.
Cem. Melón (x), 393 v.
Cer. Unidas, 905 v.
Codina, 800 c.
Coia, 63 v.
Copec, 110 v.
Cristales, 40 c.
Elect. Ord., 10 v.
Farmo Química, 32 t
Fertilizantes, 52 c.
Gac. Valpso., 46 c.
Imp. Universo, 19 1|2 t
Industrial, 46 1|2 t.
Ind. Varias, 62 v.
Loza de Penco, 45 c.
Luchetti, 40 1|2 c.
Papel y Cart., 495 c
Perlina, 48 t.
Pesquera, 15 c.
Pizarreño, 55 v.
Ref. Viña, 210 c.
Refractarios, 36 1|2 c.
Saavedra B., 185 c.
Tabaco, 115 c.
Vidrios, 142 t.
Bellavista, 65 c.
Caupolicán, 13 1|2 t
Ch. Sederías, 300 t.
Rayonhil, 14 3|4 c.
Tomé, 69 t.
Colcura, 153 c.
Fuego, 805 c. px.
Gte. G. de, 680 c.
Anglo C., 800 v.
Iquique Port., 275 c.
Ch. Cons. Gls., 115 t.

COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA

£ por toneladas largas
Disponible: £ 208.00.00, comprador.
£ 208.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.05.00 baja.
A 90 días: £ 206.00.00, comprador
£ 208.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.05.00, baja.
Tendencia: Sostenida.
Ventas: 1.200 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA

Disponible: £ 208.00.00, comprador.
£ 208.05.00, vendedor.
Fluctuación: No varió.
A 90 días: £ 206.00.00, comprador
£ 208.05.00, vendedor.
Fluctuación: No varió.
Tendencia: No indicada.
Ventas: 100 toneladas largas.

1.000 D. Tarapacá G. A., 420
5.000 D. Tarapacá G. N., 380
2.000 D. Tarapacá G. A., 420
1.000 D. Tarapacá G. N., 380
100 D. Tocopilla, Serie B., 1.115 OD.
2.000 Bco. de Crédito, 200
6.900 Bco. de Chile, 4.900
500 Bco. Sud Americano, 440
1.000 Cerro Grande, 465
18.000 Condoriaco, 13 1|2
300 Disputada, Sep. 23, 295
5.000 Huanillos, 14 1|2
100 Ocurí, Sep. 580
1.000 Ocurí, 560
12.000 Presidenta, 15
800 Colcura, 153
1.700 T. del Fuego, 785
500 T. del Fuego, 788
5.000 Mademsa, 68 OD.
5.600 T. del Fuego, 790
1.000 T. del Fuego, 794
4.050 Viña C. y Toro, 145
100 Lautaro, 800
1.000 Iquique Port., 280
1.000 Iquique, 275
1.000 Iquique Port., 280
3.000 Iquique, 280
4.000 Caupolicán, 14
100 Paños de Tomé, 71
800 Paños de Tomé, 72
500 Paños Bellavista, 66
5.632 Arrocera Ega, 115

2.000 Bima, 74
8.100 Bima, 73
1.800 C. Melón, 385
46 C. Melón, 370
699 C. Melón, 385
3 Club de Polo, 30.000
7.100 Cervecerías, 905
1.000 Coia, 70
3.500 Colorantes, 45
1.500 Colorantes, 46
900 Cía. Industrial, 47
4.300 Copec, 111
15.000 F. Química, 31
10.000 F. Química, Sep. 23, 33
5.000 F. Química, 32
5.000 F. Química, 33
5.000 F. Química, 33 1|2
5.000 F. Química, Sep. 23, 34
10.000 F. Química, 33
361 Gas de Stgo., 66
2.300 Interoceánica, 46
5.000 Interoceánica, 45
6.100 Loza de Penco, 45
5.000 Mol. El Globo, 80
3.200 Pap. y Cartones, 490
1.150 Pap. y Cartones, 495
1.000 Pap. y Cartones, Sep. 23, 502
300 Pap. y Cartones, 495
8.100 Pap. y Cartones, 500
100 Pap. y Cartones, Sep. 23, 505

PRECIOS AL CIERRE

	Agosto 18	Agosto 19		Fluct.
ORO FISICO	24.600	24.450	c	—150
BONOS FISCALES				
Deuda Interna 7-1	84	84	c	
Garantía	84	84	c	
Paviment. 7-1	84	84	c	
BONOS MUNICIPALES				
Munic. Stgo., 8-1	57	56	t	—1
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6 3/4	49	50	c	+1
Hip. Chile 6-1	44	44	c	
Hip. Chile 10-6	75	75	c	
Bco. Estado 10-6	75	75	t	
BONOS INDUSTRIALES				
Deb. Tocopilla	1.122	1.115	t	—7
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G/A.	420	420	t	
Tarapacá CH/A.	500	300	t	
Tarapacá CH/N.	400	400	v	
Tarapacá G/N.	400	380	t	—20
BANCARIAS				
Central	19.600	19.600	n	
Concepción	150	160	c	+10
Crédito	210	200	v	—10
Chile	4.920	4.900	v	—20
Edwards	510	510	n	
Español	300	300	t	
Hipotecario	710	710	c	
Israelita	170	170	n	
Italiano	145	145	n	
Osorno	180	180	t	
Sud Americano	440	440	t	
Talca	340	335	v	—5
MINERAS				
Andacollo	3	3	v	
Aucanquilcha	86	86	c	
Carahue	3¼	3¼	c	
Carmen	2½	2½	n	
Cerro Grande	455	465	t	+10
Condoriaco	13½	13½	t	
Chañaral	9	9	c	
Disputada	295	295	tp	
Huanillos	14	14½	t	+½
Lota	110	110	n	
Merceditas	22	22	n	
Ocurí	560	560	t	
Oploca	375	375	n	
Oruro	740	740	n	
Presidenta	14	15	c	+1
Pta. de Lobos	81	81	t	
Schwager	343	343	c	
Tamaya	108	105	v	—3
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Aisén	6.000	6.000	c	
Cisnes XD	1.000	970	n	
Colcura	153	153	t	
Copihue	55	55	n	
Gente Grande	680	680	n	
Laguna Blanca	2.700	2.700	n	
Rupanco	1.070	1.070	n	
T. del Fuego	785	794	c	+9
Viña Concha y Toro	142	145	c	+3
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	800	800	v	
Iquique	270	280	t	+10
Tarapacá	185	185	n	
TEXTILES				
Caupolicán	13½	14	c	+½

	Agosto 18	Agosto 19		Fluct.
Chatex	25	25	c	
Chiteco	53	55	c	+2
P. Bellavista	66	66	t	
Paños Concepción	17	18	c	+1
Paños Tomé	70	72	t	+2
Rayonhil "A"	15	15	c	
Sedylan	28	28	n	
Sumar	185	185	c	
Tej. El Salto XD	32	25⅛	n	
Tex. Progreso	21½	21	v	
Tex. Viña XD	28½	25⅝	n	
Vestex	210	210	c	
Yarur	216	216	n	
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Ag. Graham	50	50	c	
Arrocera EGA	115	115	c	
Bima	73	73	t	
Carozzi	89	89	v	
Cemento Melón XD	400	385	c	
Cervecerías	915	905	t	—10
Club de Polo	37,000	30.000	t	+3.000
Codina	780	780	n	
Coia	68	70	t	+2
Colorantes	46	46	t	
Cía. Industrial	47	47	t	
Copec	110	111	c	+1
Cristalerías	40	40	t	
Elect. Industrial	57	57	t	
Farmo Química	27	33	t	+6
Fertilizantes	50	50	c	
Fósforos	127	127	c	
Gas de Santiago	66	66	t	
Gas de Valparaíso	43	43	t	
Hucke Hnos.	250	250	n	
Ind. Bellavista	82	82	c	+4
Ind. Varias	61	61	n	
Insa	295	295	v	
Interamericana	34	35	t	+1
Interoceánica	46	45	t	—1
La Rural	117	117	n	
Lozas de Penco	45	45	t	
Lucchetti	39½	39½	c	
Marinetti	80	80	c	
Mol. El Globo	80	80	t	
Muelles	13	13	c	
Nav. Arauco	72	72	n	
Pap. y Cartones	480	500	c	+20
Pesquera Iquique	15¼	15½	c	+¼
Pizarreño	55	55	t	
Polpaico	135	135	t	
Refractarios	37	37	c	
Ref. de Viña	213	210	t	—3
Renta Urbana	210	210	t	
Saavedra Benard	190	190	t	
Sanitas	55	55	t	
Sogeco	53	53	n	
Sonavela	32	33	c	+1
Soprole "B"	3.000	3.000	n	
Tabacos	116	116	n	
Tattersall	152	150	v	—2
Teléfonos	74	74	n	
Universo	19	20	c	+1
Vapores	480	505	v	+25
Vidrios Planos	138	140	t	+2
Volcán	71	71	n	
METALURGICAS				
Ast. Habas	101	101	n	
Cic	90	91	c	+1
Cobre Cerrillos	23½	23½	c	
Electro Met.	100	100	n	
Envases	16½	16½	n	
Fensa	15½	15½	t	
Indac	35	38	c	+3
Madeco	80	82	t	+2
Mademsa	66	68	t	+2
Mec. Industrial	39¼	39¼	n	
Ch. Cons. Grales.	120	120	n	
Ch. Cons. Vida	280	280	c	
Marítima	95	95	c	
Unión Chilena	390	390	n	

1.700 Pap. y Cartones, 500
300 Pizarreño, 65
2.400 Polpaico, 135
100 Ref. de Viña, 210
200 Renta Urbana, 210
500 Saavedra Benard, 190
1.000 Sanitas, 55

1.000 Sonavela, 33
600 Tattersall, 150
1.700 Vapores, 505
1.000 Vapores, Sep. 23, 515
10.000 Vapores, 505
500 Vapores, Sep. 23, 515 OD
4.400 Vidrios Planos, 140

500 Cic, 90
300 Cic, 91
5.000 Fensa, 15 1|2
2.000 Madeco, 82
5.000 Madeco, Sep. 23, 84
91 Madeco, 80
3.000 Madeco, 82

Sociedades Anónimas

SEGUROS LA FRANCESA: agosto 21 a agosto 25; neto $ 18 agosto 26 en sus oficinas y juntas ordinarias agosto 25 por memoria y balance.

SEGUROS LA LIBERTAD: agosto 25 a agosto 28; neto $ 15 agosto 29 en sus oficinas.

LA RURAL: agosto 25 a agosto 29; neto $ 4.10 agosto 30 en sus oficinas y juntas ordinarias y extraordinaria agosto 29 por memoria, balance y reforma de estatutos.

MAC KAY: agosto 21 a agosto 31; neto $ 2 septiembre 1.o en Moneda 3090, y emisión de 350.000 accs. 1x5 liberada de $ 100 valor nominal.

CERRO GRANDE: agosto 21 a septiembre 1.o; neto US$ 0.05 septiembre 1.o en Nueva York.

INSA: agosto 20 a agosto 26; neto $ 10 septiembre 1.o en Paraguay 8.

VAPORES: agosto 22 a septiembre 12; neto $ 15 septiembre 13 en Banco Sud Americano, y emisión de 2.000.000 de acciones 1x5 liberadas de $ 700 valor nominal.

YARUR: agosto 21 a agosto 28; neto $ 8 agosto 29 en Banco de Chile.

VESTEX: agosto 23 a agosto 31; neto $ 5 septiembre 2 en Banco de Chile.

CERVECERIAS: agosto 21 a agosto 27; junta ordinaria agosto 27 por memoria y balance.

MECANICA INDUSTRIAL: agosto 19 a agosto 29; junta ordinaria agosto 29 por memoria y balance.

GAS DE CONCEPCION: agosto 19 a agosto 29; junta ordinaria agosto 29 por memoria y balance.

ZIG-ZAG: Agosto 25 a agosto 29; junta ordinaria agosto 29 por memoria y balance.

GANADERA AYSEN: agosto 31; agosto 31; junta extraordinaria septiembre 1.o por reforma de estatutos.

PUNTA DE LOBOS: agosto 31 septiembre 5; junta extraordinaria septiembre 5 tratar aumento de capital.

VAPORES: agosto 22 a septiembre 17; neto $ 15 septiembre 18 en Banco Sud Americano, emisión de 2.000.000 de acciones 1x1 liberadas de $ 700 valor nominal y junta ordinaria septiembre 11 por memoria y balance.

PAPELES Y CARTONES: agosto 19 a septiembre 13; emisión de 2.068.458 acciones 1x12 liberadas de $ 300 valor nominal y junta ordinaria septiembre 15 por memoria y balance.

Cambio Libre

Dólar cheque	1.108.—	1.114.—
Dólar billete	1.114.—	1.12[illegible]
Nacional b.	24.40	[illegible]
Soles peruanos	45.40	[illegible]
Bolivianos	0.10	[illegible]
Uruguayos	158.—	[illegible]
Cruzeiros	7.80	[illegible]
Libras Esterlinas	3.065.—	3.11[illegible]
Francos Suizos	258.—	[illegible]
Liras	—.—	[illegible]
Francos Franceses	—.—	[illegible]
Pesetas	—.—	[illegible]
Marco	262.—	[illegible]

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sestín, Nueva York 68. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O P.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

JUDICIALMENTE, sin ningún gasto para el cliente, cobramos cheques con o sin protesto, abogado especialista. Oficina Mendoza, Bandera 140 F, al fondo; 5.o piso, oficina 8, teléfono 87898. 19-8 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS flauta, rojos, verdes, anaranjados. Avda. Portales 3185. (24) 7-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA CITACION A JUNTA General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Textil Sudamericana S. A.— De acuerdo a los artículos 31 y siguientes de los estatutos, cítase por segunda vez a Junta General Extraordinaria de Accionistas con el objeto de tratar: Nuevo nombramiento de liquidadores. Formulan esta convocatoria los siguientes accionistas que representan más de la cuarta parte del capital social: 1) Bertoldo Baum; 2) Compañía Textil Vicuña; 3) Erika Wachtel de Rudloff. Por ser segunda citación, la Junta se efectuará con las acciones que concurran, en el estudio del abogado Germán Gasman, Huérfanos 879, oficina 426, el día 29 de agosto, a las 11 horas. (30) 19-8 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Primera Compañía.— "Bomba Manuel Rodríguez".— De orden del señor capitán, cito a ejercicio de Compañía para el día jueves 21 del corriente, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 21-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Primera Compañía. — "Bomba Manuel Rodríguez".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el martes 19 del corriente, a las 21 horas. Tabla: 1.o) Elección de teniente primero; 2.o) Elección de consejero de disciplina; 3.o) Nombramiento de comisión revisora de libros; 4.o) Asuntos varios.— El secretario. (30) 19-8 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria para el martes 19 del mes en curso, a las 20 horas, en el cuartel. Tabla: Renuncia teniente primero, elecciones a que hubiere lugar y asuntos varios.— El secretario. (30) 19-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión para el miércoles 20 de agosto, a las 22.30 y 22.35 horas. Tabla: Programa aniversario, admisión de voluntarios y otros asuntos. El Secretario. (30) 20-8 K.

30) CITACIONES VARIAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Bomba Claro y Abasolo".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el 20 del presente, a las 20 horas. Tabla: Renuncia del señor Director, y elecciones a que haya lugar; asuntos a tratar.— El secretario. (30) 20-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 23-8 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales, cursos duración 1 1|2 mes; matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Internado femenino: señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 19-8 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 19-8 P.

"INSTITUTO Moderno", traslado: Compañía 3167, esquina Chacabuco. Excelentes, baratísimos cursos: moda, sastrería, peluquería, dactilografía. (33) 23-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

"ESCUELA PELUQUERIA". Catedral 1257. Cursos económicos. Diplomas. (33) 23-8 P.

PREPARACION rápida oficinistas, taquígrafos, contadores. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 23-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2335-B. (36) H|6 O.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado la Libreta N.o 738.997, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Guillermo Henríquez Acevedo, queda nula por haberse dado aviso. (42) 19-8 P.

EXTRAVIO o robo. Cheque del Banco Sud Americano, D-6164761, de Santiago, que fue llenado por $ 6.000. Oportunamente di el aviso al Banco, de acuerdo con la ley. (42) 19-8 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques serie B-D, N.os 6428634 al 650, del Banco del Estado, oficina Matucana, quedan nulos, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 21-8 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos, fono 50768. San Diego 1368. (45) 1.o-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

LUISA VARAS DE GONZALEZ solicitó al Supremo Gobierno título de dominio de un predio que existe en calle Santa Rita. Se hace la presente publicación conforme a la ley, por si hubiere alguna objeción que hacer en contra este pedido. (55) 19-8 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION. — ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Miguel Dibarrart Elissegaray exponiendo ser dueño por endoso del cheque serie A, número 5059113, Banco Sud Americano, por 3.500.000, girado por Armando Dussaillant Grossetete, actuando como mandatario de Alejandro Dussaillant Lonendres. Cheque no fue pagado por falta de fondos, según constancia acta protesto, que dice: protesto. El Banco Sud Americano no paga presente cheque por carecer de fondos la cuenta corriente del girador Alejandro Dussaillant Lonandres, Huérfanos 757, Santiago. Junio cuatro 1958, a las 13.30 horas. Hay firma ilegible. Termina pidiendo se notifique a Armando Dussaillant Grossetete, como mandatario de Alejandro Dusaillant Lonandres el protesto del cheque, bajo apercibimiento de derecho, con costas. Primer otrosí: Custodia. Segundo otrosí, patrocinio y poder. Posteriormente amplióse demanda en sentido que se notifique a Armando Dussaillant Grossetete, en su calidad de endosante cheque de autos. Pidióse notificación por avisos y cumplidas diligencias ordenadas Juzgado ordenó notificar por tres avisos en "El Mercurio", "La Nación", y "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico a Armando Dussaillant Grossetete, el protesto del cheque precedente, también en calidad de endosante del referido cheque.— Secretario. (55) 16, 18 y 19-8 P.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba España. "Patria y Trabajo".— De orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para hoy martes y viernes 22 del presente, a las 22 horas, en el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 22-8 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Eva Jolland Chastel, a Juliete Darse Jolland.— El Secretario. (55) 21-8 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERIMIENto. — Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, presentose don Daniel de la Barra, contador, Huérfanos 1117, oficina 629, demandando ejecutivamente a don Luis Mendoza Krause, comerciante, domicilio ignorado, por la suma de $ 100.000, basado en dos cheques de $ 50.000 cada uno, que fueron protestados y notificados judicialmente ambos protestos, sin que el ejecutado consignara fondos dentro del plazo legal; en primer otrosí, señala bienes para la traba de embargo; en segundo, solicita que la notificación de la demanda se efectúe por medio de avisos extractados, en razón que el ejecutado se encuentra prófugo y ausente; al tercer otrosí, solicita se tenga a la vista proceso criminal seguido contra ejecutado en donde conste la ausencia; y en cuarto, designa abogado y confiere poder. Designado que fue juzgado por Corte Apelaciones y traídos que fueron los autos criminales, proveyó: Santiago, mayo treinta de mil novecientos cincuenta y ocho. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, téngase presente; al segundo, atendido el mérito del proceso criminal traído a la vista y encontrándose prófugo el demandado, notifíquesele por medio de tres avisos extractados publicados en los diarios "El Debate", "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial; y el cuarto, téngase presente.— J. Vallejo. Elia Osorio. Por consiguiente, notifico a demandado de la demanda y lo requiero de pago de la suma de cien mil pesos, más intereses y costas, haciéndole saber que tiene ocho días para oponer excepciones.— Secretaria. (55) 21-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Hermenegildo Serra Bisbal, a Ricardo, José y María del Carmen Serra Andrés. Practicaré inventario solemne 22 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 21-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Autos número 2.564-57, Litvak Manuel con Urzúa Rogelio, reconvenciones de pago, en demanda interpuesta primero contra segundo, por rentas insolutas de $ 25.000 mensuales, casa calle Luis Carrera N.o 2284, durante año 1957, total, $ 75.000. Tribunal proveyó: Santiago, nueve julio de 1957.— A lo principal, practíquese la primera reconvención de pago, y para los efectos de la segunda, vengan las partes a comparendo con sus medios de prueba al quinto día hábil siguiente a la notificación demandado, a las catorce y media horas, o a las ocho y media horas si fuere sábado.— Papel $ 15.— Rol N.o 2.564-57.— Garbarini.— Retamal.— Ordenose no ubicado demandado y agotadas diligencias.— Santiago, julio treinta de 1958.— Notifíquese a don Rogelio Augusto Urzúa Urzúa, en la forma prevista en el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, por medio de tres avisos "La Nación", "El Debate", y correspondiente "Diario Oficial".— Garbarini.— Fernández. — Consecuencia, cito a comparendo quinto día, a citado demandado, bajo apercibimientos legales.— Fernández, secretario. (55) 20-8 P.

QUIEBRA SOCIEDAD VALENCIA, Galeas y Cía. Limitada.— Juzgado Civil de San Miguel.— Por resolución de 24 de julio de 1958, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Durante el período se verificaron los siguientes créditos: 1) S.A.C., Saavedra Benard, letra, $ 498.400; 2) Jorge Chateau Aguayo, letras, $ 232.651.— Ambos créditos valistas.— El secretario. (55) 20-8 C.

CITACION A COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil, resolución 16 agosto presente año, expediente N.o 41568, ordenó citar comparendo parientes ausentes Luisa y María Teresa Collado Vena, audiencia 26 agosto presente año, 15 horas, objeto nombrarles un curador. — El Secretario. (55) 21-8 K.

55) JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción once agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Narciso Segundo Escobedo Iturrieta, a Narciso Segundo, Delfilia del Carmen, María de la Cruz y Domingo de los Santos Escobedo Soto. Tramítase conforme a los artículos 40 al 44 de la Ley 5.427.— El Secretario. (55) 20-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece agosto presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Aída Aurora Muñoz Robles y Luis Arellano Miranda a Elba Aurora, Elsa, Ramón Luis, Eliana Aída, Hernán, Augusto Enrique, Irma Gladys, Héctor Neftalí, Sergio Manuel y Nelson Arellano Muñoz. Practicaré inventario solemne 20 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 16, 18 y 19-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución catorce agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gualterio o Walterio Gatta Dupuis a Alfredo Gatta Palma. — El secretario. (55) 16, 18 y 19-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada David Kupferschmiedt Fleigler a Ralph Kupferschmiedt Blum, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rissete Finkelstein Moscovici. Practicaré inventario solemne 20 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 16, 18 y 19-8 P

REMATE ORDEN TERCER JUZGAdo Mayor Cuantía, "Ghichard con Avila", ropero, cómoda, veladores, dos marquesas, dos mesitas centro, sofá, dos sillones, estante; 23 agosto, 16 horas, Copiapó 764.— Fernando Anrique, martillero. (55) 19-8 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Herminia Epifania Mena Cornejo, a Juan Bautista Mena Cornejo, representado cesionaria Corina Mena Mena.— Secretario. (55) 21-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de María Mercedes Peña Soto, a heredera testamentaria Carmen Rosa Arancibia Peña.— Secretario. (55) 21-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Gregorio Santos Planillo a José Gregorio y María Amalia Santos Torres, sin perjuicio derechos cónyuge, Amalia Torres Astudillo.— Secretario. (55) 21-8 P.

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 25 presente mes agosto, 15 horas, propiedad ubicada calle Avenida Tucapel 17-F, comuna La Granja. Mínimum subasta, $ 200.000. Boleta bancaria orden Juzgado, $ 50.000. Demás bases, juicio Ruiz con Araya.— Secretario. (94) 20-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará miércoles 20, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblados comedor y living, radioelectrola, alfombra, embargadas juicio Ruiz con De la Torre, seguido ante Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. (94) 19-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará miércoles 20, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblados comedor estilo normando y dormitorio moderno, embargados juicio Salgado con Ovalle, seguido ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía. (94) 19-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará miércoles 20, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "RCA Víctor", embargada juicio San José con Negrete, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía. (94) 19-8 P.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ANtonio Ceruzzi, Bandera 665, 18 al 23 agosto, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 23-8 P.

REMATE TIENDA Y CASIMIRES.— Orden Veloso y Cía. y S. Moraga, Puente 631, 18 al 23 agosto, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. (94) 23-8 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre, martillero, rematará miércoles 20, 10.30 horas, Catedral 1275, sillas comedor, embargadas juicio [illegible] telman con Urzúa, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 19-8 P.

REMATE DEL DEPARTAMENTO por orden de la señora Gloria [illegible] rraga de Lyon, y consignatarios [illegible] Montes, P. Errázuriz y Cía., [illegible] reno, E. Spencer, L. Parada, [illegible] Morel, B. Bravo, L. Tchimino, [illegible] L. Nagel, G. Fuenzalida, Banco [illegible] Americano, J. P. Ugarte, M. [illegible] de Schmidt, I. Riveros, E. [illegible] roa, C. Eyzaguirre, O. Rodríguez, mañana martes, a las 6 de la tarde, en Europa 2015, primer piso.— A la vista hoy, de 3 a 6 P. M. (94) 19-8 P.

REMATE ORDEN SEPTIMO JUZGAdo Menor Cuantía, "Rosemblum con Cueto", bergeré, radio sobremesa; 23 agosto, 16 horas, Copiapó 764.— Fernando Anrique, martillero. (94) 19-8 P.

REMATE ORDEN SEPTIMO JUZGAdo Menor Cuantía, "Nag con Aguirre", ropero normando; 23 agosto, 16 horas, Copiapó 764.— Fernando Anrique, martillero. (94) 19-8 P.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTArio, menaje casa, muebles para oficina, artefactos eléctricos, y menaje de casa en general, el miércoles 20 de agosto, a las 3 P. M., en Monjitas 625, por orden de Primer Juzgado Mayor Cuantía, juicio Jiménez Luis, con Linch, Oscar; Vicente Olivares cía, Luis Maturana, Nancy Olivares Laura Kastleer, Jorge Valenzuela María Bozzo, Alberto Kalejter, Silvio Núñez, Matilde Simpson, María de Díaz. A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos; Moneda 1382, teléfono 69362. (94) 19-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-1-59 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.180 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813, 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Juicios trabajo, arrendamientos. Cheques. Huérfanos 1294, oficina 42, fono 64358. (GP) H|O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado, Huérfanos 1294, oficina 42, Santiago; Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo, Ahumada 131, oficina 318, fono 88387 (GP) H|O

FERNANDO GUERRERO
Nulidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717, 11-13 y 18-20 horas. Atiende provincias. (GP) H|O C.

ABOGADOS

COBRANZAS JUDICIALES
Abogados. Cheques, letras, cóbranse rápidamente Nueva York 17, cuarto piso. (GP) 23-8 P.

CARLOS MESA M.
ABOGADO
Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811 (edificio del Banco Español). Teléfono 86032, de 11.30 a 13 y de 18 a 20 horas. (GP) H|O C.

LAURA MULLER RAQUEL QUEZADA
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) HO

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1102, teléfono 85702. (GP) H|O P.

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones, Rosas 2035. (GP) 22-8 P.

"RAPIDO"
Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 812, fono 67378. (GP) H|O C.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 13-9 P.

LECLERC
Nerviosos mentales, alcoholismo. Undurraga 207. (Dieciocho-Olivares). 5-8. 40883-66453 (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762.

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. (GP) H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 2 a 5. (GP) 24-8 P.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. Consulta, 3-5. Teléfono 397981. (GP) 23-9 P.

Dr GUILOFF
Embarazos, partos. Consultorio, Almirante Pastene 7, Depto. 46, esquina Providencia 1370. Teléfono 47503. Residencia, La Verbena 8846. Teléfono 491745.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. 33788. (GP) 4-11 58 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas, pedir hora al fono 41133. (GP) H|O C.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. 5-8. (GP) H|O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Ahumada 131, oficina 1005. Edificio Waldorf. Fono 60828

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, 36083 (GP) 6-9 C.

MATRONAS

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atiende embarazadas de provincias por meses o días. Atención médica permanente. Arturo Prat 1729, teléfono 52470 (GP) 28-8 O.

SEÑORA PHERINE
Lord Cochrane 95. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. (GP) 16-11 P.

"Tosca" se canta el jueves en el SATCH protagonizada por la soprano Nora López


Nora López se presentará en esta ópera, encarnando a "Tosca".

Tendrá lugar el jueves a las 12.30 horas en el Teatro Satch en séptima función de abono, la reposición de la divulgada página lírica del maestro Puccini "Tosca", la notable soprano chilena Nora López, cuyas anteriores presentaciones en la actual temporada de ópera han merecido enaltecedores comentarios de la crítica.

El "Cavaradossi", será cantado por el tenor italiano Mario Pasquetto y el policía "Scarpia", por el barítono Joaquín Umarán.

Para el domingo y en octava y última de abono se repondrá "La fuerza del destino", del maestro Verdi.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. a las 19 horas: El Diario de Ana Frank.

CAMILO HENRIQUEZ.— Esta semana: Trini.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

L'ATELIER.— El prestamista.

MARU.— El hombre del siglo.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA.— Cía. de Revistas Humoresque.

PETIT REX.— ¿Conoce usted la Vía Láctea?

TALIA.— Matrimonio para tres.

CINES

ALAMEDA.— R.: Campeonato de Fútbol 1958, El alba del gran día.

ALCAZAR.— R.: Cuando los ángeles vuelan, Marido a la fuerza.

ALMAGRO.— R.: Cinco tumbas, Mentir o morir.

ALHAMBRA.— R.: Más allá de Mombasa, Caída de un ídolo, Cien días de amor.

AUDITORIUM.— R.: La Cenicienta en París, Noticiarios.

AMERICA.— R.: Los solterones, Los mujeriegos, El tercer tiro.

ANDES.— R.: Muertos vivientes, Choque de pasiones y Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Noche ... y febril, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Ataque de los mares chinos, Artistas y modelos, Buenos Aires, mi tierra querida.

BANDERA.— M., V. y N.: Las tres noches de Susana, Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Carnaval en Brasil y Kid Tabaco.

BAQUEDANO.— R.: El hombre del brazo de oro y Emboscada mortal.

BLANCO ENCALADA.— R.: Atila frente a Roma, Sin ley y sin alma, Artistas y modelos.

BRASIL.— R.: La sonrisa de Dios, Buenos Aires, mi tierra querida.

CAPITOL.— R.: El tercer tiro, El asesino anda suelto.

CARRERA.— R.: El gallo colorado y Camino de la vida.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: Quo Vadis, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: Orgullo y pasión, Noticiarios.

CERVANTES.— M.V.N. Casta de ...itos. Not.

CINELANDIA.— R.: El sultán ..., Agregados y Noticiarios.

CINE RIO.— R.: Pagaron con su sangre, Noticiarios.

CITY.— R.: Así es Rusia, Noticiarios y Agregados.

CINE SUR.— R.: El día D, Co... traicioneras.

COLON.— R.: Pasión gitana, El asesino anda suelto, Delito en tus ...

CONTINENTAL.— R.: Los del ... Margaritos, Noticiarios y Agregados.

CHILE.— R.: Hombre de palabra, Hermanos en armas, Cinco pasos al peligro.

DANTE.— M., V. y N.: Las tres noches de Susana, Noticiarios.

DUCAL.— M.V.N. Las noches de ... Not.

DIANA.— R.: El niño y el toro, El hijo de Simbad.

EL GOLF.— M., V. y N.: Más ... que odio, Los inseparables, Noticiarios.

EL SALTO.— R.: Las chicas de ... España, Ciudad del vicio, ... de la radio.

ESMERALDA.— R.: Los tres mosqueteros y medio, Tropicana.

FLORIDA.— M., V. y N.: La ... de medias negras, Noticiarios.

GRAN AVENIDA.— R.: Los tres mosqueteros y medio, Tropicana.

HOLLYWOOD.— R.: El pistolero ...ible, Cosecha sangrienta.

HUELEN.— M.V.N. El secreto se ... Not.

IDEAL CINEMA.— R.: Gitana ..., Mundo sin fin, Ay calypso, no te rajes.

KING.— El último cuplé, Not.

LAUTARO.— R. Descanso.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El incomparable Godfrey, Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Casino de la muerte, El último matón.

LIDO.— M., V. y N.: Una parisiene, Noticiarios.

LIRA.— Descanso.

LO CASTILLO.— M., V. y N.: Las tres noches de Susana, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Amor en las ..., Cabalgata del circo, Vasallos del mal.

MAIPO.— Omar Khayyam y Tempestad de odio.

MAYO.— M., V. y N.: El pequeño Muck, Noticiarios.

MARCONI.— R.: El pistolero invencible y Cosecha sangrienta.

METRO.— M., V. y N.: Quo Vadis, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Venganza mortal, Noticiarios y Agregados.

MINERVA.— R.: La luz que ..., Mientras la ciudad duerme, Los valientes.

MIRAFLORES.— R.: Asesino a sangre fría, Hombre marcado.

MISTRAL.— R.: Campeonato de Fútbol de 1958, El alba de un gran día.

MONUMENTAL.— R.: Los mu..., Los solterones, Jesse James contra los Dalton.

MODERNO.— R.: Cartas a mi ..., Sólo para ti, Casado y con ... alegres.

NACIONAL.— R.: Cinco pasos al peligro, Pasión gitana, Hombre de palabra.

NAVIA.— R.: Calypso Joe, Gangster en fuga, Príncipe negro.

NILO.— M., V. y N.: Don Quijote, Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: Amor y venganza y Héroes de papel.

NOVEDADES.— R.: Monstruos de piedra, Tres pretendientes.

O'HIGGINS.— R.: Casino de la muerte, El último matón.

PACIFICO.— M., V. y N.: Un condenado a muerte se ha escapado.

PRAT.— R.: Cinco pasos al peligro, Pasión gitana, Hombre de palabra.

PALACE OVALLE.— R.: Carnaval en Brasil, Las huellas no mienten, Sólo para ti.

PALMILLA.— R.: Sin novedad en el frente, Amor que no se vende, Extorsión.

PLAZA.— M., V. y N.: Dos enamorados en París, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— M.V.N. Un rostro en la muchedumbre, Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: Tres desgraciados con suerte, Locos peligrosos.

REAL.— M., V. y N.: El momento sublime, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Hermanos en armas, El delito en sus manos, y El tercer tiro.

REGINA.— M., V. y N.: Moby Dick y Selección de cortos.

REPUBLICA.— R.: Romeo y Julieta, Redención de un cobarde.

REX.— M., V. y N.: La familia Trapp, Noticiarios.

RIALTO.— R.: Maldito de Quantez y Besos de fuego.

RITZ.— R. Canción Inolvidable. Not. y Agreg.

RIVIERA.— R.: Hablan las campanas, Sangre de mi sangre, Romance sin palabras.

ROMA.— R.: El gallo colorado, Camino de la vida.

ROXY.— R.: El fruto del arroyo, Noticiarios.

SAN ANTONIO.— R.: Vacaciones en Roma, Noticiarios.

SANTA LUCIA.— M.S.V.N. Orgullo y pasión, Noticiarios.

SANTIAGO.— R. Feliz año amor mío. Not.

SAN MIGUEL.— R.: El asesino anda suelto, La bestia acorralada, La mentira candente.

SAN MARTIN.— R.: La casa del pecado, Noticiarios.

EL SALTO.— (Descanso).

SAO PAULO.— R.: Las minas del Rey Salomón, Not. y Agreg.

SEPTIEMBRE.— R.: Tempestad de odio, Omar Khayyam.

TIVOLI.— R. Desafío al Miedo. Agreg.

TOESCA.— R. Tifón en Nagasaki. Agreg.

VALENCIA.— V. y N.: Compañía de Moya Grau.

VERDI.— R.: Cinco tumbas y Mentir es morir.

VICTORIA.— R.: Víctimas de sus deseos, Noticiarios.

VIENA.— Descanso.

WINDSOR.— M.V.N. Duelo de titanes. Not.

YORK.— R.: Labios soñadores.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Más corazón que odio, Rencillas amargas.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: Luces de candileja, Muerte a plazo, Cara marcada.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: La casa del pecado, La muerte que no tuvo infancia, Torpedos humanos.

CINE EL BOSQUE (Paradero 32). — V. y N.: Los valientes también huyen, Noticiarios.

CERVANTES (de San Antonio).— R.: Diablo en traje de seda, La gitana.

PLAZA (de Puente Alto). — R.: Corrientes opuestas, Mozart.

TALAGANTE.— R.: Préstame tu cuerpo, Grito de libertad.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"SOLO TU EN MIS RECUERDOS".— El lunes será estrenado en el cine Victoria la producción británica "Sólo tú en mis recuerdos", que está basada en la famosa novela de Susana Yerko "The Widow". Su romántico argumento se desarrolla en lujosos ambientes en los cuales Patricia Rock tiene oportunidad de lucir hermosos modelos y su proverbial elegancia. Akim Tamiroff y Ana María Ferrero completan el reparto de este estreno.

EL BALLET "BOLSHOI".— La Organización Rank, presentará en la pantalla del Teatro Bandera, el Ballet del Teatro Bolshoi de Moscú, completo con sus 120 bailarines; interpretando las obras más clásicas y reconocidas del mundo de la danza. El Ballet Bolshoi es el único conjunto de danza que se mantiene fiel a un patrón clásico, por sus grandes recursos técnicos y materiales, basta saber que el equipo completo, más su propia escuela, alcanza a 800 personas. Sin olvidar a las grandes figuras del ballet, desde Diabhilev, Pavlova hasta la estrella máxima y actual, Galina Ulanova.

"SOMBRAS EN SU VIDA". — El más inmediato pre estreno del cine Huelén, es el que ofrecerá mañana la distribuidora Warner Bros, titulado "Sombras en su vida". Este film fue premiado en el festival internacional de Berlín (1957), clasificándola los críticos como el mejor drama y la mejor interpretación femenina del año. La protagonización está a cargo de Yvonne Mitchell, secundada por Sylvia Syms y Anthony Quayle.

LO MISMO QUE EL AVE FENIX:

Elegante teatro se ha levantado en Coventry, la ciudad más bombardeada en la última guerra

A LA FUNCION INAUGURAL ASISTIO LA DUQUESA DE KENT

(Exclusivo desde Londres para LA NACION)

Coventry, la ciudad que, en relación a su tamaño, fue quizás más castigada que ninguna otra en los bombardeos aéreos de 1940, posee el primer teatro construido por el Municipio. La mayor cantidad de bombas fue la lanzada sobre Londres; sin embargo, fue la destrucción de Coventry, en el condado británico de Warwickshire, la que levantó la indignación del mundo, con excepción de los nazis.

El nuevo teatro, con más de 900 butacas, de línea moderna y sencilla, de construcción rectangular está sustentado por finas columnas esbeltas y graciosas. Su costo es de 220.000 libras, y aunque parezca extraño, se llama "Teatro de Belgrado".

UN REGALO DE LA CAPITAL DE YUGOESLAVIA.— Su denominación procede de un generoso regalo hecho por la capital de Yugoslavia, que también sufrió mucho durante la agresión nazi. Este obsequio estaba constituído por madera, valorada en varios miles de libras esterlinas, destinada a la reconstrucción de Coventry. Parte de esta madera, principalmente, ha sido empleada en el nuevo teatro.

La primera función del "Teatro de Belgrado" se hizo con la obra titulada "Half in Earnest", versión musical realizada por Vivian Ellis, de una de las mejores comedias de Oscar Wilde: "La importancia de llamarse Ernesto".

El éxito alcanzado fue, en pequeña escala, parecido al de la versión musical americana de la obra de Bernard Shaw "Pigmalión".

UNA INAUGURACION REAL. —La Duquesa de Kent asistió a la sesión inaugural, con lo que además de presenciar el éxito de Brian Reece y Marie Loehr, prestó regio realce a la inauguración.

El director del teatro, Bryan Baily, se granjeó el gran prestigio de que hoy goza, en el teatro de Guildford, de Surrey.

Su plan para el "Teatro de Belgrado" es cambiar el programa cada quince días, teniendo una compañía titular con repertorio propio, con ocasionales y esporádicos acontecimientos, lo que, incluye, además de visitas de artistas de Gran Bretaña, las de compañías de teatro, productores y proyectistas de escenarios extranjeros.

Por añadidura se tiene la intención de realizar intercambios con otras compañías de Gran Bretaña, así como conciertos y [...] tro hay también un excelente restaurant.

Tanto el Municipio, como el director del teatro, coinciden en sus proyectos de utilizar el vestíbulo del teatro para una amplia gama de exhibiciones, incluyendo la exposición de obras pictóricas de artistas extranjeros.

El auditorium se basa en el mismo plan que el del Royal Festival Hall, de Londres, aunque, desde luego, es más pequeño. Las butacas están tapizadas de rojo y son extraordinariamente cómodas. El precio de las localidades varía de dos chelines y medio a siete y medio, lo que, comparado con los precios que rigen en Londres, es muy económico.

Coventry no sólo ha construído este nuevo teatro, sino [...] tedral y reparando unas seis iglesias de los daños sufridos. El plan de la ciudad está avanzando rápidamente, construyéndose ahora nuevas escuelas; y la reconstrucción del centro de la ciudad se ha expuesto, y admirado mucho, tanto en Berlín como en Moscú.

Guy Ramsey



El grabado muestra el momento en que finalizó la función inaugural del nuevo Teatro de Coventry, en el condado británico de Warwickshire. La Duquesa de Kent, tía de la Reina Isabel II, y considerada como una de las damas más elegantes de Inglaterra, se halla en el palco de la izquierda, en la parte superior del grabado. Esta sala, que lleva el nombre de Teatro de Belgrado, es la primera que ha sido construida en Gran Bretaña por las autoridades municipales.

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"ORGULLO Y PASION".— En los cines Central, Santa Lucía, Cervantes e Imperio, este último reabre sus puertas totalmente transformado, será estrenada hoy la producción del sello Artistas Unidos "Orgullo y pasión", película filmada en tecnicolor y vistavisión dirigida por Stanley y Kramer. Sophia Loren, Gary Grant y Frank Sinatra protagonizan este film.

"EL MOMENTO SUBLIME".— Cinematografía Selman estrenará hoy en el cine Real la muestra fílmica italiana, intitulada "El momento sublime" producción realista que aborda con gran realismo el tema del parto sin dolor, dentro de un argumento humano y conmovedor que animan las estrellas Giovanna Ralli, Marissa [...]

CRONICA TEATRAL
DE RENATO VALENZUELA

"¿Conoce Ud. la Vía Láctea?"

Desde hace varios años funciona regularmente aquí en Santiago un teatro de habla alemana, el Kammerspiele, que dirige Reinhold Olzewski, y que presenta sus espectáculos en el Teatro Marconi, de la Avenida Manuel Montt. Allí se han dado a conocer las más notables piezas de los nuevos comediógrafos alemanes y austríacos, con la intervención de grandes actores de Hamburgo y Viena, alcanzando éxitos comentados en forma entusiasta por los miembros de la colectividad germana y por los pocos chilenos amantes del arte dramático que conocen la lengua de Schiller.

Un mes atrás, el actor chileno Eduardo Naveda se enteró de los altos valores de una obra que estaba representando el Kammerspiele; y, movido por su arraigado amor al teatro, concibió la idea de ofrecer a nuestro público, en versión castellana, esa pieza, a la que su autor, Karl Wittlinger, diera este sugestivo título: "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?"

Procediendo con un acierto digno de aplauso, en lo que se refiere a la elección de colaboradores para esta difícil empresa, Naveda solicitó a Reinhold Olszewski que tomara a su cargo la dirección artística de la comedia; llamó al joven actor del Teatro Experimental, Héctor Duvauchelle, para compartir la responsabilidad de la interpretación; confió la escenografía al distinguido decorador Guillermo Núñez, y la traducción del texto, a la señora Elizabeth R. de Rivas, interviniendo él mismo en la redacción del diálogo. La conjunción de todos estos elementos ha tenido un óptimo resultado.

Hacía tiempo que no veíamos en Santiago una comedia tan hermosa, tan original y de tan apasionante desarrollo como esta producción de Karl Wittlinger, comediógrafo oriundo de Freiburgo, quien, según informa el programa, es autor de numerosas obras para la radiotelefonía y de otras dos comedias: "El cielo de los vencidos" y "El amor juvenil viene de visita".

La que merced al entusiasmo de Eduardo Naveda acabamos de ver en el Teatro Petit Rex, es lo que podría llamarse una pequeña joya de teatro íntimo. "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?" muestra, en todas las facetas de sus cuadros, a un artífice del encuadre artístico. Utilizando como eje de la acción el conflicto surgido tantas veces en la guerra, del soldado que vuelve a su pueblo, donde se le tiene por muerto, el comediógrafo alemán ha compuesto una pieza que va más allá de las contingencias relativas al problema, al hacernos una fiel pintura del egoísmo y mezquindad de los hombres, proyectada sobre el destino de un joven de alma tierna y soñadora, aporreado por la miseria, pero siempre esperanzado, como esos saltimbanquis que aparecen en las telas de la época azul de Picasso.

El autor juega, como un experimentado "jongleur", con dos elementos que le permiten las más inauditas proezas: la sátira y la poesía. A través de toda la obra hace derroche de humor, de ironía, de burla; y, al mismo tiempo, todas las situaciones del héroe están alimentadas por una dulce savia poética. Esta audaz aleación imprime a la pieza un tono de tragicomedia de alta categoría.

Creemos que esta interesantísima muestra del moderno teatro alemán está destinada a alcanzar un éxito sobresaliente en nuestra capital, donde el público de "élite" ya ha crecido en forma considerable, y sabrá gustar los múltiples valores de esta comedia. Por otra parte, la obra de Wittlinger cuenta con una interpretación inobjetable y de relevantes merecimientos.

Eduardo Naveda desempeña ocho papeles, con admirable ductilidad, encarnando algunos de manera maestra, como el del Secretario Municipal y el del tabernero italiano. Quizás en uno que otro de los restantes su labor resulta menos convincente; pero, de todos modos, cumple un trabajo de absoluta honestidad artística.

Héctor Duvauchelle, actor que ha tenido varios aciertos integrando el elenco del Teatro Experimental, ha encontrado en "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?" el acorde preciso de sus notas íntimas de comediante. ¡Y con qué mano segura pulsa las cuerdas de la risa, del dolor escondido, de la ilusión y el infortunio! La trayectoria con que nos describe la vida del personaje que anima en esta comedia, es asombrosa en cuanto a fuerza creadora y a emoción contenida. Creemos que, con este papel, Héctor Duvauchelle se coloca en el primer sitial de los actores chilenos de la nueva generación.

La traducción del texto, aunque correcta y fluida en general, tiene a ratos caídas lamentables. El grueso de ellas está en el cuadro de los pilotos voladores, donde con el propósito, tal vez, de hacer hablar a los personajes en lenguaje vulgar, se incurre en chilenismos que dan grima, oídos en el proscenio, como "desembucha", "cortalá", "tienes otra pega", "irás en el cacharro", "macanudo", etc., expresiones que interrumpen la atención del público y rompen la ilusión de la fábula, retrotrayendo al espectador al "argot" de nuestro barrio de Las Hornillas.

Los distintos decorados sintéticos, realizados por Guillermo Núñez, de mucha propiedad y buen gusto. Excelentes las músicas y murmullos de fondo.

R. V.

Films que siguen en cartel


S. MONTIEL

"EL ULTIMO CUPLE".— Continúa en el cine King la producción española "El último cuplé", que distribuye Pel. Mex., y que cuenta con la actuación de Sarita Montiel en el principal personaje femenino, y Armando Calvo como el héroe. Canciones que traen un grato recuerdo y un argumento simpático, sin otra pretención que la de entretener, son los factores del éxito de este film, cuyas escenas han sido filmadas en tecnicolor.

"UNA PARISIENE".— Diabólica, picaresca, sugestiva y encantadora está Brigitte Bardot en su nueva comedia "Una parisiene" que hoy iniciará en las tres funciones del cine Lido su cuarta semana de exhibiciones. Charles Boyer con Henri Vidal son los afortunados actores que acompañan a B. B. en esta obra en tecnicolor.

"DUELO DE TITANES".— "Duelo de titanes", el drama de Hall Wallis, film de Paramount en tecnicolor y vistavisión no solamente conquistó la admiración, sino que fue el mismo espectador el más entusiasta propagandista de la historia que protagonizan Burt Lancaster, Kirk Douglas, Rhoda Fleming, Jo Van Fleet y otras destacadas artistas de esta película queque exhibe el cine Windsor.

"LAS TRES NOCHES DE SUSANA". — La Organización RANK, simultáneamente en los tres teatros, Bandera, Dante y Lo Castillo, estrenó su primera película de la RKO.

"Las tres noches de Susana", es una divertida comedia, interpretada por los simpáticos actores Dick Powell y Debbis Reynolds.

Audición teatralizada: "Adiós al 7.o de Línea" en el Teatro Caupolicán

El próximo jueves, a las 21.45 horas, se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán un extraordinario homenaje patriótico a Jorge Inostroza, el celebrado autor y creador de la audición "Adiós al Séptimo de Línea". En tan merecido homenaje se montará especialmente el último capítulo de "Los Batallones Olvidados", con participación de elementos del Ejército de Chile, con auténtico equipos de la Guerra del 79. Actuarán bandas militares de todos los Regimientos de Santiago y destacados elementos artísticos, como Donato Román Heittman, Carmen Cuevas con sus "Cien Guitarras", y muchos otros.

P. de la Barra dirigirá una obra en Concepción

Pedro de la Barra, director fundador del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, ha recibido una invitación del Teatro Universitario de Concepción para dirigir y poner en escena una obra chilena. Los actores penquistas han elegido la comedia del autor chileno Antonio Acevedo Hernández, "Cardo Negro", la cual será dirigida por De la Barra.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

MARTES 19 DE AGOSTO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Efemérides de Hoy

19 DE AGOSTO.

52.— Nerón.
1458.— Pío II.
1493.— A. E. I. O. U.
1614.— Las empleadas.
1662.— Pascal.
1662.— Universidad de Santo Tomás.
1743.— La Du Barry.
1780.— El Cantor de la Libertad.
1806.— El extraño legado.
1813.— La Biblioteca Nacional.
1815.— El Leal soldado.
1944.— Heroicos polacos.

NERON.— Se asegura que esta es la fecha en que ese guatón pretencioso, hidrópico y malvado que se llamó Nerón, sube al trono imperial que tan poco merecía y tanto ensombreció. Se portó malísimo con su madre hasta el punto de hacerle dar el bajo. Tenía a su sueldo a la envenenadora Locusta y alimentaba a unos peces con esclavos vivos. Fue autor de la peor persecución contra los cristianos e incendió Roma. Esto último, por fin, no era tan mala idea, porque la ciudad era un foco de infecciones y convenía reconstruirla.

PIO II.— Eneas Silvio Piccolomini era elegido Papa y tomaba el nombre de Pío II. Era un humanista de renombre. Murió preparando una cruzada contra los turcos.

A. E. I. O. U. — Moría Federico IV, Emperador de Austria, autor de una divisa que llevaron esas recargadas banderas del Imperio, fondo amarillos, cargados con el águila bicéfala del Imperio de Oriente, el Toisón de Oro, etc.: "A. E. I. O. U." Esta se traduce por la optimista frase latina: "Austriae est imperare orbi universo". Latín cocineril que significa en castellano "La Casa de Austria debe regir el mundo". No fue notable por ninguna otra cosa.

LAS EMPLEADAS.— En Chile hay mucha molestia porque se designa como "empleadas domésticas" a las que gozan de los beneficios de la Ley 4054 y sus modificaciones. La mayoría de ellas cree que es una comparación con los animales domésticos. No hay tal. Quiere decir simplemente "empleadas de la casa", lo que no es deshonroso para nadie. Bueno, para saber y contar y contar para saber, en esta fecha se dio en Madrid una real ordenanza por la cual se establecían Casas de Madres de Mozas. Era una especie de oficina de colocación creada para remediar los excesos de las mozas de servicio. Vale decir, una oficina de empleos donde sólo se atendían a candidatas conocidas y recomendables. Lo que aquí fueron un tiempo la Rosa Vilches y el Club de Señoras.

PASCAL.— A los 38 años de edad dejaba de existir Blaise Pascal, matemático físico y filósofo francés. Lo único que empaña la gloria de tan egregio representante de la humanidad es que se han hecho (por cierto sin autorización alguna de él) primorosas ediciones de sus "Pensamientos", las que los cursis franceses regalan a sus pololitas, lo mismo que los cursis hispano-parlantes, regalan las "Rimas" de Bequer. Las niñas inteligentes reciben estos libritos y estallan de la risa en las propias narices de sus galanes.

UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS.— Se funda en Santiago la Universidad de Santo Tomás de Aquino, la primera que hubo en el país, 130 años antes que la de San Felipe. Confería grados y, como fácilmente se comprende, los profesores eran todos dominicos.

LA DU BARRY.— Moría la linda Du Barry, favorita de Luis XV, a quien no se sabe por qué algunos historiadores han tildado de cortesana.

EL CANTOR DE LA LIBERTAD.— Nace Béranger, un viejo pelado en el vértice del cráneo y melenudo por los bordes. Lo llamaron "el cantor de la libertad". Hoy día se le considera como un viejo versificador de ramplonerías.

EL EXTRAÑO LEGADO.— Nace el gran escultor español José Piquer, quien dejó su fortuna a la Real Academia Española para que con la renta se premiara todos los años a un dramaturgo.

LA BIBLIOTECA NACIONAL. — Se funda la Biblioteca Nacional. (Para más detalles, consultar esta misma sección del año pasado).

EL LEAL SOLDADO.— El general Labedoyère era fusilado por su lealtad con Napoleón. Se portó como todo un hombre hasta el final.

HEROICOS POLACOS.— Levantamiento en Varsovia, bajo las órdenes del general Borkomorowsky. Se batieron hasta en las alcantarillas. Los rusos retardaron su entrada en Varsovia para dejarlos solos con los nazis y recibir la ciudad inerme.

NOTA.— Las personas que se interesen por algún dato de historia dentro de lo que es cultura general, pueden dirigirse con una pregunta cada vez a Mario Rivas, LA NACION, Santiago, acompañando un recorte de "Efemérides de hoy", y encontrarán la respuesta en estas mismas columnas.

El Rostro del Día



ADLAI STEVENSON, líder demócrata norteamericano, quien con otras personalidades de once países, ha constituído una Hermandad cuyo objetivo es la realización de un plan que asegure al mundo una paz duradera.

El Retrato Ovalado

Por Edgar Allan Poe

El castillo cuya entrada, mi valet se atrevió a forzar, antes que permitirme, en mi desesperada condición de hombre herido, pasar una noche al aire libre, era uno de esos hacinamientos con mezcla de lobreguez y esplendor que durante largo tiempo han puesto un gesto ceñudo entre los Apeninos, no menos en verdad que en la imaginación de la señora Radcliffe. A todas luces, había sido abandonado temporalmente en fecha muy reciente. Nos instalamos en uno de los departamentos más pequeños y alhajados con menos suntuosidad. Estaba situado en una remota torrecilla del edificio. Tenía ricos decorados, pero éstos se hallaban destartalados y raídos por la acción del tiempo. Sus paredes estaban cubiertas de tapices y adornadas con gran número de trofeos heráldicos multiformes, junto con un número excepcionalmente grande de muy fogosas pinturas modernas con marcos de rico dorado arabesco. En estas pinturas, colgadas no solamente en las superficies principales de las paredes, sino también en los numerosos ángulos que exigía la caprichosa arquitectura del castillo —en estas pinturas, mi delirio incipiente, quizás, había motivado mi profundo interés. Así, pués, le ordené a Pedro que cerrara los pesados postigos —dado que ya era de noche— para encender las luces de un alto candelabro que se erguía junto a la cabecera de mi cama, y abrir cuanto fuera posible las cortinas orladas de terciopelo negro que envolvían la cama misma. Quise que se hiciera todo esto a fin de dedicarme, si no a dormir, por lo menos a contemplar alternativamente estos cuadros, y a examinar un pequeño volúmen que se había encontrado sobre la almohada y cuyo contenido los criticaba y describía.

Mucho, mucho leí, y muy devotamente observé. Rápida y gloriosamente las horas volaron y la profunda medianoche llegó. La posición del candelabro me desagradó, y extendiendo la mano con dificultad, para no turbar el sueño de mi valet, lo coloqué en forma de que arrojara sus rayos más directamente sobre el libro.

Pero esta acción produjo un efecto que yo no había de manera alguna anticipado. Los rayos de las numerosas velas (pués eran muchas) alumbraron ahora hacia el interior de un nicho de la pieza, el que hasta aquí había quedado en la profunda sombra de uno de los pilares de la cama. De esta suerte contemplé, en vívida claridad, un cuadro que hasta entonces había escapado a mi atención. Era el retrato de una joven próxima a alcanzar la plenitud del desarrollo de una mujer. Dí una rápida mirada al cuadro, y luego cerré los ojos. Por qué lo hice, fue algo inexplicable en un principio aún para mi propia percepción. Pero mientras mis párpados estuvieron así cerrados, escudriñé mi mente en busca de la razón que tuve para cerrarlos. Fue un movimiento impulsivo para dar tiempo al pensamiento —para asegurarme de que la visión no me había engañado—, para calmar y dominar mi fantasía, y poder mirar con más serenidad y seguridad. Al cabo de unos instantes, volví a posar fijamente la mirada en el cuadro.

Ahora no podía ni quería dudar de que veía bien, pués los primeros destellos de las velas sobre la tela parecían haber disipado el soñoliento estupor que había invadido mis sentidos, y quedé en el acto completamente despierto.

El retrato, ya lo he dicho, era el de una niña joven. Representaba tan sólo la cabeza y los hombros, confeccionado en lo que técnicamente se denomina a manera de VIÑETA; muy semejante al estilo favorito de Sully. Los brazos, seno, y aún los extremos de la radiante cabellera se diluían imperceptiblemente en la vaga y sin embargo profunda sombra que formaba el fondo del todo. El marco era oval, ricamente dorado y en afiligranado morisco. Como obra de arte, nada podía ser más admirable que la pintura misma. Pero no pudo ser la ejecución de la obra, ni la belleza inmortal del rostro, lo que me había conmovido tan súbita y vehementemente. Menos que nada pudo haber sido que mi fantasía, sacudida mientras dormitaba, hubiera confundido la cabeza con la de una persona viviente. Ví en el acto que las características del diseño, de la VIÑETA y del marco, debieron haber alejado instantáneamente semejante idea; debieron haber impedido sustentarla un momento siquiera. Pensando intensamente en estos puntos, permanecí, durante una hora quizás, semi sentado, semi reclinado, con la visión clavada en el retrato. Por fin, convencido del verdadero secreto de su efecto, me tendí en la cama. Había encontrado el hechizo del cuadro en una expresión perfecta de vida real, que en un principio me maravilló, y finalmente me confundió, subyugó y aterró. Con temor profundo y reverente, volví a colocar el candelabro en su posición anterior. Cerrada así a mi vista, la causa de mi profunda agitación, busqué ávidamente el libro que analizaba los cuadros y su historia. Busqué el número que designaba el retrato ovalado, y allí leí las vagas y extrañas palabras que van a continuación:

"Era una criatura virginal de la más rara belleza, y no más encantadora que llena de jovialidad. E infortunada fue la hora cuando vio al pintor, se enamoró y se casó con él. Este, apasionado, estudioso y austero, tenía ya una esposa, que era su Arte; ella, una criatura virginal de la más rara belleza, y no más encantadora que llena de jovialidad; toda llena de luz y sonrisas, y juguetona como el cervatillo; que amaba y estimaba todas las cosas, odiando solamente el Arte que era su rival; temiendo únicamente la paleta y pinceles y otros enfadosos instrumentos que la privaban de la contemplación de su amado. Era así algo terrible para esta dama escuchar al pintor cuando expresaba el deseo de hacer aún el retrato de su joven esposa. Pero ella era humilde y obediente, y posó modestamente durante muchas semanas en la obscura pieza de la elevada torre, donde la luz caía sobre la pálida tela solamente desde arriba. Pero él, el pintor, se enorgullecía de su obra, que proseguía hora tras hora, día tras día. Y era un hombre apasionado, rebelde y caprichoso, perdido en sus ensueños, en forma de que no quería ver que la luz que caía tan lúgubremente en esa torre solitaria marchitaba la salud y el espíritu de su esposa, que languidecía visiblemente a los ojos de todos, menos del marido. Sin embargo, ella sonreía, seguía sonriendo, sin una queja, porque veía que el pintor (que gozaba de alto renombre) obtenía un ferviente y quemante placer en su tarea, y trabajaba día y noche para retratar a quien tanto le amaba, y que no obstante languidecía y se debilitaba día tras día. Quienes contemplaban el cuadro le halagaban al hablar en voz baja del parecido, como una verdadera maravilla, y como una prueba no menos del poder del pintor que de su profundo amor por quien él representaba de tan insuperable manera. Pero al fin, al aproximarse la obra a su conclusión, no se permitió a nadie la entrada a la torre, pues el pintor parecía arrebatado con el ardor de su obra, y rara vez apartaba la mirada de la tela, aún para mirar el rostro de su mujer. Y no quería ver que los tintes que había extendido en la tela habían desaparecido de las mejillas de quien posaba a su lado. Y cuando hubieron transcurrido muchas semanas, y quedaba muy poco por hacer, excepto una pincelada en la boca y un matiz en el ojo, el espíritu de la dama vaciló nuevamente, como la luz moribunda de una vela. Y en seguida se dio la pincelada y se puso el matiz que faltaba en el cuadro; y, por un instante, el pintor permaneció extasiado ante la obra que había realizado; pero un momento después, mientras todavía la contemplaba, se tornó trémulo y muy pálido; y fuera de sí, gritando a toda voz, "¡Esta es la VIDA misma!", se volvió repentinamente para contemplar a su amada: **¡Estaba muerta!**"

(Tradujo: Lautaro Barahona.)



Consultorio Histórico

Señor don,
Mario Solessi.
Iquique:

Distinguido señor:

Con toda claridad he ofrecido contestar preguntas de carácter histórico y, de cultura general y de una a la vez.

Usted nos honra con un verdadero bombardeo.

Nos afirma que no ha oído hablar jamás de la batalla de Sutjeska, y nos deja en la duda de cómo entonces sabe que tuvo lugar. Nosotros tampoco hemos oído hablar de ella, y le rogamos que se dirija a uno de los tantos ilustres yugoslavos que viven en Iquique, y nos comunique el dato para satisfacer a los sucesores de usted.

En respuesta a su segunda pregunta, le expresamos que el 1.o de mayo de 1896, tras la derrota del general italiano Baratieri di San Pietro, quedó Eritrea más o menos con sus límites actuales.

Para la tercera descarga: El 1.o de junio de 1925 se perfeccionó el Tratado entre Italia e Inglaterra, para determinar la suerte de la Somalia Italiana.

La cuarta andanada se satisfará con lo que sigue: Las batallas más importantes de la Guerra 1914-18 fueron: a) Para los franceses, las batallas de la Marne y la del Somme; b) Para los ingleses, Ypres; c) Para los yankis, Chateau Thierry; d) En el frente del Este, los Lagos Mazurianos; e) en el frente italiano, el Piave. La batalla naval más importante fue la de Skagerrack, el 31 de mayo de 1916.

Su último y terrible bombardeo, nos lleva a contestarle que habitualmente se divide la última guerra en los períodos siguientes: Invasión de Polonia, en septiembre; de 1939, y caída de Varsovia; Hundimiento del Royal Oak, el 14 de octubre; Ataque ruso a Finlandia, el 30 de noviembre; Hundimiento del Graaf Spee, el 17 de diciembre.

El 13 de marzo de 1940, Invasión de Dinamarca y Noruega; operación de Narvik; invasión de Holanda, Bélgica y Luxemburgo; luego, la caída de Francia, y el 28 de mayo comienza Dunkerke; el 14 de junio los alemanes entran a París; y el 22 es la escena del Vagón en Compiègne. Mientras tanto, el 28, los rusos se apoderan de Besarabia. El 10 de julio empieza la batalla de Inglaterra; el 17 de octubre los alemanes ocupan Rumania; el 23 tiene lugar la entrevista de Hendaya; el 11 de noviembre la flota italiana es desbaratada en Tarentó, y ese mismo día los griegos los vencen en el Pindo, para expulsarlos el 17 hasta territorio albanés. El 20 Hungría ingresa al eje.

En 1941 son las luchas de italianos e ingleses en Africa, y las luchas en los Balcanes y Grecia. Es notable la resistencia de los Mariscales Tito y Mikhailoich en Yugoslavia. El 10 de mayo es el loco viaje de Hess a Londres; el 19 los ingleses expulsan a los italianos de Etiopía; el 20 es el ataque a Creta, con los famosos paracaidistas alemanes; el 24 es hundido el Hood, el más grande de los buques ingleses y el 27 es hundido el Bismarck. El 22 de junio Hitler se vuelve contra Rusia; el 20 de julio comienza la campaña de la "V" de la victoria, y el 12 de noviembre los alemanes son detenidos frente a Moscú. El 7 de diciembre es Peal Harbour, y el 25 cáe Manila.

Como carezco de más espacio, lo dejo hasta aquí, hasta mañana, día en que seguiré contestando a sus densas preguntas.

Lo saluda con toda atención y sin sentar precedentes.

MARIO RIVAS.



FEDERICO II, pasando revista a un regimiento. Grabado de Chodowiecki.

Fredericus Rex

ESTE HOMBRE al morir no era tan viejo que digamos. Tenía 73 años y medio más o menos. Pero en Prusia entera se le llamaba el Viejo Fritz, mientras que en el extranjero, con más respeto y menos cariño se le designaba como "Federico el Grande".

Era un gran rey. Todo lo hacía por sí, no se dejaba influenciar por nadie, mantenía su ejército en magnífico pie, su administración era celosa, amaba la justicia y las artes.

Fue muy culto y muy preocupado de aprender constatemente. Trabajador incansable, de pie al alba, nunca enfermó.

Era simpático y de muchacho hizo más de una diablura. Fue mujeriego, jugador, borracho.

Su padre se portó como una bestia con él, y no se sabe cómo pudo sobrevivir a los malos tratos.

Sin embargo así fue. El padre ha pasado a la posteridad como una bestia, y él, como un talento excepcional.

Nadie fue más alemán que Federico, en sus concepciones de disciplina.

Veamos el otro lado de la medalla.

Era inmundo en su persona. No sólo se abstenía de bañarse, sino que no se lavaba jamás. En cambio, se pintaba. Andaba todo chorreado y parchado.

Comía como un cerdo, en gran cantidad y muy aliñado.

No hablaba alemán ni le importaba nada. Todo lo que escribía fue en francés.

No se casó jamás, y sobre ello corrieron rumores nunca justificados.

Dejó estampadas muchas frases geniales, entre las que se cuenta: "No son los largos servicios los que valen, sino los buenos".

"Tengo mis establos llenos de viejos mulos, que todos prestaron servicios, pero ninguno pudo llegar a escudero".

FEU FOLLET.

El Anaquel de Alsino

"ANTOLOGIA DEL CUENTO HISPANOAMERICANO", por Ricardo Latcham. Diagramación: Mauricio Amster. 450 páginas, Zig-Zag, 1958

HACIA bastante falta una compilación, como la que ha realizado del cuento hispanoamericano Ricardo A. Latcham. Limitada en cuanto a autores y cuentos ya tradicionales, las vastas omisiones las justifica el antologador con sus propósitos de realizar un trabajo más dinámico y moderno. No puede negarse que uno de los géneros más socorridos en los ámbitos de la prosa latinoamericana, es el cuento. Sin desconocer a los viejos valores —a los precursores, digamos—, es un hecho que han sido los más reciente prosistas, quienes han incorporado a la narración breve, mayores elementos de localización humana, de fijación histórico-social, de energías que van de lo íntimo a lo colectivo, o viceversa, con un sentido nuevo de lo que es la creación literaria en síntesis y en planos de virtuosismo artístico completo. Latcham se ha parapetado frente a un panorama de suyo trascendental, que crece y se amplía desde 1930 hasta nuestros días: diecinueve países y sesenta y seis cuentos correspondientes al mismo número de escritores. Un prólogo breve, pero macizo, abre las páginas: penetración analítica, sinceridad de apreciación y constructiva rigidez en la imposición de su criterio. Las notas autobiográficas, siempre mínimas, resultan maestras, producto de una mente lúcida y de un humanismo que pocos pueden esgrimir en Chile. Lástima de las pocas líneas de que disponemos. La "Antología del Cuento Hispanoamericano" está saturada y vitalizada por planos y perspectivas que escapan a los propósitos de una crónica volandera.

—oOo—

"LOS CONQUISTADORES DE LA ANTARTIDA", novela por Francisco Coloane. Biblioteca Juvenil, Serie Amarilla. Portada de Elena Poirier. Ilustraciones de Coré. 125 páginas.

UNO de los escritores nacionales que se hacen leer con mayor fruición y facilidad es Francisco Coloane. La inclinación suya a los temas de la gran aventura y su sentido de exaltación de los caracteres intrépidos y valerosos, le han aureolado de un prestigio profundamente merecido. "Los Conquistadores de la Antártida", que parece ser la continuación de "El Ultimo Grumete de la Baquedano", le encamina por sus permanentes rutas de aventuras. El hombre frente a la naturaleza fastuosa, adusta, misteriosa y envolvente, es aquí la preocupación constante de Coloane. Su temática, tan simple, nos permite alcanzar el conocimiento de ambientes y sorpresas, de varonilidad y ternura, que sobresalen de los comunes propósitos meramente literarios. Narrador sostenido y emocional, Coloane nos proporciona páginas de inusitados vigores.

Agenda

HOY • Santos • MAÑANA

LUIS DE TOLOSA — BERNARDO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 803), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 2115), Jono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 18 de agosto de 1958)

Buen tiempo con cielo casi enteramente despejados se registró en las zonas central y sur. La región austral y territorio antártico fueron afectados con precipitaciones durante la mayor parte del día. El extremo norte se mantuvo nublado con claros ocasionales.

PRONOSTICO
(Válido hasta las 20 horas)

Continuará el buen tiempo con escasa nubosidad en la mayor parte del país. La región norte se mantendrá con cielos cubiertos durante el día. El extremo austral continuará con precipitaciones y vientos moderados del norte.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 18): Máxima: 14.2 grados C, a las 16 horas. Mínima: 3 grados C, a las 7 horas y 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 18): Máxima: 96 por ciento, a las 8 horas y 30 minutos. Mínima: 49 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 19): Salida: a las 7 horas y 17 minutos. Puesta: a las 18 horas y 16 minutos.

LUNA (día 19): Salida: a las 10 horas y 6 minutos. Puesta: a las 23 horas y 34 minutos.

FASE: Cuarto Creciente el día 21.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

LOS CERRILLOS 18-VIII-58

ANALISIS: Se ha registrado buen tiempo en todo el país observándose bancos de nubosidad baja en la costa en el sector Arica Chañaral.

PRONOSTICO: Se espera continuarán las buenas condiciones de tiempo esperándose un aumento de la nubosidad media en el sector Chañaral-Santiago, con nevadas sobre la cordillera.

Pronostico para Santiago: bueno, nubosidad media en aumento.

TURNO DE BOTICAS

De 16 a 23 de agosto

Santa Fe, Avenida Independencia 4275; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Independencia, Avenida Independencia 294; González, Prieto 1700; Conchalí, Avenida Recoleta 2850; Foster, San Pablo 2808; Venecia, Catedral 2201; Marambio, José Joaquín Pérez 4587; Londres, San Pablo 4101; República, Avenida Bernardo O'Higgins 2298; Unión, Avenida Bernardo O'Higgins 3998; Eugenin, Avenida España 299; Jam, Avenida Bulnes 135-A; Puente, Puente 615; El Mercurio, San Diego 301; La Chilena, Arturo Prat 1621; Septiembre, Victoria Subercaseaux 9; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; Burgos, Cuarta Avenida 1402; Roca, San Joaquín 2299; Compañía, Quemchi 5956; Los Leones, Avenida Providencia 2415; Santa Julia, Avenida Irarrázaval 3800; Pocuro, Avenida Francisco Bilbao 2703; Farellones, Las Carretas 2383; La Reina, Avenida Larraín 6208; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



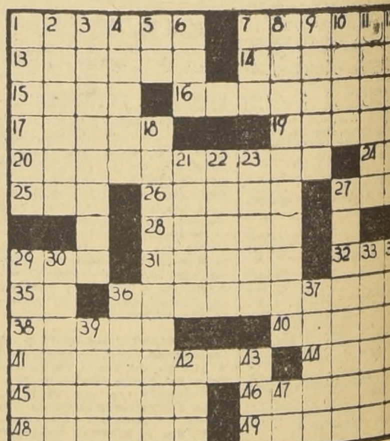
CICUTA — POR LINO PALACIO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Zorra o vulpeja, mamífero.
7.—Volver a atar.
13.—Era de los mahometanos. (Pl.)
14.—Estuario o desembocadura de un río.
15.—Nombre oficial de Persia.
16.—Maldiciones, imprecaciones.
17.—Flotar y avanzar sobre el agua.
19.—Desvergonzada, descarada.
20.—Que adoran.
24.—Prep. lat.: a, junto, hacia.
25.—Especie de gorra con visera.
26.—Remo que forma par con otro de su bancada.
27.—Hembra del oso.
28.—Mes del año.
29.—Apócope de casa.
31.—C. de España, en la provincia de Córdoba, a orillas del Marbella.
32.—Tiempo, período.
35.—Nota musical: a tempo.
36.—Cansados. (Arg.)
38.—Trasladar una cosa al lugar donde se halla uno.
40.—Tributo homenaje de sumisión y respeto.
41.—Letras o rasgos mal hechos.
44.—Primer hombre (Biblia).
45.—Utilizarás, harás uso.
46.—Ave doméstica.
48.—Diosa griega, personificación del Mediterráneo.
49.—Afligir, acongojar.

VERTICALES:

1.—Gobernar como rey.
2.—Afabilidad, trato amable.
3.—Que tienen o muestran piedad.
4.—Adornar, poner adornos.
5.—Su Alteza.
6.—Parte de la taza.
7.—Culpable, criminosa.
8.—Llena de estrellas.
9.—Que niegan la existencia de Dios. (Fem.)
10.—Tuve miedo.
11.—Tierra labrada con el arado. (Pl.)
12.—De color rosa. (Fem.)
18.—Barbero.
21.—Regalaban, donaban.
22.—(En), adv.: a granel. (Pl.)
23.—Mujer del rey.
27.—El que opera.
29.—Cuerdecilla muy resistente, hecha de tripa, usada en cirugía.
30.—Retarda o retrasa.
33.—Planta leguminosa, de pequeñas flores amarillas.
34.—Hacer asonancia dos sonidos.
36.—Est. del Brasil, cap. Fortaleza.
37.—Eucalipto.
39.—(Lago), gran lago salado de Asia.
42.—Expone un manjar al fuego.
43.—Tonto, necio.
47.—Año de Cristo.

RESULTADO DEL PUZZLE

